

MORE

TIC L'INVISIBILE®

ANIA ci.osu

RE

Alexandru Scuturici

Mobil: 0721 29 44 77

E-mail: alexandru@service-usi.eu

WEB: www.service-usi.eu

www.usideinterior.net



Molto di più di una semplice chiusura

More than a closure. L'Invisibile presenta il catalogo **Chiusure Speciali** che è anche un progetto *work in progress* raccontato attraverso illustrazioni. Disegni che sono già realtà ma che trasmettono l'idea del progetto in divenire e che riflettono lo stretto rapporto tra la creatività del progettista e la capacità tecnica de L'Invisibile. Extra-Chiusure, Aperture Speciali, Passaggi Architettonici, Nicchio, sono i quattro prodotti che compongono la categoria delle Chiusure Speciali e sui quali L'Invisibile ha concentrato la propria ricerca. In chiusura il capitolo dei Sogni, dove si anticipano le novità sulle quali L'Invisibile è al lavoro e che proporrà in futuro. Molto più di sportelli e ante a totale filo muro: un mondo nuovo disegnato su misura.

More than a closure. L'Invisibile presents the Special Closures catalogue that is also a work in progress told by means of illustrations. Patterns that have already materialised but which also transmit the idea of an evolving project, and which reflect the close connection between a designers' creativity and the technical capacity that characterises L'Invisibile. L'Invisibile has focused its research on the four product ranges of the Special Closures category: Extra Closures, Special Openings, Architectonic Passages, and Nicchio. At the closing, the Dreams chapter, which anticipates the new products that L'Invisibile is currently working at, and which will be proposed soon. Much more than flush-to-wall closures and doors: a whole new world made to measure.

“More than a closure”. L’Invisibile legt den Katalog der Spezialtüren vor, der auch ein “Work in progress” Projekt ist, von dem die Abbildungen berichten. Zeichnungen, die bereits Realität geworden sind, die aber gleichzeitig einen Eindruck von der Idee vermitteln, die hinter dem Projekt steht, und zeigen, wie eng die Kreativität des Projektplaners mit den technischen Fachkenntnissen von L’Invisibile verbunden ist. Extra-Türen, Spezialöffnungen, Mauerdurchgänge und Nicchio sind die vier Produkte des Angebots an Spezialtüren, auf die L’Invisibile seine Entwicklung konzentriert hat. Im abschließenden Kapitel der Träume werden die Neuheiten vorgestellt, an denen L’Invisibile gerade arbeitet und die in naher Zukunft auf den Markt gebracht werden. Viel mehr als wandbündige Klappen und Schranktüren: Eine neue Welt nach Maß.

“More than a closure”. *L’Invisible présente le catalogue Fermeture Spéciales qui est également un projet “work in progress” raconté à travers des illustrations. Des dessins qui sont déjà une réalité, mais qui transmettent l’idée du projet en évolution et reflètent le rapport étroit entre la créativité du concepteur et la capacité technique de L’Invisible. Fermetures Extra, Ouvertures Spéciales, Passages Architecturaux, Nicchio, sont les quatre produits qui font partie de la catégorie Fermetures Spéciales et sur lesquels L’Invisible a concentré ses recherches. En clôture, le chapitre des Rêves qui devance les nouveautés sur lesquelles L’Invisible travaille et qu’il proposera à l’avenir. Bien plus que des portes et des vantaux à fleur du mur fini : un monde nouveau dessiné sur mesure.*

“More than a closure”. *L’Invisible presenta el catálogo Cierres Especiales que además es un proyecto “work in progress” descrito a través de ilustraciones. Diseños que ya son una realidad pero que transmiten la idea del proyecto dinámico y que reflejan la estrecha relación entre la creatividad del diseñador y la capacidad técnica de L’Invisible. Extra-Cierres, Aperturas Especiales, Pasos Arquitectónicos, Nicchio, son los cuatro productos que componen la categoría de los Cierres Especiales y en los cuales L’Invisible ha concentrado su investigación. como cierre, el capítulo de los Sueños que anticipa las novedades sobre las que L’Invisible está trabajando y que propondrá en el futuro. Mucho más que puertas y hojas totalmente al ras de la pared: un mundo nuevo diseñado a medida.*

8

Extra-Chiusre

Extra Closures

Extra-Türen

Fermetures Extra

Extra Cierres

34 Aperture Speciali
Special Openings

Spezialöffnungen

Ouvertures Spéciales

Aperturas Especiales

62

Passaggi Architettonici
Architectonic Passages

Mauerdurchgänge

Passages Architecturaux

Pasos Arquitectónicos

Nicchio

“Nicchio”

“Nicchio”

“*Nicchio*”

“**Nicchio**”

74

96

Sogni

Dreams

Träume

Rêves

Sueños

Tecnologia

Technology

Technologie

Technologie

Tecnología

122

Una straordinaria normalità

Extra Chiusure*

Extra-Türen,
Außergewöhnliche
Normalität

*Fermetures Extra,
une normalité
extraordinaire*

Extra-Closures,
An extraordinary normality

*Extra-Cierres,
una extraordinaria
normalidad*





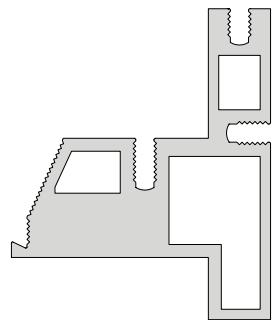
Le Extra-Chiusure

The Extra Closures

Der Extra-Türen

Les Fermetures Extra

Las Extra Cierres



Per muratura / rete

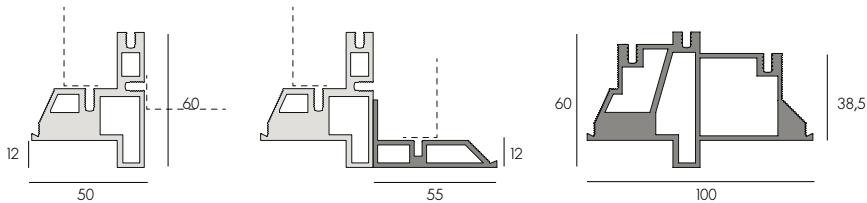
For masonry/ grid
Für Mauerwerk / Netz
Pour maçonnerie / grille
Para mampostería / red

Per muratura / flat

For masonry/ flat
Für Mauerwerk / Flat
Pour maçonnerie / flat
Para mampostería / flat

Per cartongesso

For plasterboard
Für Gipskarton
Pour placoplâtre
Para yeso



Descrizione del prodotto

Product description

Beschreibung des Produkts

Description du produit

Descripción del producto

Caratteristiche

Sistema per ante e sportelli chiudi vano a totale filo muro, studiato per offrire soluzioni ancora più efficaci e funzionali alle esigenze del contenere e del chiudere vani tecnici e spazi ciechi propri dell'ambiente domestico.

Composizione

- Nucleo-Telaio in alluminio estruso passivato Iegla EN AW 6060, Anticordal 0631, modello a tirare. Adattabile a tutti gli spessori di pareti tradizionali e cartongesso, è dotato di cerniere invisibili, protette da capsule in pvc.
- Pannello spesso 35 mm in truciolare di pioppo, nobilitato e bordato, senza battuta e direttamente verniciabile.

Dimensioni

(Riferimento alla luce di passaggio).
Larghezza - da 400 a 800 mm
Altezza - da 600 a 2300 mm
Per tutte le specifiche dimensionali fare riferimento al listino.

Applicazioni

Armadature, cabine-armadio, sottoscala, dispense, ripostigli, guardaroba, librerie, vani porta consolle, hi-fi, tv o pc, ecc.

Characteristics

System for flush-to-the-wall room-dividing closures and doors, conceived to offer the most suitable and practical solutions to contain and close off technical niches and blind corners typical of a home.

Composition

- Nucleo-Frame in passivated extruded aluminium (EN AW 6060 alloy, Anticordal 0631), pull model. Adaptable to all traditional wall and plasterboard thicknesses; supplied with concealed hinges, protected by PVC capsules.
- A 35-mm thick poplar chipboard, ennobled and flanged at the edges, without stop, directly paintable.

Dimensions

(Reference to clear width).
Width - from 400 to 800 mm
Height - from 600 to 2300 mm
For all the specific dimensions, refer to the price list.

Applications

Cabinets, wardrobe spaces, understairs, cupboards, storerooms, closets, wardrobes, bookshelves, console, hi-fi, tv, pc compartments, and many more applications.

Merkmale

System für vollkommen wandbündige Türen und Klappenträppen de fermeture à fleur de mur fini, étudié pour offrir des solutions encore plus efficaces et fonctionnelles aux besoins de rangement et de fermeture des espaces techniques et des réduits typiques du milieu domestique.

Aufbau

- Rahmeneinheit aus stranggepresstem Aluminium mit Oberflächenpassivierung (Legierung EN AW 6060 - Anticordal 0631), Modell zum Ziehen. Geeignet für Wände aus Mauerwerk und Gipskarton in allen Stärken. Mit unsichtbaren Scharnieren, die durch PVC-Kapseln geschützt sind.
- Türblatt aus veredelten, 35 mm starken Pappelholz-Spanplatten mit Rand, das ohne Anschlag ist und direkt gestrichen werden kann.

Abmessungen

(In bezug auf lichten Maß).
Breite - von 400 bis 800 mm
Höhe - von 600 bis 2300 mm
Alle Größenangaben können der Preisliste entnommen werden.

Anwendungen

Wandschränke, begehbarer Schrank, Einsatz unter Treppen, Abstellkammern, Vorratschranken, souente, gardes-manger, Garderoben, Bücherregale, Fächer für Spielkonsolen, Fernseher und Hi-Fi-Anlagen, usw. pour console, hi-fi, tv ou pc, etc.

Caractéristiques

Système pour vantaux et clappentrappe de fermeture à fleur de mur fini, étudié pour offrir des solutions encore plus efficaces et fonctionnelles aux besoins de rangement et de fermeture des espaces techniques et des réduits typiques du milieu domestique.

Composition

- Noyau-Châssis en aluminium extrudé passivé (alliage EN AW 6060, Anticordal 0631), modèle à tirer. S'adapte à toutes les épaisseurs de cloisons traditionnelles et en placoplâtre, il est équipé de charnières invisibles, protégées par des capsules en pvc.
- un panneau de 35 mm d'épaisseur en contreplaqué lamellé de peuplier, ennobli et bordé, sans battant et directement apte à la mise en peinture.

Dimensions

(Référence au passage).
Largeur - de 400 à 800 mm
Hauteur - de 600 à 2300 mm
Pour toutes les spécifications de dimension, consulter le tarif.

Applications

Placards, garde-robe, débarras, armoires garde-robe, bibliothèques, niches à porte

Características

Sistema para hojas y puertas cierra-compartmento totalmente al ras de la pared, estudiado para ofrecer soluciones aún más eficaces y funcionales para las exigencias de almacenar y cerrar compartimientos técnicos y espacios ciegos propios del ambiente doméstico.

Composición

- Núcleo-Estructura de aluminio extruido pasivado (aleación EN AW 6060, Anticordal 0631), modelo de tirar. Adaptable a todos los espesores de paredes tradicionales y de yeso, está equipado con bisagras invisibles, protegidas por cápsulas de PVC.
- Panel de 35 mm de espesor de conglomerado de chopo, laminado y canteado, sin tope, que se puede pintar directamente.

Dimensiones

(Referencia a la luz de pasillo).
Anchura - de 400 a 800 mm
Altura - de 600 a 2300 mm
Para todas las dimensiones específicas, consultar la lista de precios.

Aplicaciones

Armarios, cabinas armario, huecos debajo de las escaleras, despensas, armarios de servicio, guardarropas, bibliotecas y compartimentos porta consolas, hi-fi, tv o pc, etc.

Finiture

Base ideale per un grande numero di finiture: verniciatura, laccatura, applicazione di carta da parati (l'applicazione specchi solo sul lato interno ma non a filo muro - specchio non fornito). Le dimensioni realizzabili delle ante predisposte per lo specchio sono:
min. 400 x 1900 mm
max. 700 x 2300 mm
Per i trattamenti fare sempre riferimento alla scheda tecnica della finitura prescelta.
Per specifiche necessità di fattibilità e rivestimento consultare il nostro Ufficio Tecnico.

Serrature

Serratura di serie è il B-latch 08 (Bonaiti), che include la maniglia tonda da incasso cromo satinato (diam. esterno 57 mm). Su richiesta è applicabile il sistema a calamite o la serratura con cilindro solo lato filo muro se necessario chiudere a chiave l'anta.

Sensi di apertura

Tirare destro.
Tirare sinistro.

Forme realizzabili

Rettangolare, trapezoidale, ad anta singola o doppia (affiancate o sovrapposte).

Versioni

Per muratura.
Per cartongesso.

Finishes

Ideal basis for many finishes: painting, lacquering, wallpaper application (mirrors can only be affixed on the internal side, not flush with the line of the wall - the mirror is not included in the supply). It is possible to make the door with the leaves arranged to hold a mirror in the following sizes:
min. 400 x 1900 mm
max. 700 x 2300 mm
As per the finishings always refer to the technical data sheet of the chosen finishing.
We recommend to assess the feasibility of the required covering with our technical office.

Locks

The series B-Latch 08 is the standard lock, with round satin chrome flush-fitting handle (Outside diameter: 57 mm). On request, a magnet closing system or a cylinder with key can be added on the side flush to the wall if it is necessary to lock the door

Direction of opening

Pull right.
Pull left.

Available shapes

Rectangular, trapezoidal, single leaf or double leaf (placed side by side or superimposed).

Versions

For masonry.
For plasterboard.

Oberfläche

Ideale Grundlage für eine Vielzahl an Oberflächenvarianten: Streichen, Lackieren und Tapezieren.
(Anbringung von Spiegeln nur an der Innenseite, nicht wandbündig - Der Spiegel ist nicht im Lieferumfang einbegriffen).
Es kann eine Tür mit einem Türblatt angefertigt werden, in die ein Spiegel eingesetzt wird in den folgenden Größen:
min. 400 x 1900 mm
max. 700 x 2300 mm
Für die Oberflächen beziehen Sie sich immer an die Angaben im technischen Datenblatt.
Wir empfehlen, sich um die Machbarkeit mit der gewünschten Verkleidung zu prüfen, mit unserem technischen Büro in Verbindung zu setzen.

Türschlösser

Als Schloss ist serienmäßig das B-Latch 08 montiert, das einen runden Einlass-Muschelgriff aus satiniertem Chrom mit einschließt (Außendurchmesser 57 mm). Auf Wunsch kann ein Magnetsystem oder ein Zylinderschloss auf der wandbündigen Seite eingesetzt werden, wenn die Tür abschließbar sein soll.

Öffnungsrichtungen

Zum Ziehen, rechts.
Zum Ziehen, links.

Erhältliche Formen

Rechteckig, Trapezform, mit einzelner oder doppelter Tür (nebeneinander oder übereinander liegend).

Versionen

Für Mauerwerk.
Für Gipskarton.

Definitions

Base idéale pour un grand nombre de finitions : peinture, laque, application de papier-peint (application de miroirs uniquement sur la face interne, mais non à fleur du mur fini - Le miroir est exclu de la fourniture).
On peut fabriquer la porte avec panneaux aménagés pour l'introduction d'une miroir dans les dimensions suivantes:
min. 400 x 1900 mm
max. 700 x 2300 mm
Pour les finitions consulter toujours la fiche technique de la finition choisie.
Nous recommandons de contacter notre Service Technique pour évaluer la faisabilité du revêtement requis.

Serrures

La Serrure de série est la B-latch 08, qui comprend la poignée ronde encastrée en chrome satiné (diam. extérieur 57 mm).
Sur commande, on peut appliquer le système à aimant ou la serrure à cylindre uniquement du côté à fleur du mur fini, si le vantail doit pouvoir se fermer à clé.

Sens d'ouverture

Tirer à droite.
Tirer à gauche.

Formes concevables

Rectangulaire,
trapézoïdale, à vantail simple ou double (à effleurement ou à recouvrement).

Versions

Pour maçonnerie.
Pour placoplâtre.

Acabados

Base ideal para un gran número de acabados: pintura, laqueado, aplicaciones de papel mural (aplicación de espejos sólo en el lado interno pero no al ras de la pared - El espejo no es incluido en el suministro).
Se puede fabricar la puerta con hojas preparadas para el montaje de un espejo en las siguientes medidas:
min. 400 x 1900 mm
max. 700 x 2300 mm
Por los acabados consultar siempre la ficha técnica del acabado elegido.
Recomendamos que contacten con nuestra Oficina Técnica para evaluar la viabilidad del revestimiento solicitado.

Cerraduras

La cerradura de serie es el B-latch 08 que incluye el tirador redondo empotrado cromo satinado (diámetro exterior 57 mm).
Bajo pedido se puede aplicar el sistema con imanes o la cerradura con cilindro sólo lado al ras de la pared si fuera necesario cerrar la hoja con llave.

Sentidos de apertura

Apertura hacia la derecha.
Apertura hacia la izquierda.

Formas que se pueden realizar

Rectangular, trapezoidal,
de hoja individual o doble (apoyadas o superpuestas).

Visiones

Para mampostería.
Para yeso.





13



Extra-Chiuse Copri armadio con finitura laccata	Extra Closures Wardrobe cover with lacquered finish	Extra-Türen Lackierte Schranktüren	Fermetures Extra Fermeture d'armoire à finition laquée	Extra Cierres Cubre armario con acabado lacado
Tipologia Extra Chiusura ad anta singola.	Type Extra Closure - single leaf.	Typen Extra-Tür einflügelig.	Typologie Fermeture Extra à vantail simple.	Tipo Extra Cierre de hoja individual.
Dimensioni 700 x 2200 mm H	Dimensions 700 x 2200 mm H	Abmessungen 700 x 2200 mm H	Dimensions 700 x 2200 mm H	Dimensiones 700 x 2200 mm H
Versione Per cartongesso.	Version For plasterboard.	Version Für Gipskarton.	Version Pour placoplâtre.	Versión Para yeso.
Finitura Laccato giallo oro lucido sul lato filo muro.	Finish Polished gold lacquered on the side flush to the wall.	Oberfläche Lackierung in Goldgelb glänzend auf der wandbündigen Seite.	Finition Laqué jaune or brillant du côté à fleur du mur fini.	Acabado Lacado amarillo oro brillante en el lado al ras de la pared.
Serratura B-Latch 08, maniglia tonda da incasso inclusa.	Lock B-Latch 08, round flush-fitting handle included.	Schloss B-Latch 08, runder Einlass-Muschelgriff inbegriﬀen.	Serrure B-Latch 08, poignée ronde encastrée incluse.	Cerradura B-Latch 08, tirador redondo empotrado incluido.
Applicazioni Copri armadiatura.	Applications Wardrobe cover.	Anwendungen Verschließen von Schränken.	Applications Fermeture de placards.	Aplicaciones Cubre armario.
Suggerimento Sulla superficie interna del pannello: applicazione di specchio.	Tip On the panel internal surface: application of a mirror.	Tipp Auf der Innenseite vom Türblatt: Anbringung eines Spiegels.	Suggestion Sur la surface intérieure du panneau : application de miroir.	Sugerencia En la superficie interna del panel: aplicación de espejo.





15



Extra-Chiusure Copri armadio	Extra Closures Wardrobe cover	Extra-Türen Schranktüren	Fermetures Extra Fermeture d'armoire	Extra Cierres Cubre armario
Tipologia Extra Chiusura ad anta singola.	Type Extra Closure - single leaf.	Typ Extra-Tür einflügelig.	Typologie Fermeture Extra à vantail simple.	Tipo Extra Cierre de hoja individual
Dimensioni 600 x 1900 mm H	Dimensions 600 x 1900 mm H	Abmessungen 600 x 1900 mm H	Dimensions 600 x 1900 mm H	Dimensiones 600 x 1900 mm H
Versione Per muratura.	Version For masonry.	Version Für Mauerwerk.	Version Pour maçonnerie.	Versión Para mampostería.
Finitura Verniciata come la parete.	Finish Painted like the wall.	Oberfläche Gestrichen wie die Wand.	Finition Peinte comme la cloison.	Acabado Pintura como la pared.
Serratura B-Latch 08, maniglia tonda da incasso inclusa.	Lock B-Latch 08, round flush-fitting handle included.	Schloss B-Latch 08, runder Einlass-Muschelgriff inbegriﬀen.	Serrure B-Latch 08, poignée ronde encastrée incluse.	Cerradura B-Latch 08, tirador redondo empotrado incluido.
Applicazioni Copri-armadiatura.	Applications Wardrobe cover.	Anwendungen Verschließen von Schränken.	Applications Fermeture de placards.	Aplicaciones Cubre armario.
Suggerimento Posizionamento in parete sollevata rispetto alla quota di pavimento (profilo in alluminio su 4 lati).	Tip Should be placed on the wall, higher than floor height (aluminium profile on 4 sides).	Tipp Anbringung an der Wand, vom Boden hochgesetzt (Aluminiumprofil an allen 4 Seiten).	Suggestion Mise en place dans la cloison surélevée par rapport au niveau du sol (profil en aluminium sur 4 côtés).	Sugerencia Posicionamiento en la pared, elevado respecto a la altura del piso (perfil de aluminio en los 4 lados).

16



Tipologia Extra-Chiusure Anta rivestita con carta da parati	Type Extra Closures Leaf coated with wallpaper	Typ Extra-Türen Tapezierter Türflügel	Typologie Fermetures Extra Vantail revêtu de papier peint	Tipo Extra Cierres Hoja revestida con papel mural
Dimensioni 700 x 1600 mm H	Dimensions 700 x 1600 mm H	Version For masonry.	Dimensions 700 x 1600 mm H	Dimensiones 700 x 1600 mm H
Versione Per muratura.	Finish Wallpaper, like the wall.	Lock Magnet closing system, round flush-fitting handle included	Version Für Mauerwerk.	Versión Para mampostería.
Finitura Applicazione di carta da parati, come la parete.	Applications Wardrobe booth compartment cover.	Applications Vorhangsschrank	Oberfläche Tapeziert mit der gleichen Tapete wie die Wand.	Acabado Aplicación de papel mural, como la pared.
Serratura A calamita, maniglia tonda da incasso inclusa.	Tips Should be placed on the wall, higher than floor height (aluminium profile on 4 sides). It can be enlarged with materials for a total "camouflage" effect.	Schloss Mit Magnetsystem, runder Einlass-Griff inbegriﬀen.	Serrure À aimant, poignée ronde encastrée incluse.	Cerradura Con imán, tirador redondo empotrado incluido.
Applicazioni Copri-vano cabina armadio.		Anwendungen Verschließen vom Wandschrank.	Applications Fermeture de garde-robe.	Aplicaciones Cubre compartimento cabina armario.
Suggerimento Posizionamento in parete sollevamento rispetto alla quota di pavimento (profilo in alluminio su 4 lati). Possibilità di spaziare con i materiali per ottenere effetti di mimetismo assoluti.		Tipp Anbringung an der Wand, vom Boden hochgesetzt (Aluminiumprofil an allen 4 Seiten). Genaue Positionierung der Materialien für absolute Unauffälligkeit.	Suggestions Mise en place dans la cloison surélevée par rapport au niveau du sol (profil en aluminium sur 4 côtés). Possibilité d'espacer avec des matériaux pour obtenir des effets de mimétisme absolu.	Sugerencias Posicionamiento en la pared, elevado respecto a la altura del piso (perfil de aluminio en los 4 lados). Posibilidad de alternar los materiales para obtener efectos de mimetismo absolutos.





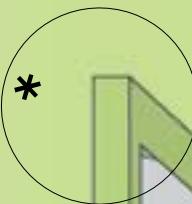
*



19



Extra-Chiusure Copri dispensa	Extra Closures Cupboard cover	Extra-Türen Türen für Vorratsschränke	Fermetures Extra Fermeture de garde-manger	Extra Cierres Cubre despensa
Tipologia Extra Chiusura ad anta singola.	Type Extra Closure - single leaf.	Typ Extra-Tür einflügelig.	Typologie Fermeture Extra à vantail simple.	Tipo Extra Cierre de hoja individual.
Dimensioni 600 x 2000 mm H	Dimensions 600 x 2000 mm H	Abmessungen 600 x 2000 mm H	Dimensions 600 x 2000 mm H	Dimensiones 600 x 2000 mm H
Versione Per muratura.	Version For masonry.	Version Für Mauerwerk.	Version Pour maçonnerie.	Versión Para mampostería.
Finitura Verniciata come la parete.	Finish Painted like the wall.	Oberfläche Gestrichen wie die Wand.	Finition Peinte comme la cloison.	Acabado Pintura como la pared.
Serratura B-Latch 08, maniglia tonda da incasso inclusa.	Lock B-Latch 08, round flush-fitting handle included.	Schloss B-Latch 08, runder Einlass-Muschelgriff inbegriffen.	Serrure B-Latch 08, poignée ronde encastrée incluse.	Cerradura B-Latch 08, tirador redondo empotrado incluido.
Applicazioni Copri-dispensa ambiente cucina.	Applications Kitchen setting cupboard cover.	Anwendungen Verschließen von Vorratsschränken in der Küche.	Applications Fermeture de garde-manger cuisine.	Aplicaciones Cubre despensa ambiente cocina.
Suggerimento Affiancamento di molteplici ante in parete (non imbullonate) per il massimo risultato funzionale ed estetico.	Tip Place multiple doors side by side on the wall (not bolted) to get an optimum functional and aesthetic result.	Tipp Positionierung mehrerer Türflügel an der Wand (nicht verschraubt) für ein praktisches und optisch ansprechendes Ergebnis.	Suggestion Effleurement de plusieurs vantaux dans la cloison (pas boulonnées) pour un résultat fonctionnel et esthétique excellent.	Sugerencia Múltiples hojas apoyadas en la pared (no atornilladas) para lograr el mejor resultado funcional y estético.





21



Extra-Chiusure Copri cabina armadio	Extra Closures Wardrobe booth boxes	Extra-Türen Türen für Wandschränke	Fermettes Extra Corps de garde-robe	Extra Cierres Cubre cabina armario
<p>Tipologia Extra Chiusura a doppia anta affiancata.</p> <p>Dimensioni 1400 x 2300 mm (single ante da 700 + 700 mm).</p> <p>Versione Per cartongesso.</p> <p>Finitura Verniciata come la parete.</p> <p>Serratura B-latch 08, maniglia tonda da incasso inclusa.</p> <p>Applicazioni Copri-vano cabina armadio.</p> <p>Suggerimento Il contesto cabina armadio può essere arricchito, al suo interno, di prodotti diversi (ad es. Aperture Speciali e Nicchioli). Possibilità di applicazione di uno specchio sulla superficie interna delle ante, anche con estetica sagomatura intorno alla maniglia.</p>	<p>Type Extra Closure with double leaves placed side by side.</p> <p>Dimensions 1400 x 2300 mm (single leaves, 700 + 700 mm).</p> <p>Version For plasterboard.</p> <p>Finish Painted like the wall.</p> <p>Lock B-latch 08, round flush-fitting handle included.</p> <p>Applications Wardrobe booth compartment cover.</p> <p>Tip The wardrobe space compartment can be enriched with different products (e.g. Special Openings and Nicchioli). A mirror can be affixed on the door internal surface; also with lovely moulding around the handle.</p>	<p>Typ Zweiflügelige Extra-Tür mit nebeneinander stehenden Flügeln.</p> <p>Abmessungen 1400 x 2300 mm (Einzelflügel: von 700 + 700 mm).</p> <p>Version Für Gipskarton</p> <p>Oberfläche Gestrichen wie die Wand</p> <p>Schloss B-latch 08, runder Einlass-Muschelgriff inbegriffen</p> <p>Anwendungen Verschließen von Wandschränken</p> <p>Tipp Der Wandschrank kann intern mit verschiedenen Artikeln bereichert werden, wie zum Beispiel mit Spezialöffnungen und Nicchioli. An der Innenseite vom Türflügel kann ein Spiegel mit ansprechender Form und Aussparung für den Griff angebracht werden.</p>	<p>Typologie Fermeture extra à double vantail à effleurement.</p> <p>Dimensions 1400 x 2300 mm (vantail simple de 700 + 700 mm).</p> <p>Version Pour placoplâtre.</p> <p>Finition Peinte comme la cloison.</p> <p>Serrure B-latch 08, poignée ronde encastrée incluse.</p> <p>Applications Fermeture de garde-robe.</p> <p>Suggestion Le contexte garde-robe peut être enrichi à l'intérieur avec des produits différents (par ex. d'Ouvertures Spéciales et Nicchioli). Possibilité d'application d'un miroir sur l'intérieur des vantaux, avec un moulage esthétique autour de la poignée.</p>	<p>Tipo Extra Cierre de doble hojas apoyadas.</p> <p>Dimensiones 1400 x 2300 mm (hojas individuales de 700 + 700 mm).</p> <p>Versión Para yeso.</p> <p>Acabado Pintura como la pared.</p> <p>Cerradura B-latch 08, tirador redondo empotrado incluido.</p> <p>Aplicaciones Cubre compartimiento cabina armario.</p> <p>Sugerencia El contexto cabina armario puede ser aumentado, en su interior, con diferentes productos (por ej. Aperturas Especiales y Nicchioli). Posibilidad de aplicar un espejo en la superficie interna de las hojas, incluso con perfilado estético alrededor del tirador.</p>

*Une bonne solution
a davantage besoin
d'espace que d'idées*

***Una buena solución
más que espacio
necesita ideas***



**Für eine gute Lösung
sind Ideen wichtiger
als Platz**

Un buona soluzione
più che di spazio
ha bisogno di idee

Rather than space,
ideas are what a
good solution needs



71

*



25



Extra-Chiusure Ante sovrapposte	Extra Closures Superimposed leaves	Extra-Türen Übereinander liegende Flügel	Fermeteres Extra Vantaux à recouvrement	Extra Cierres Hojas superpuestas
Tipologia Extra Chiusura a 2 ante sovrapposte.	Type Extra Closure with 2 superimposed leaves.	Typ Extra-Tür mit 2 übereinander liegenden Flügeln.	Typologie Fermeture Extra à 2 vantaux à recouvrement.	Tipo Extra Cierre de 2 hojas superpuestas.
Dimensioni 700 x 3000 mm H (composto da singole ante 2300 H + 700 H mm).	Dimensions 700 x 3000 mm H (composed of single leaves 2300 H + 700 H mm).	Abmessungen 700 x 3000 mm H (aus einzelnen Türflügeln 2300 H + 700 H mm).	Dimensions 700 x 3000 mm H (composée de vantaux simples 2300 H + 700 H mm).	Dimensiones 700 x 3000 mm H (compuesto por hojas individuales 2300 H + 700 H mm).
Versione Per cartongesso.	Version For plasterboard.	Version Für Gipskarton.	Version Pour placoplâtre.	Versión Para yeso.
Finitura Verniciato come la parete.	Finish Painted like the wall.	Oberfläche Gestrichen wie die Wand.	Finition Peint comme la cloison.	Acabado Pintado como la pared.
Serratura Combinata fra B-Latch 08 e serratura calamita (sulle ante superiori), entrambe con maniglie tonde da incasso incluse.	Lock Combination of B-Latch 08 and magnet closing system (on the upper leaves), both with round flush-fitting handles included.	Schloss Kombination aus B-Latch 08 und Magnetschloss (an den oberen Türflügeln), beide mit rundem Einlass-Muschelgriff inbegriffen.	Serrure Alliance entre le B-Latch 08 et la serrure aimantée (sur les vantaux supérieurs), les deux avec des poignées rondes encastrées incluses.	Cerradura Combinada entre B-Latch 08 y cerradura con imán (en las hojas superiores), ambas con tiradores redondos empotrados incluidos.
Applicazioni Vano copri-ripostiglio.	Applications Store room cover compartment.	Anwendungen Verschließen von Abstellkammern.	Applications Fermeture de débarras.	Aplicaciones Compartimiento cubre armario de servicio.
Suggerimento Possibilità di anta superiore fissa, possibilità di altezza variabile della maniglia sull'anta.	Tip A fixed upper leaf can be added. Adjustable height of the handle on the leaf.	Tipp Der obere Türflügel kann als Standflügel ausgelegt werden. Die Höhe vom Türgriff ist variabel.	Suggestion Possibilité de vantail supérieur fixe. Possibilité de hauteur variable de la poignée sur le vantail.	Sugerencia Posibilidad de hoja superior fija. Posibilidad de altura variable del tirador en la hoja.



26



Extra-Chiuse Copri dispensa	Extra Closures Cupboard cover	Extra-Türen Türen für Vorratsschränke	Fermitures Extra Fermeture de garde-manger	Extra Cierres Cubre despensa
Tipologia Extra Chiusura ad anta singola.	Type Extra Closure - single leaf.	Typ Extra-Tür einflügelig.	Typologie Fermeture Extra à vantail simple.	Tipo Extra Cierre de hoja individual.
Dimensioni 800 x 2300 mm H	Dimensions 800 x 2300 mm H	Abmessungen 800 x 2300 mm H	Dimensions 800 x 2300 mm H	Dimensiones 800 x 2300 mm H
Versione Per muratura.	Version For masonry.	Version Für Mauerwerk.	Version Pour maçonnerie.	Versión Para mampostería.
Finitura laccato blu opaco.	Finish Matt blue lacquered.	Oberfläche Matt lackiert in Blau.	Finition laqué bleu opaque.	Acabado lacado azul opaco.
Serratura B-Latch 08, maniglia tonda da incasso inclusa.	Lock B-Latch 08, round flush-fitting handle included.	Schloss B-Latch 08, runder Einlass-Muschelgriff inbegriffen.	Serrure B-Latch 08, poignée ronde encastree incluse.	Cerradura B-Latch 08, tirador redondo empotrado incluido.
Applicazioni Copri-vano di servizio ambiente cucina.	Applications Kitchen setting service compartment cover.	Anwendungen Verschließen von Wandschränken in der Küche.	Applications Fermeture d'espace de service cuisine.	Aplicaciones Cubre compartimiento de servicio ambiente cocina.
Suggerimento Possibilità di diversificare i colori della finitura sui due lati.	Tip Finish colours can be different on both sides.	Tipp Die Farben der Oberflächen auf beiden Seiten können unterschiedlich sein.	Suggestion Possibilité de diversifier les couleurs de la finition sur les deux côtés.	Sugerencia Posibilidad de variar los colores del acabado en ambos lados.



28



Extra-Chiusure Copri vano a doppie ante affiancate	Extra Closures Compartment cover with double leaves placed side by side	Extra-Türen Türen mit zwei Türflügeln nebeneinander	Fermetures Extra Fermeture d'espace à doubles vantaux à effleurement	Extra Cierres Cubre compartimiento de doble hojas apoyadas
Tipologia Extra Chiusura a 2 ante affiancate.	Type Extra Closure with 2 leaves placed side by side.	Tipologia Extra-Tür mit 2 nebeneinander liegenden Flügeln.	Typologie Fermeture Extra à 2 vantaux à effleurement.	Tipo Extra Cierre de 2 hojas apoyadas.
Dimensioni 900 x 600 mm H (composto da singole ante da 450 + 450 mm L)	Dimensions 900 x 600 mm H (composed of single leaves of 450 + 450 mm L)	Abmessungen 900 x 600 mm H aus einzelnen Türflügeln mit 450 + 450 mm L)	Dimensions 900 x 600 mm H Ise compose d'un vantail simple de 450 + 450 mm L)	Dimensiones 900 x 600 mm H (compuesta por hojas individuales de 450 + 450 mm L).
Versione Per muratura.	Version For masonry.	Version für Mauerwerk.	Version Pour maçonnerie.	Versión Para mampostería.
Finitura Verniciata bianco tempera.	Finish White distemper painted.	Oberfläche Gestrichen mit Temperaweiß.	Finition Peinte en blanc gouache.	Acabado Pintura blanco tiza.
Serratura B-latch 08, maniglia tonda da incasso inclusa.	Lock B-Latch 08, round flush-fitting handle included.	Schloss B-latch 08, runder Einlass-Muschelgriff inbegriffen.	Serrure B-latch 08, poignée ronde encastree incluse.	Cerradura B-latch 08, tirador redondo empotrado incluido.
Applicazioni Vano copri-libreria e consolle porta hi-fi.	Applications Bookshelf cover compartment and Hi-Fi consoles.	Anwendungen Verschließen von Bücherschränken und Hi-Fi-Schränken.	Applications Fermeture de bibliothèque encastree et console porte hi-fi.	Aplicaciones Compartimento cubre biblioteca y consolas porta hi-fi.
Suggerimento Possibilità di dotare il prodotto di mensole interne.	Tip Product may come with internal shelves.	Tipp Es können Einlegeböden eingesetzt werden.	Suggestion Possibilité de doter le produit d'étagères intérieures.	Sugerencia Posibilidad de equipar el producto con ménsulas internas.

Se considerate
come un valore,
funzione e forma
coincidono

*Si se las considera
como un valor,
función y forma
coinciden*

**Die Funktion
entspricht der Form,
wenn sie als Wert
angesehen wird**

*Si on les considère
comme une valeur,
la fonction et la forme
coincident*

If considered
as values,
function and shape
converge



30



Extra-Chiuse Copri ripostiglio	Extra Closures Store room cover	Extra-Türen Türen für Abstellkammern	Fermetures Extra Fermeture de débarras	Extra Cierres Cubre armario de servicio
Tipologia Extra Chiusura ad anta singola.	Type Extra Closure - single leaf.	Typ Extra-Tür einflügelig.	Typologie Fermeture Extra à vantail simple.	Tipo Extra Cierre de hoja individual.
Dimensioni 800 x 2000 mm H	Dimensions 800 x 2000 mm H	Abmessungen 800 x 2000 mm H	Dimensions 800 x 2000 mm H	Dimensiones 800 x 2000 mm H
Versione Per muratura.	Version For masonry.	Version Für Mauerwerk.	Version Pour maçonnerie.	Versión Para mampostería.
Finitura Verniciata come la parete.	Finish Painted like the wall.	Oberfläche Gestrichen wie die Wand.	Finition Peinte comme la cloison.	Acabado Pintura como la pared.
Serratura B-latch 08, maniglia tonda da incasso inclusa.	Lock B-Latch 08, round flush-fitting handle included.	Schloss B-latch 08, runder Einlass-Muschelgriff inbegriﬀen.	Serrure B-latch 08, poignée ronde encastree incluse.	Cerradura B-latch 08, tirador redondo empotrado incluido.
Applicazioni Copri-vano ripostiglio.	Applications Store room compartment cover.	Anwendungen Verschließen von Abstellkammern.	Applications Fermeture de débarras.	Aplicaciones Cubre compartimiento armario de servicio.
Suggerimento Usare la porta per appendere quadri di piccole dimensioni, in continuità con la parete.	Tip Use the door to hang small paintings, in line with the wall.	Tipp An der Tür können kleine Bilder aufgehängt werden, die die Bilderserie der Wand fortführen.	Suggestion Utiliser la porte pour suspendre des tableaux de petites dimensions, en continuité avec la cloison.	Sugerencia Usar la puerta para colgar cuadros de pequeñas dimensiones, en continuidad con la pared.







Extra-Chiusure Applicazioni per sottoscala	Extra Closures Applications for understairs	Extra-Türen Anwendungen unter der Treppe	Fermetures Extra Applications pour soucente	Extra Cierres Aplicaciones para huecos debajo de las escaleras
Tipologia Extra Chiusura ad anta singola di forma tronco-trapezoidale.	Type Extra Closure, single leaf with truncated trapezoidal shape.	Typ Extra-Tür mit einzelnen Türflügel mit abgeschrägter Trapezform.	Typologie Fermeture Extra à vantail simple de forme trapézoïdale tronquée.	Tipo Extra Cierre de hoja individual con forma tronco-trapezoidal.
Dimensioni 600 x 1200 mm H 500 x 1000 mm H 400 x 600 mm H	Dimensions 600 x 1200 mm H 500 x 1000 mm H 400 x 600 mm H	Abmessungen 600 x 1200 mm H 500 x 1000 mm H 400 x 600 mm H	Dimensions 600 x 1200 mm H 500 x 1000 mm H 400 x 600 mm H	Dimensiones 600 x 1200 mm H 500 x 1000 mm H 400 x 600 mm H
Versione Per cartongesso.	Version For plasterboard.	Version Für Gipskarton.	Version Pour placoplâtre.	Versión Para yeso.
Finitura Verniciato come la parete.	Finish Painted like the wall.	Oberfläche Gestrichen wie die Wand	Finition Peint comme la cloison.	Acabado Pintado como la pared.
Serratura B-Latch 08, maniglia tonda da incasso inclusa.	Lock B-Latch 08, round flush-fitting handle included.	Schloss B-latch 08, runder Einlass-Muschelgriff inbegriffen.	Serrure B-Latch 08, poignée ronde encastrée incluse.	Cerradura B-Latch 08, tirador redondo empotrado incluido.
Applicazioni Copri-vano sottoscala.	Applications Understairs compartment cover.	Anwendungen Verschließen vom Stauraum unter der Treppe.	Applications Fermeture de soucente.	Aplicaciones Cubre compartimento huecos debajo de las escaleras.
Suggerimento Affiancamento di molteplici ante in parete per il massimo risultato funzionale ed estetico.	Tip Place multiple doors side by side on the wall to get an optimum functional and aesthetic result.	Tipp Mehrere wandbündige Türen nebeneinander liefern ein funktionelles Ergebnis mit ansprechendem Design.	Suggestion Effleurement de plusieurs vantaux dans la cloison pour un résultat fonctionnel et esthétique excellent.	Sugerencia Múltiples hojas apoyadas en la pared para lograr el mejor resultado funcional y estético.

34

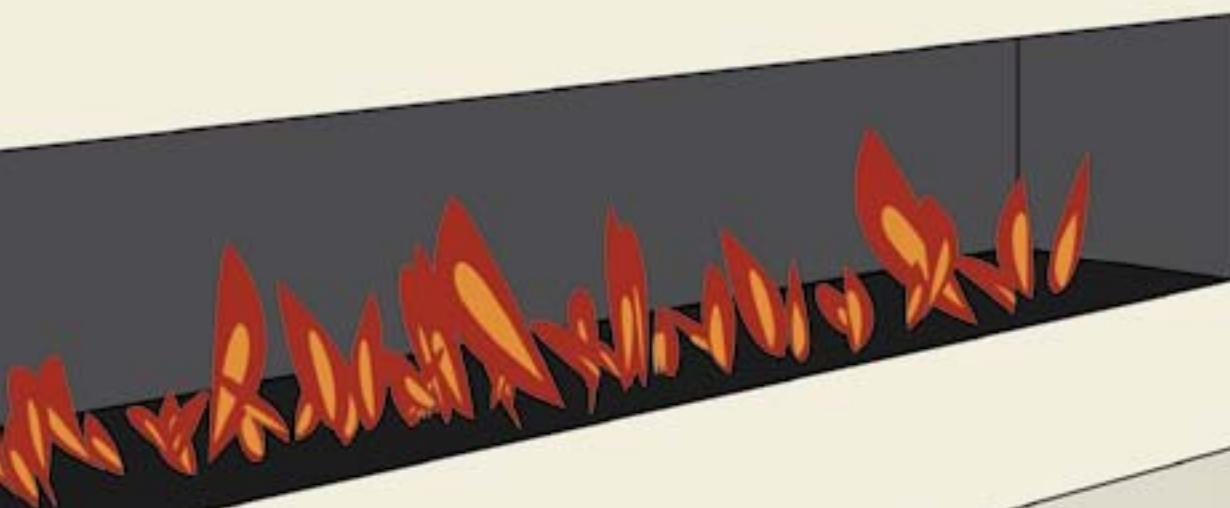
Immaginando *Aperture Speciali

*En imaginant des
Ouvertures Spéciales*

Imagining
Special Openings

*Immaginando
Aperturas Especiales*

Vielfältige
Spezialöffnungen





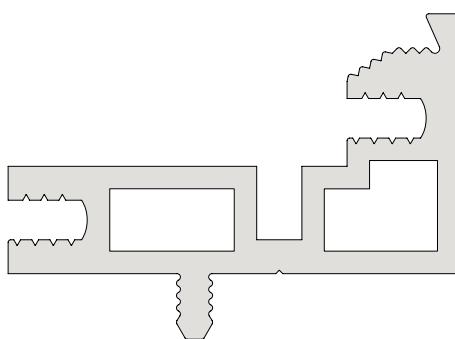
Aperture Speciali

Special Openings

Spezialöffnungen

Ouvertures Spéciales

Aperturas Especiales

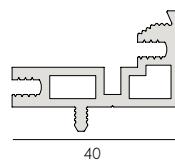


Per muratura

For masonry
Für Mauerwerk
Pour maçonnerie
Para mampostería

Per cartongesso

For plasterboard
Für Gipskarton
Pour placoplâtre
Para yeso



23

40

Descrizione del prodotto

Product description

Beschreibung des Produkts

Description du produit

Descripción del producto

Caratteristiche

Sistema di nicchia a vista per il contenimento di qualsiasi tipo di oggetto che svolge doppio funzione: espositiva e di arredo. Lo spazio contenitivo rimane aperto e quindi visibile, evidenziando l'oggetto sulla parete e rispetto all'ambiente circostante.

Composizione

- Telai in alluminio estruso passivato (lega EN AW 6060 alloy - Anticorodal 063) disposto su 4 lati. La nicchia a vista è costituita da una struttura "scatolare" che viene applicata sui profili per ricavare un vano chiuso su 5 lati (perimetro + fondo).

Dimensioni

(Riferimento alla luce di passaggio). Lato da 300 a 1800 mm Profondità da 150 a 600 mm Per tutte le specifiche dimensionali fare riferimento al listino.

Applicazioni

Porta-tv e Hi-Fi, librerie, porta-oggetti, bacheche, espositori, nicchie illuminanti, ecc...

Characteristics

Recess system to contain any kind of objects that has a double function: to decorate and to furnish. The enclosing space remains open and therefore visible, highlighting the object on the wall and matching the surrounding area.

Composition

- Frame in passivated extruded aluminium (EN AW 6060 alloy - Anticorodal 063), on all 4 sides. The visible recess system consists of a "box-like" structure that is fitted to the profiles to get a closed compartment on 5 sides (perimeter + bottom).

Dimensions

(Reference to clear width). Side from 300 to 1800 mm depth from 150 to 600 mm For all the specific dimensions, refer to the list.

Applications

TV and Hi-Fi compartment, bookshelves, object holder, showcases, display units, lighting recesses, etc.

Merkmale

Offenes Nische System zum Verstauen beliebiger Gegenstände mit doppelter Funktion: Ausstellen und Einrichten. Der Stauraum bleibt offen und damit gut sichtbar und der Blick des Betrachters wird auf die Gegenstände gelenkt.

Aufbau

- Rahmeneinheit aus stranggepresstem Aluminium mit Oberflächenpassivierung (Legierung EN AW 6060 - Anticorodal 063), auf 4 Seiten. Die offene "Nicchio" besteht aus einer "Kastenstruktur", die auf den Profilen angebracht wird und damit ein auf 5 Seiten geschlossenes Fach bildet (Seiten + Rückwand).

Abmessungen

(In bezug auf lichten Maß). Seite von 300 bis 1800 mm Tiefe von 150 bis 600 mm Alle Größenangaben können der Preisliste entnommen werden.

Anwendungen

Fernseh- und HiFi-Regale, Bücherregale, Ablagefächer, Schaukästen, Aussteller, beleuchtete "Nicchio"s, usw.

Caractéristiques

Système de niches apparentes pour le rangement de n'importe quelle sorte d'objet qui remplit une double fonction : l'exposition et la décoration. L'espace de rangement reste ouvert, donc visible, en montrant l'objet sur la cloison et par rapport au milieu environnant.

Composition

- Châssis en aluminium extrudé passivé (alliage EN AW 6060, Anticorodal 063) disposé sur les 4 côtés. La niche apparente se compose d'une structure "en caisson" qui est appliquée sur les profils pour obtenir un compartiment fermé sur 5 côtés (périmètre + fond).

Dimensions

(Référence au passage). Côté de 300 à 1800 mm profondeur de 150 à 600 mm Pour toutes les spécifications de dimension, consulter le tarif.

Applications

Porte-tv et Hi-Fi, bibliothèque, porte-objets, tableaux d'affichage, présentoirs, niches éclairées, etc...

Características

Sistema de nicho a la vista para almacenar cualquier tipo de objeto que cumple una doble función: expositiva y de decoración. El espacio de almacenamiento queda abierto y por lo tanto es visible, mostrando el objeto en la pared y respecto al ambiente que lo rodea

Composición

- Estructura de aluminio extrudido pasivado (aleación EN AW 6060, Anticorodal 063) dispuesta en los 4 lados. El "Nicchio" a la vista está formado por una estructura "en cajón" que es aplicada en los perfiles para obtener un compartimiento cerrado en 5 lados (perímetro + fondo).

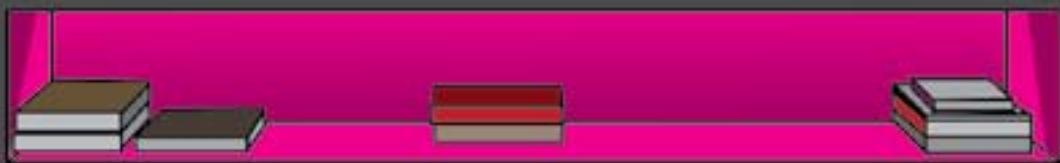
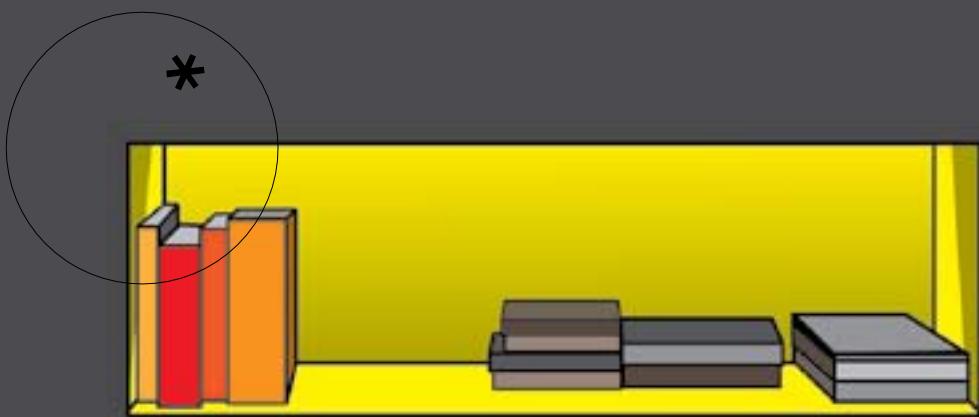
Dimensiones

(Referencia a la luz de pasillo). Lado de 300 a 1800 mm profundo de 150 a 600 mm Para todas las dimensiones específicas, consultar la lista de precios.

Aplicaciones

Porta-tv y Hi-Fi, bibliotecas, compartimentos, tableros de anuncios, expositores "Nicchio"s para iluminación, etc.

Finiture Verniciabili con idropitture di buona qualità o smalti, applicazione di carta da parati e rivestimenti. <i>Per i trattamenti fare sempre riferimento alla scheda tecnica della finitura prescelta.</i> Per specifiche necessità di fattibilità e rivestimento consultare il nostro Ufficio Tecnico.	Finishes Paintable with water based paints of good quality or enamels, they can be covered with wallpaper, ceramic, mirrors and coatings. <i>As per the finishings always refer to the technical data sheet of the chosen finishing.</i> We recommend to assess the feasibility of the required covering with our technical office.	Oberfläche Können mit wasserlöslicher Farbe gute Qualität oder Lacken gestrichen, tapetziert oder mit Fliesen oder Spiegeln verkleidet werden und Verkleidungen. <i>Für die Oberflächen beziehen Sie sich immer an die Angaben im technischen Datenblatt.</i> Wir empfehlen, sich um die Machbarkeit mit der gewünschten Verkleidung zu prüfen, mit unserem technischen Büro in Verbindung zu setzen.	Definitions Apte à la peinture à l'eau de bonne qualité ou à l'émail, recouvrable de papier-peint, céramique, miroirs et revêtements. <i>Pour les finitions consulter toujours la fiche technique de la finition choisie.</i> Nous recommandons de contacter notre Service Technique pour évaluer la faisabilité du revêtement requis.	Acabados Se pueden pintar con pinturas al agua de buena calidad o esmaltes, se pueden revestir con papel mural, cerámicas, espejos y revestimientos. <i>Por los acabados consultar siempre la ficha técnica del acabado elegido.</i> Recomendamos que contacten con nuestra Oficina Técnica para evaluar la viabilidad del revestimiento solicitado.
Forme realizzabili Quadrata, rettangolare, trapezoidale o triangolare.	Available shapes Square, rectangular, trapezoidal.	Erhältliche Formen Quadratisch, rechteckig, Trapezform.	Formes concevables Carrée, rectangulaire, trapézoïdale.	Formas que se pueden realizar Cuadrada, rectangular, trapezoidal.
Versioni Per muratura. Per cartongesso.	Versions For masonry. For plasterboard.	Versionen Für Mauerwerk. Für Gipskarton.	Versions Pour maçonnerie. Pour placoplâtre.	Versiones Para mampostería. Para yeso.
Opzioni A richiesta può essere inserito un sistema illuminante con lampade a LED all'interno della struttura. I relativi trasformatori possono essere nascosti in una chiusura Nicchio.	Options On request, a lighting system with LED bulbs can be installed inside the structure. The relevant transformers may be hidden in a "Nicchio" closure.	Optionen Auf Wunsch kann ein Beleuchtungssystem mit LED-Leuchten in der Struktur installiert werden. Die dazugehörigen Trafos können hinter einer Spezialtür "Nicchio" untergebracht werden.	Options Sur commande, on peut installer un système d'éclairage à diodes dans la niche. Les transformateurs peuvent être cachés dans une fermeture "Nicchio".	Opciones Bajo pedido se puede introducir un sistema de iluminación con lámparas de LED en el interior de la estructura. Los transformadores correspondientes se pueden ocultar en un cierre "Nicchio".





Aperture Speciali Vani librerie	Special Openings Bookshelf compartments	Spezialöffnungen Bücherregalelemente	Ouvertures Spéciales Bibliothèques encastrées	Aperturas Especiales Compartimientos biblioteca
Tipologia Aperture Speciali.	Type Special Openings.	Typ Spezialöffnungen.	Typologie Ouvertures Spéciales.	Tipo Aperturas Especiales.
Dimensioni 1200x 300 mm H 900x 300 mm H 1000x 400 mm H	Dimensions 1200 x 300 mm H 900 x 300 mm H 1000 x 400 mm H	Abmessungen 1200 x 300 mm H 900 x 300 mm H 1000 x 400 mm H	Dimensions 1200 x 300 mm H 900 x 300 mm H 1000 x 400 mm H	Dimensiones 1200 x 300 mm H 900 x 300 mm H 1000 x 400 mm H
Versione Per cartongesso.	Version For plasterboard.	Version Für Gipskarton	Version Pour placoplâtre.	Versión Para yeso.
Finitura Verniciati come la parete.	Finish Painted like the wall.	Oberfläche Gestrichen wie die Wand.	Finition Peints comme la cloison.	Acabado Pintados como la pared.
Applicazioni Vani librerie.	Applications Bookshelves compartments.	Anwendungen Bücherregalelemente.	Applications Bibliothèques encastrées.	Aplicaciones Compartimientos bibliotecas.
Suggerimento Possibile applicazione di lampade LED per creare giochi di colore in parete (la struttura viene predisposta con fori per accogliere i LED).	Tip LED bulbs can be installed in order to create colour reflections on the wall (the structure is fitted with holes for placing the LED bulbs).	Tipp Es können LED-Leuchten eingebaut werden, um Lichtspiele an der Wand zu schaffen (in der Struktur werden die Aussparungen für die LED-Leuchten ausgeführt).	Suggestion Possibilité d'application de diodes pour créer des jeux de couleur dans la cloison (la structure est percée d'orifices pour accueillir les diodes).	Sugerencia Posible aplicación de lámparas de LED para crear juegos de color en la pared (la estructura es preparada con orificios para alojar los LEDS).



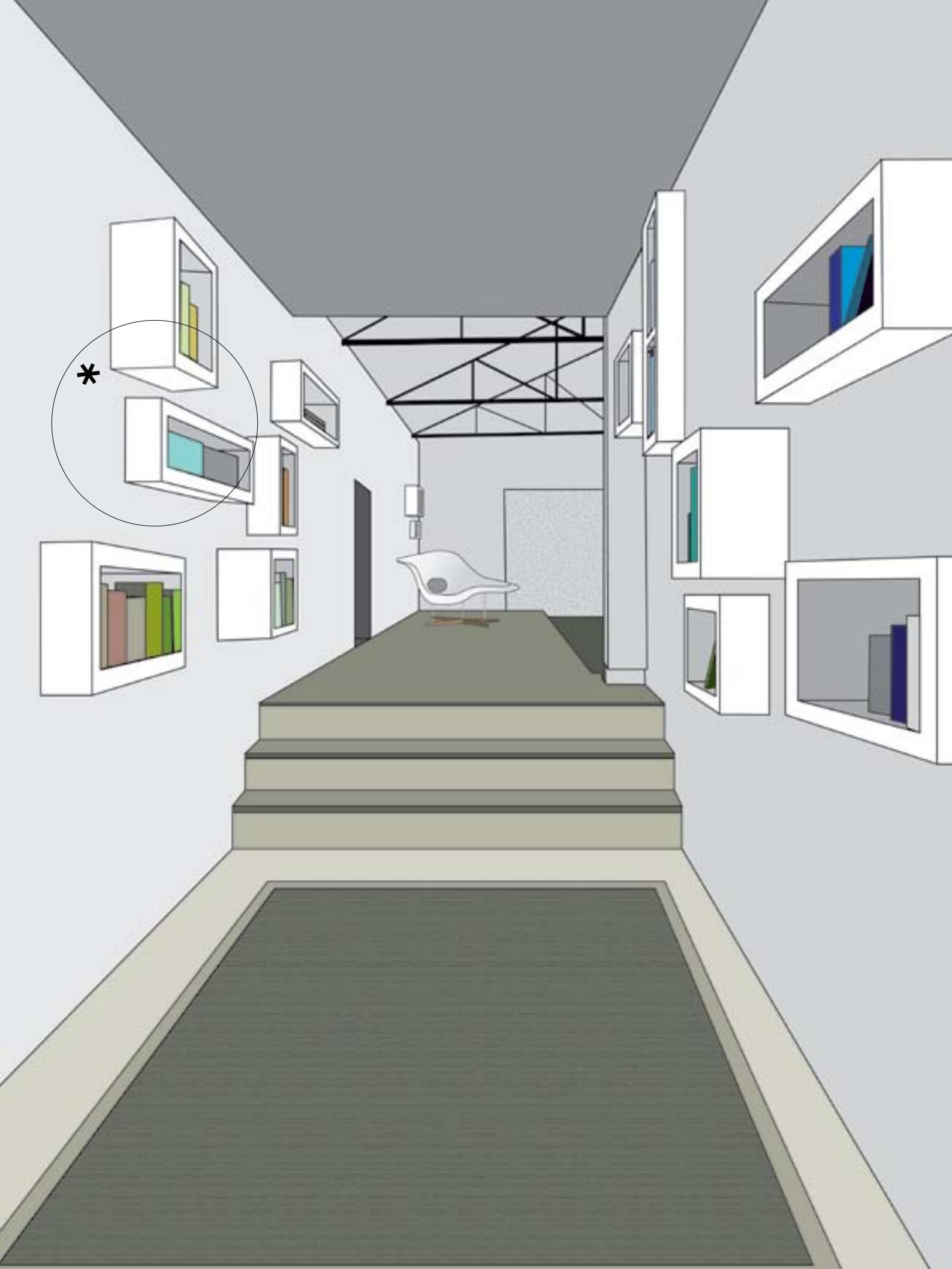
40

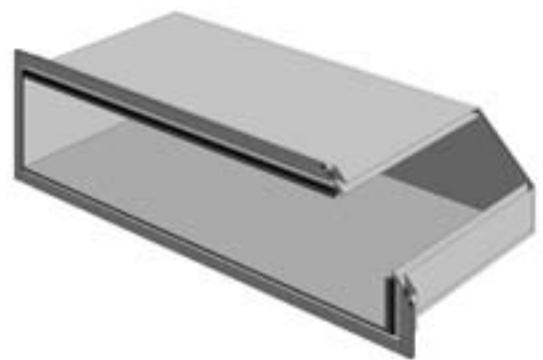


Aperture Speciali Vani espositivi	Special Openings Display compartments	Spezialöffnungen Ausstellungselemente	Ouvertures Spéciales Présentoirs encastrés	Aperturas Especiales Compartimientos expositivos
Tipologia Aperture Speciali.	Type Special Openings.	Typ Spezialöffnungen.	Typologie Ouvertures Spéciales.	Tipo Aperturas Especiales.
Dimensioni 600 x 600 mm H	Dimensions 600 x 600 mm H	Abmessungen 600 x 600 mm H	Dimensions 600 x 600 mm H	Dimensiones 600 x 600 mm H
Versione Per cartongesso.	Version For plasterboard.	Version Für Gipskarton.	Version Pour placoplâtre.	Versión Para yeso.
Finitura Verniciati come la parete.	Finish Painted like the wall.	Oberfläche Gestrichen wie die Wand.	Finition Peints comme la cloison.	Acabado Pintados como la pared.
Applicazioni Vani espositivi in contesto commerciale.	Applications display compartments in commercial setting.	Anwendungen Ausstellungselemente für Geschäfte.	Applications présentoirs encastrés dans un contexte commercial.	Aplicaciones compartimientos expositivos en contexto comercial.
Suggerimento Possibile applicazione di lampade LED (la struttura viene predisposta con fori per accogliere i LED). Creazione di composizioni multiple di vani espositivi.	Tip LED bulbs can be installed (the structure is fitted with holes for placing the LED bulbs). Display compartments with multiple arrangements can be created.	Tipp Es können LED-Leuchten eingebaut werden (in der Struktur werden die Aussparungen für die LED-Leuchten ausgeführt). Es können Kombinationen aus mehreren Ausstellungselementen realisiert werden.	Suggestion Possibilité d'installation de diodes (la structure est percée d'orifices pour accueillir les diodes). Création de compositions multiples de présentoirs encastrés.	Sugerencia Posible aplicación de lámparas de LED (la estructura es preparada con orificios para alojar los LEDS). Creación de composiciones múltiples de compartimientos expositivos.



*



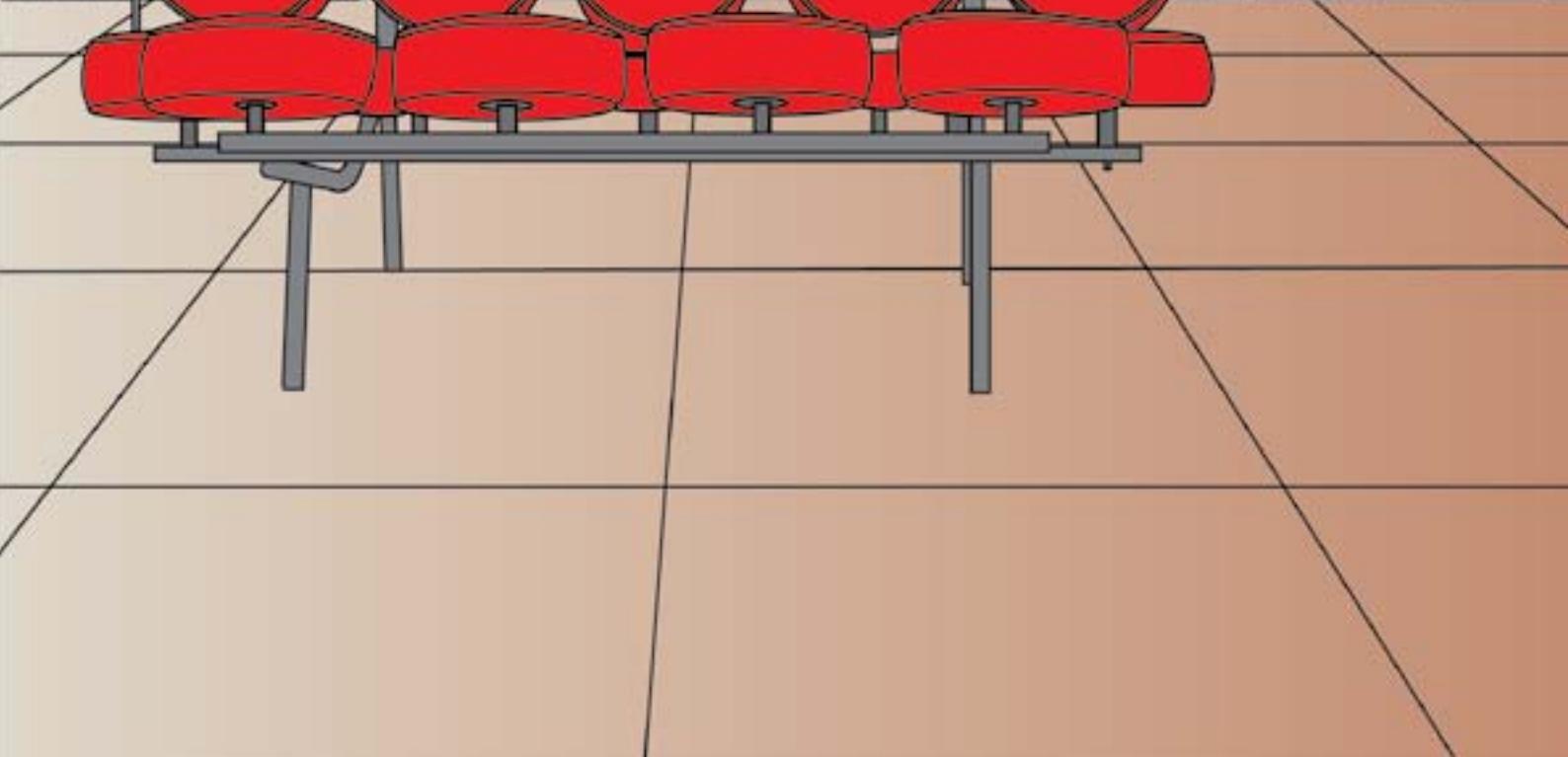
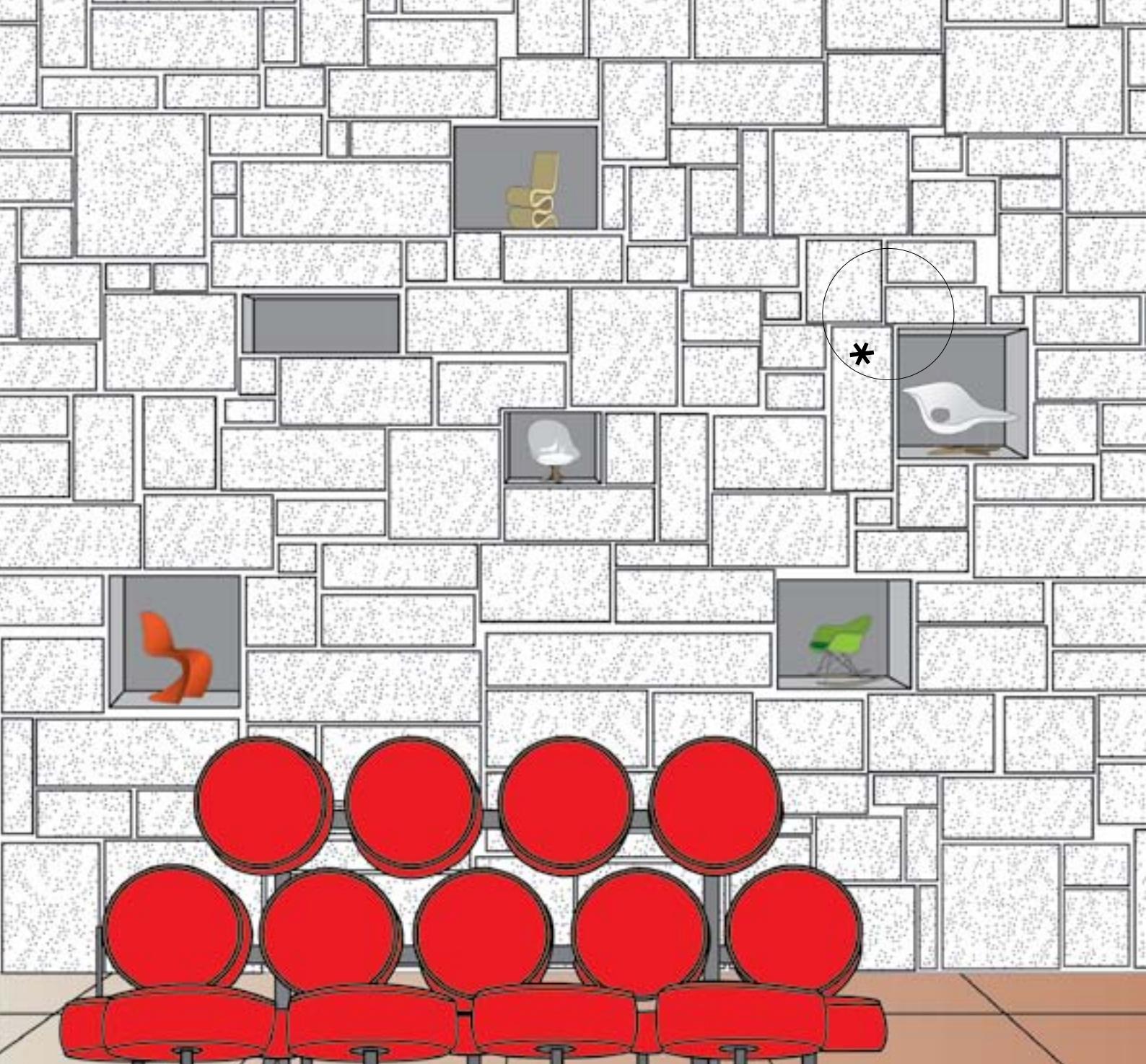


Aperture Speciali Soluzioni in sporgenza	Special Openings Protruding solutions	Spezialöffnungen Wandregalelemente	Ouvertures Spéciales Solutions en saillie	Aperturas Especiales Soluciones en voladizo
Tipologia Aperture Speciali.	Type Special Openings.	Typ Spezialöffnungen.	Typologie Ouvertures Spéciales.	Tipo Aperturas Especiales.
Dimensioni Varie.	Dimensions Miscellaneous.	Abmessungen Verschiedene.	Dimensions Divers.	Dimensiones Otros asuntos.
Versione Per cartongesso.	Version For plasterboard.	Version Für Gipskarton.	Version Pour placoplâtre.	Versión Para yeso.
Finitura Verniciate come la parete.	Finish Painted like the wall.	Oberfläche Gestrichen wie die Wand.	Finition Peintes comme la cloison.	Acabado Pintadas como la pared.
Applicazioni Vani porta oggetti.	Applications Object holding compartments.	Anwendungen Wandregale.	Applications Niches porte-objets.	Aplicaciones Compartimentos para almacenar objetos.
Suggerimento Possibilità di creare giochi di forme e profondità differenti in sporgenza (non a filo muro) sulla parete.	Tip Different protruding (not flush with the wall) shapes and depths can be created on the wall.	Tipp Es können ansprechende Kombinationen aus Wandregalelementen mit unterschiedlicher Tiefe (nicht wandbündig) realisiert werden.	Suggestion Possibilité de créer des jeux de formes et profondeurs différentes en saillie (pas à fleur du mur fini) sur la cloison.	Sugerencia Posibilidad de crear juegos de formas y profundidades diferentes en voladizo (no al ras de la pared).

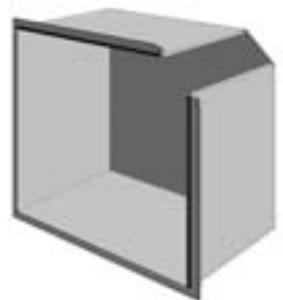
44



 Aperture Speciali Vani porta oggetti di dimensioni variabili	Special Openings Object holding compartments of variable dimensions	Spezialöffnungen Wandregalelemente unterschiedlicher Größe	Ouvertures Spéciales Niche porte-objets de dimensions variables	Aperturas Especiales Compartimientos para almacenar objetos de dimensiones variables
Tipologia Aperture Speciali.	Type Special Openings.	Typ Spezialöffnungen.	Typologie Ouvertures Spéciales.	Tipo Aperturas Especiales.
Dimensioni Varie.	Dimensions Several.	Abmessungen Verschiedene.	Dimensions Divers.	Dimensiones Otros asuntos.
Versione Per cartongesso.	Version For plasterboard.	Version Für Gipskarton.	Version Pour placoplâtre.	Versión Para yeso.
Finitura Verniciati come la parete.	Finish Painted like the wall.	Oberfläche Gestrichen wie die Wand.	Finition Peints comme la cloison.	Acabado Pintados como la pared.
Applicazioni vani porta oggetti, anche per contesto privato, espositivo o museale.	Applications object holding compartments, also for private, display or museum settings.	Anwendungen Wandregalelemente, auch für Privatwohnungen, Ausstellungen oder Museen.	Applications niches porte-objets, également dans un contexte privé, d'exposition ou de musée.	Aplicaciones compartimentos para almacenar objetos, incluso para contexto privado, expositivo o museológico.
Suggerimento Gioco di dimensioni e forme per l'arricchimento architettonico delle pareti.	Tip Play of dimensions and shapes for the architectural enrichment of walls.	Tipp Mit Elementen unterschiedlicher Größe und Form lassen sich die Wände ansprechend gestalten.	Suggestion Jeu de dimensions et formes pour l'enrichissement architectural des cloisons.	Sugerencia Juego de dimensiones y formas para el enriquecimiento arquitectónico de las paredes.







Aperture Speciali Vani porta oggetti di dimensioni variabili	Special Openings Object holding compartments of variable dimensions	Spezialöffnungen Wandregalelemente unterschiedlicher Größe	Ouvertures Spéciales Niche porte-objets de dimensions variables	Aperturas Especiales Compartimientos para almacenar objetos de dimensiones variables
Tipologia Aperture Speciali.	Type Special Opening.	Typ Spezialöffnungen.	Typologie Ouvertures Spéciales.	Tipo Aperturas Especiales.
Dimensioni Varie.	Dimensions Several.	Abmessungen Verschiedene.	Dimensions Divers.	Dimensiones Otros asuntos.
Versione Per cartongesso.	Version For plasterboard.	Version Für Gipskarton.	Version Pour placoplâtre.	Versión Para yeso.
Finitura Verniciati come la parete.	Finish Painted like the wall.	Oberfläche Gestrichen wie die Wand.	Finition Peints comme la cloison.	Acabado Pintados como la pared.
Applicazioni Vani porta oggetti, anche per contesto privato, espositivo o museale.	Applications object holding compartments, also for private, display or museum settings.	Anwendungen Wandregalelemente, auch für Privatwohnungen, Ausstellungen oder Museen.	Applications niches porte-objets, également dans un contexte privé, d'exposition ou de musée.	Aplicaciones compartimentos para almacenar objetos, incluso para contexto privado, expositivo o museológico.
Suggerimento Accostamenti in parete di Aperture Speciali e Nicchio per mettere in risalto elementi d'arredo lasciati in vista o nascosti da ante.	Tip Special Openings and Nicchio can be put side by side on walls in order to highlight pieces of furniture that are in sight or hidden by leaves.	Tipp Kombination aus Spezialöffnungen und Nicchio, um offene oder mit Türen verschlossene Einrichtungselemente zu betonen.	Suggestion Juxtaposition d'Ouvertures Spéciales et de Nicchio sur la cloison pour mettre en exergue des éléments de décoration apparents ou masqués par un vantail.	Sugerencia Combinación en la pared de Aperturas Especiales y Nicchio para resaltar elementos de decoración dejados a la vista u ocultados por hojas.



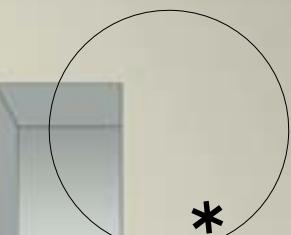


Aperture Speciali Vani porta oggetti	Special Openings Object holding compartments	Spezialöffnungen Wandregalelemente	Ouvertures Spéciales Niches porte-objets	Aperturas Especiales Compartimientos para almacenar objetos
Tipologia Aperture Speciali.	Type Special Openings.	Typ Spezialöffnungen.	Typologie Ouvertures Spéciales.	Tipo Aperturas Especiales.
Dimensioni 600 x 600 mm H	Dimensions 600 x 600 mm H	Abmessungen 600 x 600 mm H	Dimensions 600 x 600 mm H	Dimensiones 600 x 600 mm H
Versione Per cartongesso.	Version For plasterboard.	Version Für Gipskarton.	Version Pour placoplâtre.	Versión Para yeso.
Finitura Verniciate come la parete.	Finish Painted like the wall.	Oberfläche Gestrichen wie die Wand.	Finition Peintes comme la cloison.	Acabado Pintadas como la pared.
Applicazioni Vani porta oggetti in contesto di sala da bagno o termario.	Applications Object holding compartments in bathroom or spa setting.	Anwendungen Wandregalelemente für Bäder oder Thermen.	Applications Porte-objet encastrés dans un contexte de salle de bain ou thermal.	Aplicaciones Compartimientos para almacenar objetos en contexto de baño o spa.
Suggerimento Applicazione lampade LED (la struttura viene predisposta con fori per accogliere i LED). Creazione di composizioni multiple di vani espositivi.	Tip Install LED bulbs (the structure is fitted with holes for placing the LED bulbs). Display compartments with multiple arrangements can be created.	Tipp Es können LED-Leuchten eingebaut werden (in der Struktur werden die Aussparungen für die LED-Leuchten ausgeführt). Es können Kombinationen aus mehreren Wandregalelementen realisiert werden.	Suggestion Installation de diodes (la structure est percée d'orifices pour accueillir les diodes). Création de compositions multiples de présentoirs encastrés.	Sugerencia Aplicación de lámparas de LED (la estructura es preparada con orificios para alojar los LEDS). Creación de composiciones múltiples de compartimentos expositivos.

La perfezione si nasconde anche dentro un angolo già perfetto

Perfection
is hidden even
inside a perfect
corner

*La perfection
se cache également
dans un coin parfait*



***La perfección se oculta
también dentro de un ángulo
perfecto***

**Perfektion
ist auch an perfekten
Details erkennbar**

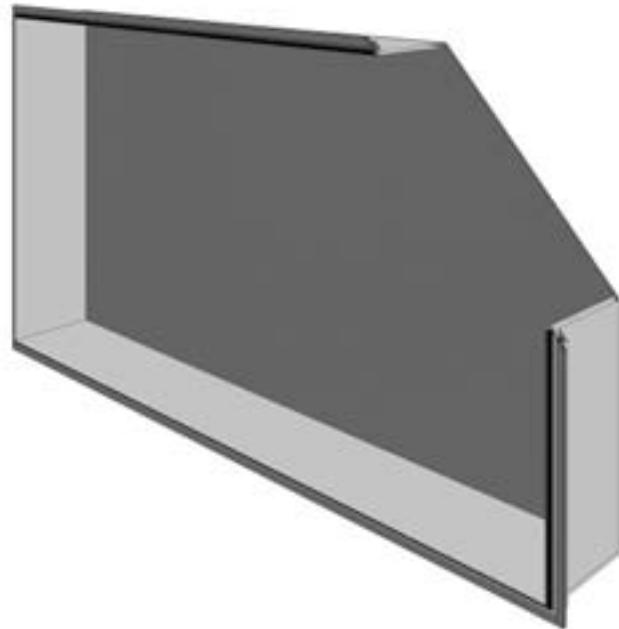
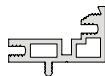




Aperture Speciali Vani decorativi	Special Openings Decorative compartments	Spezialöffnungen Dekorative Wandregalelemente	Ouvertures Spéciales Niches décoratives	Aperturas Especiales Compartimentos decorativos
Tipologia Aperture Speciali.	Type Special Openings.	Typ Spezialöffnungen.	Typologie Ouvertures Spéciales.	Tipo Aperturas Especiales.
Dimensioni In basso 800 x 800 mm H In centro 400 x 400 mm H In alto 400 x 800 mm H	Dimensions Down 800 x 800 mm H Centre 400 x 400 mm H Up 400 x 800 mm H	Abmessungen Unten 800 x 800 mm H In der Mitte 400 x 400 mm H Oben 400 x 800 mm H	Dimensions En bas 800 x 800 mm H Au centre 400 x 400 mm H En haut 400 x 800 mm H	Dimensiones Parte inferior 800 x 800 mm H Parte central 400 x 400 mm H Parte superior 400 x 800 mm H
Versione Per muratura.	Version For masonry.	Version Für Mauerwerk.	Version Pour maçonnerie.	Versión Para mampostería.
Finitura Verniciati come la parete.	Finish Painted like the wall.	Oberfläche Gestrichen wie die Wand.	Finition Peintes comme la cloison.	Acabado pintados como la pared.
Applicazioni Vani porta oggetti.	Applications Object holding compartments.	Anwendungen Wandregalelemente.	Applications Niches porte-objets.	Aplicaciones Compartimientos para almacenar objetos.
Suggerimento Possibile applicazione di lampade LED, anche di colori diversi, per ottenere effetti decorativi in parete.	Tip LED bulbs can be installed, also bulbs of different colours, in order to obtain decorative effects on the wall.	Tipp Es können LED-Leuchten installiert werden, auch in verschiedenen Farben, mit denen sich dekorative Effekte schaffen lassen.	Suggestion Possibilité d'installation de diodes, même de couleurs différentes, pour obtenir des effets décoratifs dans la cloison.	Sugerencia Posible aplicación de lámparas de LED, incluso de colores diferentes, para obtener efectos decorativos en la pared.



52


**Aperture Speciali
Vano libreria**
**Special Openings
Bookshelf compartment**
**Spezialöffnungen
Bücherregalelement**
**Ouvertures Spéciales
Bibliothèque encastrée**
**Aperturas Especiales
Compartimiento biblioteca**
Tipologia
Aperture Speciali.

Type
Special Openings.

Typ
Spezialöffnungen.

Typologie
Ouvertures Spéciales.

Tipo
Aperturas Especiales.

Dimensioni
1800 x 900 mm H

Dimensions
1800 x 900 mm H

Abmessungen
1800 x 900 mm H

Dimensions
1800 x 900 mm H

Dimensiones
1800 x 900 mm H

Versione
Per muratura.

Version
For masonry.

Version
Für Mauerwerk.

Version
Pour maçonnerie.

Versión
Para mampostería.

Finitura
Verniciato come la parete.

Finish
Painted like the wall.

Oberfläche
Gestrichen wie die Wand.

Finition
Peint comme la cloison.

Acabado
Pintado como la pared.

Applicazioni
Vano porta libreria.

Applications
Bookshelf holding compartment.

Anwendungen
Bücherregalelement.

Applications
Niche bibliothèque.

Aplicaciones
Compartimento porta biblioteca.

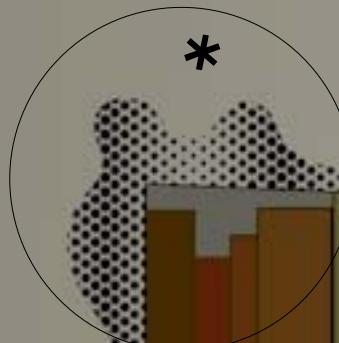
Suggerimento
Applicazione di mensole interne: in base alle dimensioni e ai pesi da sostenere, la struttura viene predisposta con sistemi di rinforzo adeguati.

Tip
Internal shelves: according to the dimensions and weights that the whole system (frame + panel) has to bear, it is equipped with additional hinges.

Tipp
Einsetzen von Regalböden: das System (Rahmeneinheit + Türblatt) wird mit zusätzlichen Scharniere vorbereitet im Verhältnis zum Gewicht und Abmessungen.

Suggestion
Installation d'étagères intérieures: en fonction de la dimension et du poids y que le système (châssis + panneau) est équipé d'une ou plusieurs charnières supplémentaires.

Sugerencia
Aplicación de ménsulas internas: en función del peso y las dimensiones que el sistema completo (núcleo-estructura + panel) tiene que soportar, se provee con las bisagras adicionales necesarias.

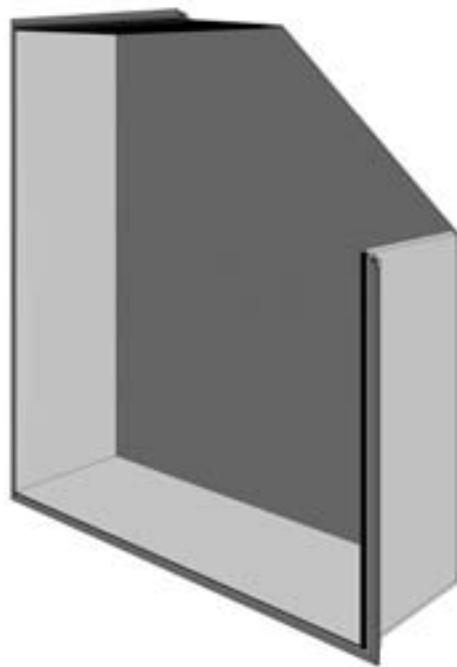
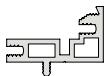




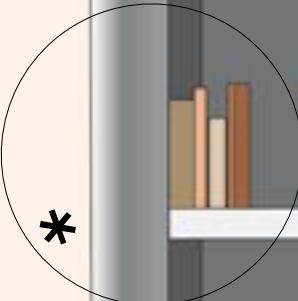


Aperture Speciali Vani funzionali	Special Openings Functional compartments	Spezialöffnungen Funktionelle Wandregalelemente	Ouvertures Spéciales Niches fonctionnelles	Aperturas Especiales Compartimientos funcionales
Tipologia Aperture Speciali.	Type Special Openings.	Typ Spezialöffnungen.	Typologie Ouvertures Spéciales.	Tipo Aperturas Especiales.
Dimensioni 1000 x 200 mm H 1000 x 800 mm H	Dimensions 1000 x 200 mm H 1000 x 800 mm H	Abmessungen 1000 x 200 mm H 1000 x 800 mm H	Dimensions 1000 x 200 mm H 1000 x 800 mm H	Dimensiones 1000 x 200 mm H 1000 x 800 mm H
Versione Per cartongesso.	Version For plasterboard.	Version Für Gipskarton.	Version Pour placoplâtre.	Versión Para yeso.
Finitura Verniciata come la parete.	Finish Painted like the wall.	Oberfläche Gestrichen wie die Wand.	Finition Peinte comme la cloison.	Acabado Pintura como la pared.
Applicazioni Vani porta tv e lettori DVD.	Applications Compartments for TV, DVD players and varied instruments.	Anwendungen Wandelemente für Fernseher, DVD-Player und andere Geräte.	Applications Niches porte-tv, lecteurs DVD et appareillage divers.	Aplicaciones Compartimientos porta tv, reproductores de DVD y otros instrumentos.
Suggerimento Contenimento tv-ultrasottili a filo muro. Su richiesta lo "scatolato" può essere predisposto per il passaggio di cavi di alimentazione, di servizio e/o strumentazione varia.	Tip To contain ultrathin TVs flush to the wall. On request, the "box" can be arranged for passing through power and/or service cables.	Tipp Wandbündige Fächer für superdünne Fernseher. Auf Anfrage kann der Rahmen auf das Durchführen von Stromkabeln und anderen Kabeln ausgelegt werden.	Suggestion Rangement tv extra-minces à fleur du mur fini. Sur commande, le "caisson" peut être aménagé pour le passage de câbles d'alimentation et/ou de service.	Sugerencia Almacenamiento de tv-ultraplanos al ras de la pared. Bajo pedido la estructura puede ser preparada para el paso de cables de alimentación y/o de servicio.

56

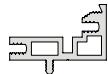


Aperture Speciali Vano libreria	Special Openings Bookshelf compartment	Spezialöffnungen Bücherregalelement	Ouvertures Spéciales Bibliothèque encastrée	Aperturas Especiales Compartimiento biblioteca
Tipologia Aperture Speciali.	Type Special Openings.	Typ Spezialöffnungen.	Typologie Ouvertures Spéciales.	Tipo Aperturas Especiales.
Dimensioni 1000 x 1500 mm H	Dimensions 1000 x 1500 mm H	Abmessungen 1000 x 1500 mm H	Dimensions 1000 x 1500 mm H	Dimensiones 1000 x 1500 mm H
Versione Per cartongesso.	Version For plasterboard.	Version Für Gipskarton.	Version Pour placoplâtre.	Versión Para yeso.
Finitura Verniciato come la parete.	Finish Painted like the wall.	Oberfläche Gestrichen wie die Wand.	Finition Peint comme la cloison.	Acabado Pintado como la pared.
Applicazioni Vano porta oggetti.	Applications Object holding compartment.	Anwendungen Wandregalelement.	Applications Niche porte-objets.	Aplicaciones Compartimento para almacenar objetos.
Suggerimento Applicazione di una cornice esterna per simulare un quadro in parete per valorizzare gli elementi contenuti.	Tip An external moulding can be added to simulate a painting on the wall and to increase the value of the elements contained.	Tipp Anbringung eines Rahmens, der einem Bild nachempfunden ist, um die ausgestellten Elemente aufzuwerten.	Suggestion Installation d'un cadre extérieur pour simuler un tableau dans la cloison et mettre en valeur les éléments qu'il renferme.	Sugerencia Aplicación de un marco externo para simular un cuadro en la pared y así valorizar los elementos almacenados.





58



Aperture Speciali Vani multifunzione	Special Openings Multifunctional compartments	Spezialöffnungen Multifunktionselemente	Ouvertures Spéciales Compartiments multifonctions	Aperturas Especiales Compartimientos multifunción
Tipologia Aperture Speciali.	Type Special Openings.	Typ Spezialöffnungen.	Typologie Ouvertures Spéciales.	Tipo Aperturas Especiales.
Dimensioni 1800 x 500 mm H 600 x 500 mm H 600 x 500 mm H 500 x 500 mm H / Nicchio 800 x 500 mm H	Dimensions 1800 x 500 mm H 600 x 500 mm H 600 x 500 mm H 500 x 500 mm H / "Nicchio" 800 x 500 mm H	Abmessungen 1800 x 500 mm H 600 x 500 mm H 600 x 500 mm H 500 x 500 mm H / "Nicchio" 800 x 500 mm H	Dimensions 1800 x 500 mm H 600 x 500 mm H 600 x 500 mm H 500 x 500 mm H / "Nicchio" 800 x 500 mm H	Dimensiones 1800 x 500 mm H 600 x 500 mm H 600 x 500 mm H 500 x 500 mm H / "Nicchio" 800 x 500 mm H
Versione Per cartongesso.	Version For plasterboard.	Version Für Gipskarton.	Version Pour placoplâtre.	Versión Para yeso.
Finitura Verniciato come la parete.	Finish Distempered wall.	Oberfläche Mit Tempera gestrichene Wand	Finition Cloison peinte à la peinture à eau.	Acabado Pared pintada con témpera.
Applicazioni Vani con diverse soluzioni di contenimento: Simulazione caminetto. Porta legna. Libreria.	Applications Compartments with different containment solutions: Faux fireplaces. Wood-holder. Bookcase.	Anwendungen "Nicchio" für verschiedene Nutzungslösungen: Kaminsimulation. Regal für Holz. Bücherregal.	Applications Niches avec plusieurs solutions de rangement: Simulation de cheminée. Range-buches. Bibliothèque.	Aplicaciones Compartimientos con diferentes soluciones de almacenamiento: Simulación de chimenea. Leñera. Biblioteca.
Suggerimento Possibilità di affiancamento di più Aperture Speciali sulla stessa parete, giocando con le dimensioni, o accostamento a prodotti diversi (es. Nicchio) per mettere in risalto elementi d'arredo lasciati in vista o nascosti da ante.	Tips Several Special Openings can be juxtaposed on the same wall in order making the most of sizes. Or different products can be place side by side (for ex. "Nicchio") to highlight furniture pieces that are in sight or hidden behind doors.	Tipp Es können mehrere Spezialöffnungen in der gleichen Wand angelegt, für die unterschiedliche Größen oder Produkte (z.B. Nicchio) kombiniert werden, um offene oder mit Türen verschlossene Einrichtungselemente zu betonen.	Suggestions Possibilité d'effleurement de plusieurs Ouvertures Spéciales sur la même cloison, en jouant avec les dimensions, ou de voisinnage de produits différents (ex. Nicchio) pour mettre en valeur des éléments de décoration apparents ou cachés par des vantaux.	Sugerencias Posibilidad de aplicar varias Aperturas Especiales en la misma pared, jugando con las dimensiones o combinando productos diferentes (por ej.: Nicchio) para resaltar elementos de decoración a la vista u ocultados por hojas.



*





Aperture Speciali Vano con mensola	Special Openings Compartment with shelf	Spezialöffnungen Wandregalelement mit Ablage	Ouvertures Spéciales Niche avec étagère	Aperturas Especiales Compartimiento con ménnsula
Tipologia Apertura Speciale.	Type Special Opening.	Typ Spezialöffnungen.	Typologie Ouverture Spéciale.	Tipo Apertura Especial.
Dimensioni 1800 x 500 mm H	Dimensions 1800 x 500 mm H	Abmessungen 1800 x 500 mm H	Dimensions 1800 x 500 mm H	Dimensiones 1800 x 500 mm H
Versione Per muratura.	Version For masonry.	Version Für Mauerwerk.	Version Pour maçonnerie.	Versión Para mampostería.
Finitura Verniciato come la parete.	Finish Painted like the wall.	Oberfläche Gestrichen wie die Wand.	Finition peinte comme la cloison.	Acabado Pintado como la pared.
Applicazioni Vano.	Applications Compartment.	Anwendungen Verschließen.	Applications Niche.	Aplicaciones Compartimiento.
Suggerimento Possibilità di inserire un ripiano fisso.	Tip An opening fixed shelf can be added.	Tipp Es kann ein fest montierter Einlegeboden beim Öffnen eingesetzt werden.	Suggestion Possibilité d'introduire une étagère fixe à ouverture.	Sugerencia Posibilidad de incorporar estante fijo apertura.

62



Attraversando un Passaggio Architettonico*

*Atravesando un
Paso Arquitectónico*

**Durch Mauerdurchgänge
durchgehen**

Going through an
Architectonic Passage

*En traversant un
Passage Architectural*





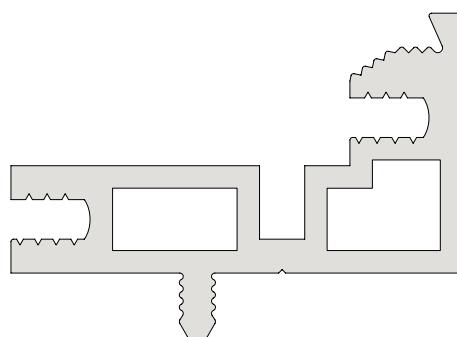
Passaggi Architettonici

Architectonic Passages

Mauerdurchgänge

Passages Architecturaux

Pasos Arquitectónicos

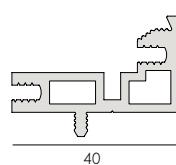


Per muratura

For masonry
Für Mauerwerk
Pour maçonnerie
Para mampostería

Per cartongesso

For plasterboard
Für Gipskarton
Pour placoplâtre
Para yeso



23

40

Descrizione del prodotto

Product description

Beschreibung des Produkts

Description du produit

Descripción del producto

Caratteristiche

Strutture che modellano a piacimento i passaggi fra gli ambienti con forme uniche e sorprendenti. Permettono di arredare le pareti con architetture ricercate.

Composizione

- Telai in alluminio estruso passivato (lega EN AW 6060- Anticorodal 063), posizionati specularmente l'uno rispetto all'altro. I due telai sono disposti su tre lati e sono uniti tra loro con lastre di cartongesso. Lo spessore complessivo delle lastre in cartongesso poste tra i due telai può variare in funzione della profondità del passaggio che si desidera ottenere. I telai sono inoltre provvisti di appositi distanziatori di irrigidimento per dare stabilità al prodotto in fase di trasporto e installazione.

Dimensioni

Su richiesta.
Per tutte le specifiche dimensionali fare riferimento al listino.

Characteristics

Structures that model the passages from room to room as desired, with unique and surprising shapes. Thanks to these passages, walls can be furnished with elaborate structures.

Composition

- Frames in passivated extruded aluminium (EN AW 6060 alloy - Anticorodal 063), placed mirroring to each other. Both frames are positioned on three sides and joined by plasterboard sheets. The total thickness of the plasterboard sheets placed between the two frames may vary according to the passage depth you want to obtain. The frames also have suitable strengthening spacers to give stability to the product during transport and installation.

Dimensions

Upon request.
For all the specific dimensions, refer to the list.

Merkmale

Einzelne Rahmen, mit denen die Durchgänge zwischen zwei Räumen mit einzigartigen und überraschenden Formen ganz nach eigenem Geschmack gestaltet werden können. Dieses System erlaubt eine elegante architekto Gestaltung der Wände.

Aufbau

- Rahmen aus stranggepresstem Aluminium mit Oberflächenpassivierung (Legierung EN AW 6060- Anticorodal 063), die spiegelbildlich zueinander positioniert werden. Die beiden Rahmen liegen auf 3 Seiten an und werden mit Gipskartonplatten miteinander verbunden. Die Stärke der Gipskartonplatten zwischen den beiden Rahmen kann je nach der gewünschten Tiefe des Durchgangs variiert. Die Rahmen sind außerdem mit Distanzstücken zur Versteifung versehen, um das Produkt für den Transport und die Montage ausreichend zu stabilisieren.

Abmessungen

Auf Anfrage.
Alle Größenangaben können der Preisliste entnommen werden.

Caractéristiques

Structures qui modèlent les passages entre les pièces avec des formes uniques et surprenantes selon vos désirs. Ils permettent de décorer les cloisons d'architectures recherchées.

Composition

- Châssis en aluminium extrudé passivé (alliage EN AW 6060- Anticorodal 063), placés l'un en face de l'autre. Les deux châssis sont disposés sur trois côtés, unis entre eux par des plaques de placoplâtre. L'épaisseur totale des plaques de placoplâtre placées entre les deux châssis peut varier en fonction de la profondeur du passage que l'on veut obtenir. Les châssis sont également munis d'entretoises spéciales de renforcement pour donner de la stabilité au produit lors du transport et de l'installation.

Dimensions

Sur commande.
Pour toutes les spécifications de dimension, consulter le tarif.

Características

Estructuras que modelan a gusto los pasos entre los ambientes, con formas únicas y sorprendentes. Permiten decorar las paredes con arquitecturas refinada.

Composición

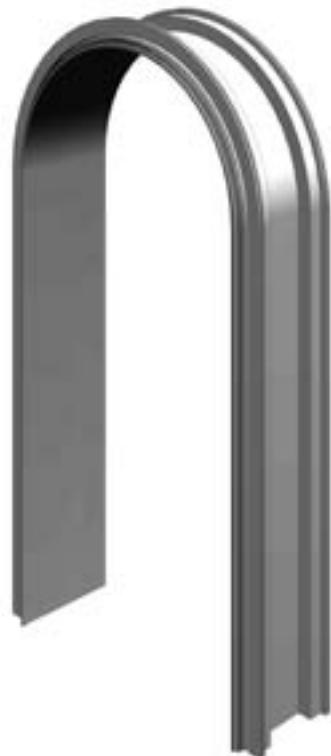
- Estructuras de aluminio extrudido pasivado (aleación EN AW 6060- Anticorodal 063), posicionadas simétricamente una respecto a la otra. Las dos estructuras están dispuestas en tres lados y están unidas con placas de yeso. El espesor total de las placas de yeso colocadas entre las dos estructuras puede variar en base a la profundidad del paso que se desea obtener. Las estructuras están equipadas además con específicos distanciadores de enderezamiento para dar estabilidad al producto durante la fase de transporte e instalación.

Dimensiones

Bajo pedido.
Para todas las dimensiones específicas, consultar la lista de precios.

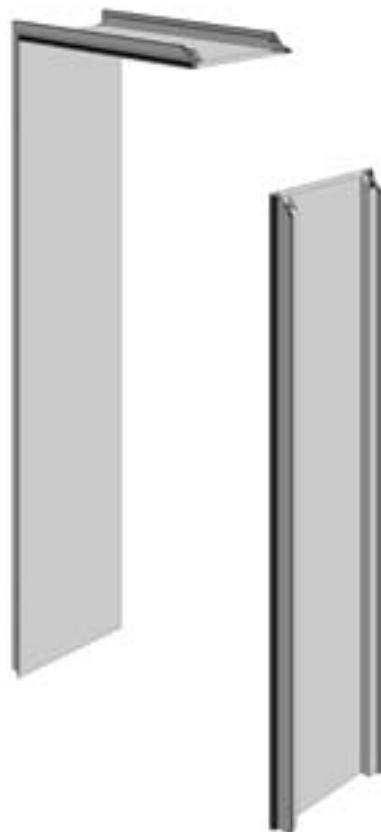
Applicazioni Passaggi Architettonici.	Applications Architectonic Passages.	Anwendungen Mauerdurchgänge.	Applications Passages Architecturaux.	Aplicaciones Pasos Arquitectónicos.
Finiture Verniciabili come la parete.	Finishes Paintable like the wall.	Oberflächen Können wie die Wand gestrichen werden	Finitions À peindre comme la cloison.	Acabados Se pueden pintar como la pared.
Forme realizzabili Rettangolare, trapezoidale, arco a tutto sesto.	Available shapes rectangular, trapezoidal, fully arched.	Erhältliche Formen rechteckig,,mit Trapezform, als Rundbogen.	Formes concevables rectangulaire, trapézoïdale, arc en plein cintre.	Formas que se pueden realizar rectangular, trapezoidal, arco de medio punto.
Versioni Per muratura. Per cartongesso.	Versions For masonry. For plasterboard.	Versionen Für Mauerwerk. Für Gipskarton.	Versions Pour maçonnerie. Pour placoplâtre.	Versiónes Para mampostería. Para yeso.
Per i trattamenti fare sempre riferimento alla scheda tecnica della finitura prescelta. Per specifiche necessità di fattibilità e rivestimento consultare il nostro Ufficio Tecnico.	As per the finishings always refer to the technical data sheet of the chosen finishing. We recommend to assess the feasibility of the required covering with our technical office.	Für die Oberflächen beziehen Sie sich immer an die Angaben im technischen Datenblatt. Wir empfehlen, sich um die Machbarkeit mit der gewünschten Verkleidung zu prüfen, mit unserem technischen Büro in Verbindung zu setzen.	Pour les finitions consulter toujours la fiche technique de la finition choisie. Nous recommandons de contacter notre Service Technique pour évaluer la faisabilité du revêtement requis.	Por los acabados consultar siempre la ficha técnica del acabado elegido. Recomendamos que contacten con nuestra Oficina Técnica para evaluar la viabilidad del revestimiento solicitado.





Passaggi Architettonici Varco di passaggio ad arco	Architectonic Passages Arched Architectonic Passage	Mauerdurchgänge Mauerdurchgang mit Bogen	Passages Architecturaux Passage Architectural en arc	Pasos Arquitectónicos Paso Arquitectónico de arco
Tipologia Passaggio Architettonico.	Type Architectonic Passage.	Typ Mauerdurchgänge.	Typologie Passage Architectural.	Tipo Paso Arquitectónico.
Dimensioni 1000 x 2500 mm H	Dimensions 1000 x 2500 mm H	Abmessungen 1000 x 2500 mm H	Dimensions 1000 x 2500 mm H	Dimensiones 1000 x 2500 mm H
Versione Per muratura.	Version For masonry.	Version Für Mauerwerk.	Version Pour maçonnerie.	Versión Para mampostería.
Finitura Verniciato come la parete.	Finish Painted like the wall.	Oberfläche Gestrichen wie die Wand.	Finition Peint comme la cloison.	Acabado Pintado como la pared.
Applicazioni Elemento architettonico decorativo di passaggio tra due ambienti.	Applications Decorative architectonic element between two rooms.	Anwendungen Dekoratives architektonisch "Nicchio" Durchgangselement zwischen zwei Räumen.	Applications Élément architectural décoratif de passage entre deux pièces.	Aplicaciones Elemento arquitectónico decorativo de paso entre dos ambientes.
Suggerimento Possibilità di realizzare passaggi con forma ad arco a tutto sesto.	Tip It is possible to create fully arched passages.	Tipp Es lassen sich Durchgänge mit Rundbögen realisieren.	Suggestion Possibilité de réaliser des passages en forme d'arc en plein cintre.	Sugerencia Posibilidad de realizar pasos con forma de arco de medio punto.

68



Passaggi Architettonici Varco di passaggio	Architectonic Passages Passageway	Mauerdurchgänge Durchgang	Passages Architecturaux Passage d'intercommunication	Pasos Arquitectónicos Abertura de paso
Tipologia Passaggio Architettonico.	Type Architectonic Passage.	Typ Mauerdurchgang.	Typologie Passage Architectural.	Tipo Paso Arquitectónico.
Dimensioni 800 x 2400 mm H	Dimensions 800 x 2400 mm H	Abmessungen 800 x 2400 mm H	Dimensions 800 x 2400 mm H	Dimensiones 800 x 2400 mm H
Versione Per cartongesso.	Version For plasterboard.	Version Für Gipskarton.	Version Pour placoplâtre.	Versión Para yeso.
Finitura Verniciato come la parete.	Finish Painted like the wall.	Oberfläche Gestrichen wie die Wand.	Finition Peint comme la cloison.	Acabado Pintado como la pared.
Applicazioni Varco di passaggio.	Applications Passageway.	Anwendungen Durchgang.	Applications Passage d'intercommunication.	Aplicaciones Abertura de paso.
Suggerimento Possibilità di realizzare anche strette feritoie come elementi decorativi in parete.	Tip Narrow openings as decorative elements on the wall can also be created.	Tipp Es lassen sich auch enge Durchgänge als dekorative Wandelemente gestalten.	Suggestion Possibilité de réaliser d'étroites fentes dans la cloison en guise d'éléments décoratifs.	Sugerencia Posibilidad de realizar también tragaluces estrechos como elementos decorativos en la pared.

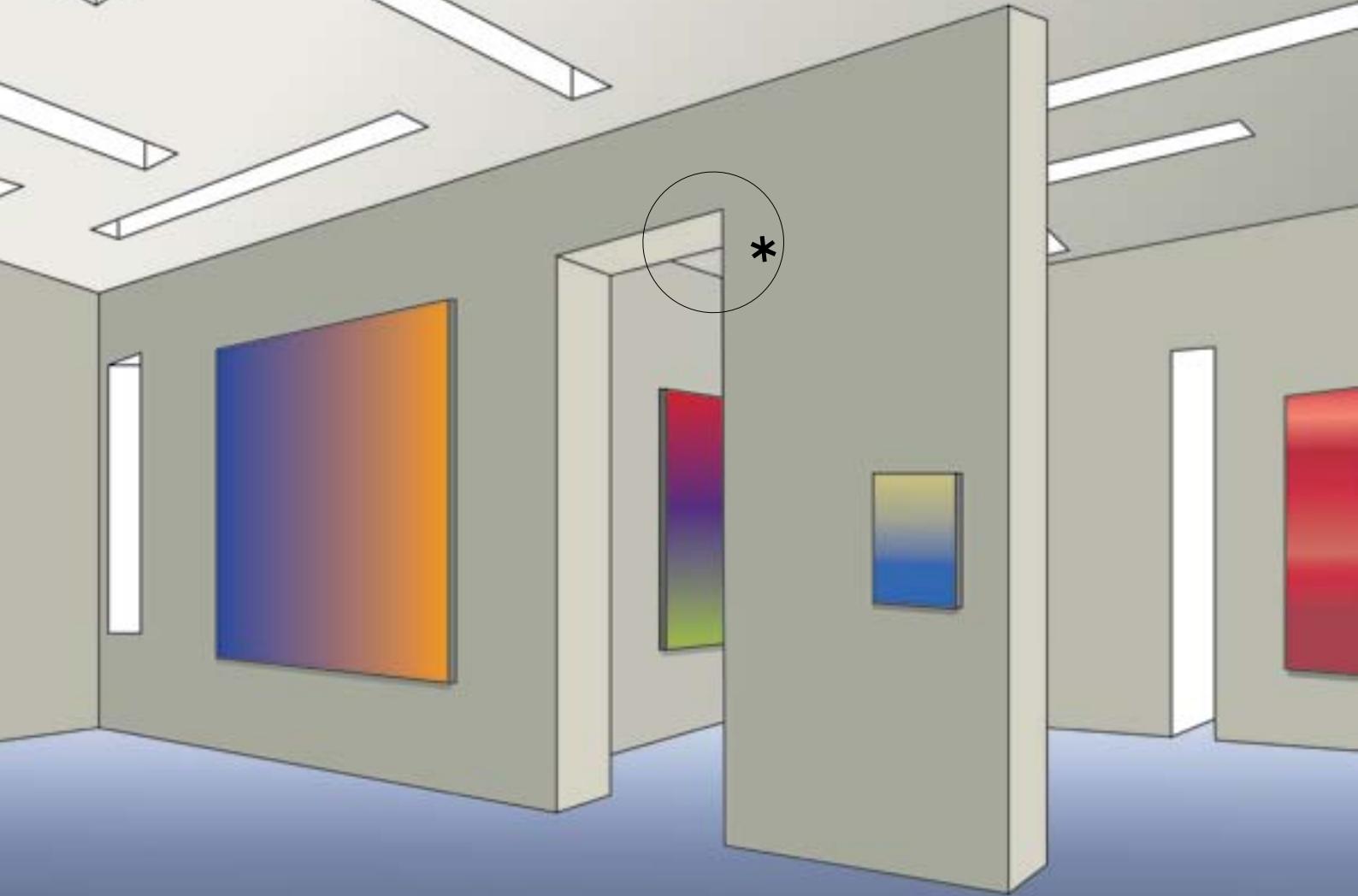
Il movimento perfetto è quel gesto che fa del silenzio la sua essenza

Die perfekte Bewegung
ist die Geste, deren
inneres Wesen die Stille ist

*El movimiento perfecto
es ese gesto que hace
del silencio su esencia*

Perfect movement is
the gesture whose
essence is silence

*Le mouvement parfait
est ce geste qui fait
du silence son essence*

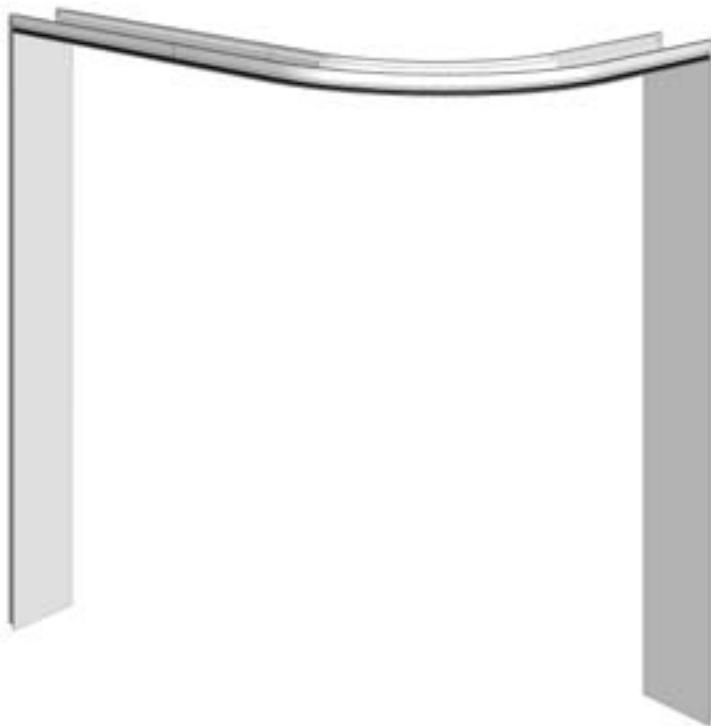






Passaggi Architettonici Varco di passaggio di forma irregolare	Architectonic Passages Irregular shaped passing breakthrough	Mauerdurchgänge Durchgang von unregelmäßiger Form	Passages Architecturaux Passage de forme irrégulière	Pasos Arquitectónicos Pasillo de pasaje con forma irregular
Tipologia Passaggio Architettonico.	Type Architectonic Passage.	Typ Mauerdurchgang.	Typologie Passage Architectural.	Tipo Paso Arquitectónico.
Dimensioni 1800 x 2400 mm H	Dimensions 1800 x 2400 mm H	Abmessungen 1800 x 2400 mm H	Dimensions 1800 x 2400 mm H	Dimensiones 1800 x 2400 mm H
Versione Per cartongesso.	Version For plasterboard.	Version Für Gipskarton.	Version Pour placoplâtre.	Versión Para yeso.
Finitura Verniciato come la parete.	Finish Painted like the wall.	Oberfläche Gestrichen wie die Wand.	Finition Peint comme la cloison.	Acabado Pintado como la pared.
Applicazioni Varco di passaggio di forma irregolare.	Applications Irregular passageway.	Anwendungen Durchgang mit unregelmäßiger Form.	Applications Passage de forme irrégulière	Aplicaciones Abertura de paso de forma irregular.
Suggerimento Realizzazione di passaggi con inclinazione ad imbuto. Realizzazione di passaggi di grandi dimensioni.	Tip Passages with funnel-shaped angles can be made. Large passages can be created.	Tipp Es können schräge Durchgänge mit Trichterform realisiert werden. Es können sehr große Durchgänge realisiert werden.	Suggestion Réalisation de passages à inclinaison en forme d'entonnoir. Réalisation de passages de grandes dimensions.	Sugerencia Realización de pasos con inclinación en forma de embudo. Realización de pasos de grandes dimensiones.

72



Passaggi Architettonici
Varco di passaggio a semi-arco

Architectonic Passages
Semi-arched Passage

Mauerdurchgänge
Durchgang mit Halbbogen

Passages Architecturaux
Passage en demi-arc

Pasos Arquitectónicos
Abertura de medio arco

Tipologia
Passaggio Architettonico.

Type
Architectonic Passage.

Typ
Mauerdurchgänge.

Typologie
Passage Architecturaux.

Tipo
Pasos Arquitectónico.

Dimensioni
2000 x 2300 mm H

Dimensions
2000 x 2300 mm H

Abmessungen
2000 x 2300 mm H

Dimensions
2000 x 2300 mm H

Dimensiones
2000 x 2300 mm H

Versione
Per cartongesso.

Version
For plasterboard.

Version
Für Gipskarton.

Version
Pour placoplâtre.

Versión
Para yeso.

Finitura
Verniciato come la parete.

Finish
Painted like the wall.

Oberfläche
Gestrichen wie die Wand.

Finition
Peint comme la cloison.

Acabado
Pintado como la pared.

Applicazioni
Varco di passaggio a semiarco.

Applications
Semi-arched passageway.

Anwendungen
Durchgang mit Halbbogen.

Applications
Passage en demi-arc.

Aplicaciones
Abertura de paso de medio arco.

Suggerimento
Possibilità di utilizzo come passaggio di ingresso delle cabine armadio.

Tip
It can be used as entry passage to the wardrobe space.

Tipp
Damit lässt sich ein Zugang zu begehbaren Wandschränken realisieren.

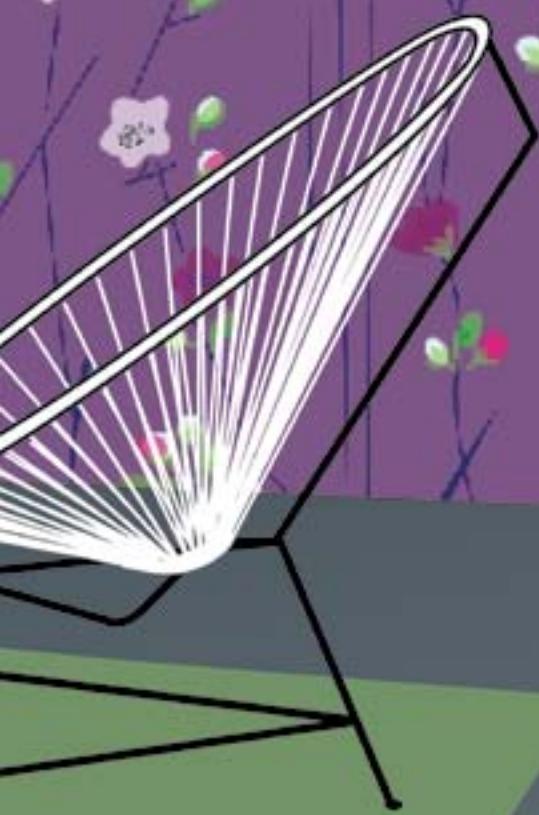
Suggestion
Possibilité d'utilisation comme entrée de garde-robe.

Sugerencia
Posibilidad de utilizar como paso de entrada a las cabinas armario.



Nascosto dentro il Nicchio*





75

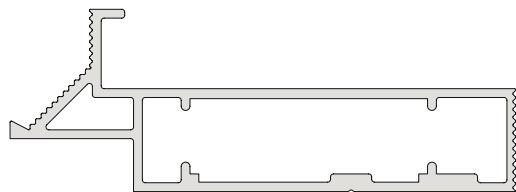
Il Nicchio

The "Nicchio"

Der "Nicchio"

Le "Nicchio"

El "Nicchio"

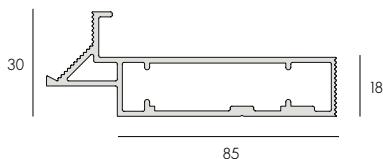


Per muratura

For masonry
Für Mauerwerk
Pour maçonnerie
Para mampostería

Per cartongesso

For plasterboard
Für Gipskarton
Pour placoplâtre
Para yeso



Descrizione del prodotto

Product description

Beschreibung des Produkts

Description du produit

Descripción del producto

Caratteristiche

Sistema brevettato di ante e sportelli chiudi vano a totale filo muro per contenere e chiudere vani tecnici e spazi ciechi.

Composizione

- Nucleo telaio in alluminio estruso passivato (lega EN AW 6060- Anticorodal 063) da integrare in parete, che sostituisce il cassonetto (limbotte-stipitel), consentendo al pannello di allinearsi al filo muro eliminando cornici coprifilo. Il telaio è formato da una struttura tubolare molto robusta adattabile a tutti gli spessori di parete, munita di zanchette perimetrali che ne facilitano il posizionamento in parete e cerniere regolabili.
- Pannello in MDF nobilitato, di spessore 19 mm, bordato 10/10. Possibilità di realizzare il pannello, a seconda delle necessità, in materiale ignifugo o resistente all'umidità o in listellare (per bozole).

Characteristics

Patented system of flush-to-the-wall room-dividing closures and doors to contain and close off technical compartments and blind corners.

Composition

- Wall-mounted Nucleus frame in passivated extruded aluminium (EN AW 6060 alloy - Anticorodal 063) that replaces the door post (intrados-jamb) so that the panel may be perfectly aligned with the plaster, thus eliminating door frames or jamb. The frame is a very sturdy tubular structure that adapts to any depth; supplied with perimeter stay clamps that facilitate fitting it to the wall, and with adjustable hinges.
- 19-mm thick MDF panel, ennobled, flanged edges 10/10. Depending on the needs, the panel can be made of flameproof or moisture-proof material or of laminboard (for trap doors).

Merkmale

Patentiertes System mit perfekt wandbündigen Türen und Klappen zum Verschließen von Fächern und Ablagen.

Aufbau

- Rahmeneinheit aus stranggepresstem Aluminium mit Oberflächenpassivierung (Legierung EN AW 6060 - Anticorodal 063) zum Einmauern, die den Türstock (Leibung-Türpfosten) ersetzt und dafür sorgt, dass das Türblatt mit dem Wandputz bündig ist, ohne dass Blenden erforderlich sind. Der Rahmen besteht aus einer sehr robusten Profilstruktur, die an alle Wandstärken angepasst werden kann. Umlaufend sind Maueranker angebracht, die das Einpassen in die Wand erleichtern. Verstellbare und Scharniere vervollständigen die Konstruktion.
- Türblatt aus veredeltem MDF mit einer Stärke von 19 mm und 10/10 Rand. Bei Bedarf sind Türblätter aus feuerfestem oder feuchtigkeitsbeständigem Material oder aus Tischlerplatten (für Falltüren) erhältlich.

Caractéristiques

Système breveté de vantaux et trappes de fermeture à fleur du mur fini pour abriter et fermer des espaces techniques et des réduits.

Composition

- Noyau Châssis en aluminium extrudé passivé (alliage EN AW 6060- Anticorodal 063) à murer, qui remplace le caisson (intrados-chambranle), en permettant au panneau de s'aligner au niveau de l'enduit fini tout en éliminant les moulures couvre-joints. Le châssis est formé d'une structure tubulaire très robuste, adaptable à toutes les épaisseurs de mur, munie d'agrafes de pourtour qui facilitent le positionnement mural et de charnières réglables.
- Panneau en MDF ennobli, de 19 mm d'épaisseur, bordé 10/10. Possibilité de réaliser le panneau, en fonction des besoins, en matériau ignifuge ou résistant à l'humidité ou en contreplaqué lamellé (pour trappes).

Características

Sistema patentado de hojas y puertas cierra-compartmento totalmente al ras de la pared, para almacenar y cerrar compartimentos técnicos y espacios ciegos.

Composición

- Núcleo-Estructura de aluminio extruido pasivado (aleación EN AW 6060 Anticorodal 063) para empotrar, que sustituye el encofrado (intrados-jambas), permite alinear el panel al ras del revoque, eliminando marcos tapajuntas. La estructura está formada por una estructura tubular muy robusta adaptable a todos los espesores de pared, provista de grapas perimetrales que facilitan su colocación en la pared y bisagras regulables.
- Panel de MDF laminado, de 19 mm de espesor, canteado 10/10. Posibilidad de realizar el panel, según las necesidades, de material ignífugo o resistente a la humedad o de entablillado (para trampillas).

Dimensioni

(Riferimento alla luce di passaggio)
Ad anta singola (aperture destra o sinistra)
Larghezza - da 300 a 700 mm
Altezza - da 300 a 2500 mm
Per tutte le specifiche dimensionali fare riferimento al listino.

Applicazioni

Ripostigli, vani di ispezione, botole, copri-rulli per tapparelle, chiavi nicchie e spazi ciechi, quadri di controllo, e qualsiasi altro elemento di disturbo, anche con aperture verso l'alto o verso il basso. Congeniale all'utilizzazione nel campo della domotica, è infatti particolarmente indicato per chiudere e nascondere quadri di controllo, strumenti per canalizzazioni di impianti elettrici, idraulici ed informatici (realizzabile per qualsiasi volume di impiantistica o spessore di parete).

Finiture

Verniciabile con smalti e idropitture di buona qualità e rivestibile con qualsiasi materiale (ceramica, specchi, vetro, battiscopa, carta da parati, ecc...). In caso di rivestimento dell'anta vengono applicate apposite cerniere.

Serrature

Serratura di serie mini-latch (premi-apri). A richiesta sono disponibili anche: serratura box triangolare, cilindro con chiave, o calamita.

Sensi di apertura

Tirare destro.
Tirare sinistro.
Tirare verso il basso.
Tirare verso l'alto.

Forme realizzabili

Quadrata, rettangolare, trapezoidale, tutte ad anta singola o doppia (affiancate o sovrapposte) o multiple (unite con sistema di imbullonamento).

Versioni

Per muratura.
Per cartongesso.

Per i trattamenti fare sempre riferimento alla scheda tecnica della finitura prescelta.
Per specifiche necessità di fattibilità e investimento consultare il nostro Ufficio Tecnico.

Dimensions

(Reference to clear width).
With single leaf (right or left opening).
Width - from 300 to 700 mm
Height - from 300 to 2500 mm
For all the specific dimensions, refer to the list.

Applications

Store rooms, cabinets, inspection compartments, trap doors, shutter boxes, closed recesses and blind corners, control panels, and any other troublesome element, also with opening upwards or downwards. It is perfect in the field of Home automation, and, in fact, it is the ideal way of closing off and concealing control panels, ducts and raceways for electrical, plumbing and IT installations (it can be made in any wall thickness or plant design size).

Finishes

They can be painted with enamels or water-based paints of good quality, and can be covered with any material (ceramic, mirrors, glass, skirting board, wallpaper, etc.). In case of door coating, suitable hinges are fitted.

Locks

The standard lock is the mini-latch (push-pull). Available on request: triangular box lock, cylinder with key or magnet closing system.

Direction of opening

Pull right.
Pull left.
Pull downwards.
Pull upwards.

Available shapes

square, rectangular, trapezoidal, all in single leaf or double leaf (placed side by side or superimposed) or multiple leaves (joined through a bolted system).

Versions

For masonry.
For plasterboard.

As per the finishings always refer to the technical data sheet of the chosen finishing.
We recommend to assess the feasibility of the required covering with our technical office.

Abmessungen

(In bezug auf lichten Maß).
Einzelner Türflügel (Öffnung nach rechts oder links).
Breite - von 300 bis 700 mm
Höhe - von 300 bis 2500 mm
Alle Größenangaben können der Preisliste entnommen werden.

Anwendungen

Verschließen von Wand "Nicchio" und Stauräumen, Bedienblenden und anderen störenden Elementen, auch mit Öffnungsrichtung nach oben oder nach unten. Das System bietet sich für den Einsatz im Bereich der Domotik an und eignet sich ausgezeichnet, um Bedienblenden, Stromleitungen, Wasserleitungen oder Kabelführungen für Computer zu verbergen. Realisierbar für beliebige Anlagengrößen und Wandstärken.

Oberflächen

Kann mit wasserlöslicher Farbe oder Lacken Farben gute Qualität gestrichen oder mit beliebigen Materialien verkleidet werden (Fliesen, Spiegel, Glas, Fußleisten, Tapete, usw.). Wenn der Türflügel verkleidet wird, werden spezielle Scharniere montiert.

Türschlösser

Seriellmäßig sind die Mini-Latch-Schlösser (Federschnappverschluss) vorgesehen. Auf Wunsch sind auch Schlösser mit Drehriegel, Zylinderschlösser mit Schlüssel oder Magnetschlösser erhältlich.

Öffnungsrichtungen

Zum Ziehen, rechts.
Zum Ziehen, links.
Zum Ziehen nach unten.
Zum Ziehen nach oben.

Erhältliche Formen

Quadratisch, rechteckig, Trapezform, alle mit einzelner oder doppelter Tür (nebeneinander oder übereinander liegend) oder mehrflügelig (verschraubt).

Versionen

Für Mauerwerk.
Für Gipskarton.

Für die Oberflächen beziehen Sie sich immer an die Angaben im technischen Datenblatt.
Wir empfehlen, sich um die Machbarkeit mit der gewünschten Verkleidung zu prüfen, mit unserem technischen Büro in Verbindung zu setzen.

Dimensions

(Référence au passage).
À vantail simple (ouvertures droite ou gauche).
Largeur - de 300 à 700 mm
Hauteur - de 300 à 2500 mm
Pour toutes les spécifications de dimension, consulter le tarif.

Applications

Débarres, armoires, compartiments d'inspection, trappes, cache-rouleau pour volets, fermetures de niches et réduits, tableaux de contrôle et tout autre élément perturbateur, voire avec des ouvertures vers le haut ou le bas leur utilisation dans le domaine de la domotique est idéale. Elle est en effet particulièrement indiquée pour fermer et masquer des tableaux de contrôle, des instruments de canalisation des installations électriques, hydrauliques et informatiques (réalisable pour n'importe quel volume d'installation ou épaisseur de cloison).

Finitions

Peut se peindre à l'émail ou la peinture parfaite à l'eau et se revêtir de n'importe quel matériau (céramique, miroirs, verre, plinthe, papier-peint, etc...). En cas de revêtement du vantail, on applique des charnières spéciales.

Serrures

La serrure de série est le mini-latch (pression-traction). Sur commande, également : serrure à boîtier triangulaire, cylindre avec clé ou aimant.

Sens d'ouverture

Tirer à droite.
Tirer à gauche.
Tirer vers le bas.
Tirer vers le haut.

Formes concevables

carree, rectangulaire, trapézoïdale, toutes à un vantail simple ou double (à effleurement ou à recouvrement) ou multiple (alliées au système de boulonnage).

Versions

Pour maçonnerie.
Pour placoplâtre.

Für die Oberflächen beziehen Sie sich immer an die Angaben im technischen Datenblatt.
Wir empfehlen, sich um die Machbarkeit mit der gewünschten Verkleidung zu prüfen, mit unserem technischen Büro in Verbindung zu setzen.

Dimensiones

(Referencia a la luz de paso).
Con hoja individual (aperturas derecha o izquierdial).
Anchura - de 300 a 700 mm
Altura - de 300 a 2500 mm
Para todas las dimensiones específicas, consultar la lista de precios.

Aplicaciones

Armarios de servicio, armarios, compartimientos de inspección, trampillas, cubre persianas, cierra "Nicchio"s y espacios ciegos, cuadros de control, y cualquier otro elemento que estorbe, incluso con aperturas hacia arriba o hacia abajo. Adecuado para ser usado en el campo de la domótica, en efecto, es particularmente indicado para cerrar y ocultar cuadros de control, instrumentos para canalizaciones de sistemas eléctricos, hidráulicos e informáticos (se puede realizar para cualquier volumen de instalación o espesor de pared).

Acabados

Se puede pintar con esmaltes y pinturas al agua de buena calidad y se puede revestir con cualquier material (cerámica, espejos, vidrio, rodapié, papel mural, etc.). En caso de revestimientos de la hoja, se aplican bisagras específicas.

Cerraduras

Cerradura de serie minipestillo (pulsa-abre). Bajo pedido están disponibles también: cerradura box triangular, cilindro con llave o imán.

Sentidos de apertura

Apertura hacia la derecha.
Apertura hacia la izquierda.
Apertura hacia abajo.
Apertura hacia arriba.

Formas que se pueden realizar

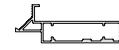
cuadrada, rectangular, trapezoidal, todas de hoja individual o doble (apoyadas o superpuestas) o múltiple (unidas con sistema de pernos).

Versiones

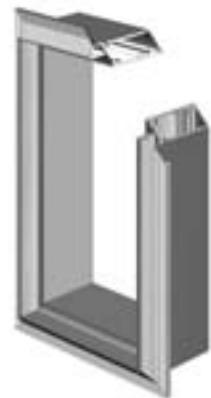
Para mampostería.
Para yeso.

Por los acabados consultar siempre la ficha técnica del acabado elegido. Recomendamos que contacten con nuestra Oficina Técnica para evaluar la viabilidad del revestimiento solicitado.

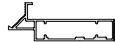




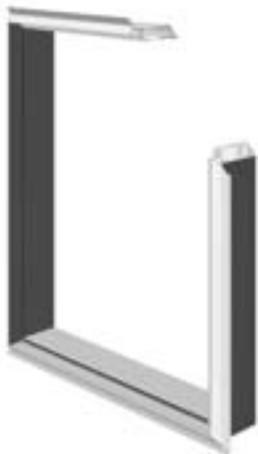
79



Nicchio Copri vano porta oggetti con rivestimento	"Nicchio" Object holding compartment cover with coating	"Nicchio" Tür für Wandregalelemente mit Verkleidung	"Nicchio" Fermeture de niche porte-objets avec revêtement	"Nicchio" Cubre compartimiento para almacenar objetos con revestimiento
Tipologia Nicchio ad anta singola.	Type Single-leaf "Nicchio".	Typ "Nicchio", einflügelig.	Typologie "Nicchio" à vantail simple.	Tipo "Nicchio" de hoja individual.
Dimensioni 300 x 600 mm H	Dimensions 300 x 600 mm H	Abmessungen 300 x 600 mm H	Dimensions 300 x 600 mm H	Dimensiones 300 x 600 mm H
Versione Per muratura.	Version For masonry.	Version Für Mauerwerk.	Version Pour maçonnerie.	Versión Para mampostería.
Finitura Rivestito con piastrelle di ceramica, come la parete.	Finish Coated with ceramic tiles, like the wall.	Oberfläche Mit Fliesen verkleidet, wie die Wand.	Finition Revêtu de carreaux de céramique, comme la cloison.	Acabado Revestido con azulejos de cerámica, como la pared.
Serratura Mini-latch (premi-apri).	Lock Mini-latch (push-pull).	Schloss Mini-latch (Federschnappverschluss).	Serrure Mini-latch (pression-traction).	Cerradura Minipestillo (pulsa-abre).
Applicazioni Copri vano porta oggetti per sala da bagno.	Applications Object holding compartment cover for bathroom.	Anwendungen Verschließen von Wandregalelementen für Bäder.	Applications Fermeture de niche porte-objets pour salle de bain.	Aplicaciones Cubre compartimiento para almacenar objetos para el baño.
Suggerimento Il pannello viene predisposto per accogliere il rivestimento prescelto (ceramiche, specchi, ecc...) rimanendo a totale filo muro con il relativo rivestimento. Si consiglia di verifica con l'Ufficio Tecnico lo spessore dei rivestimenti.	Tip The panel is arranged to install the pre-selected coating (ceramic, mirrors, etc.), and is fully flush to the wall with the relevant coating. We recommend to assess the thickness of the required covering with our technical Office.	Tipp Das Türblatt wird auf die gewünschte Verkleidung (Fliesen, Spiegel, usw.) ausgelegt und bleibt absolut wandbündig mit der entsprechenden Verkleidung.	Suggestion Le panneau est aménagé pour accueillir le revêtement choisi (céramique, miroir, etc.) tout en restant à fleur du mur fini avec le revêtement correspondant. Nous recommandons de vérifier l'épaisseur du revêtement avec Notre Service Technique.	Sugerencia El panel es preparado para alojar el revestimiento previamente elegido (cerámicas, espejos, etc.), quedando totalmente al ras de la pared con el correspondiente revestimiento. Les recomendamos que verifiquen el espesor del revestimiento solicitado con Nuestra Oficina Técnica.



80



Nicchio vano porta oggetti con specchio	"Nicchio" Object holding compartment with mirror	"Nicchio" Tür für Wandregalelemente mit Spiegel	"Nicchio" Niche porte-objets à miroir	"Nicchio" Compartimiento para almacenar objetos con espejo
Tipologia Nicchio ad anta singola con applicazione di specchio.	Type Single-leaf "Nicchio" with mirror.	Typ "Nicchio", einflügelig mit Spiegel verkleidet.	Typologie "Nicchio" à vantail simple avec application de miroir.	Tipo "Nicchio" de hoja individual con aplicación de espejo.
Dimensioni 600 x 800 mm H	Dimensions 600 x 800 mm H	Abmessungen 600 x 800 mm H	Dimensions 600 x 800 mm H	Dimensiones 600 x 800 mm H
Versione Per muratura.	Version For masonry.	Version Für Mauerwerk.	Version Pour maçonnerie.	Versión Para mampostería.
Finitura Rivestito con specchio.	Finish Coated with mirror.	Oberfläche Mit Spiegel verkleidet.	Finition Revêtu de miroir.	Acabado Revestido con espejo.
Serratura Mini-latch (premi-apri).	Lock Mini-latch (push-pull).	Schloss Mini-latch (Fedderschnappverschluss).	Serrure Mini-latch (pression-traction).	Cerradura Minipestillo (pulsa-abrel).
Applicazioni Copri armadietto a specchiera per sala da bagno.	Applications Cabinet cover with large mirror for bathroom.	Anwendungen Verschließen von Spiegelschränken für Bäder.	Applications Fermerture d'armoire à miroir pour salle de bain.	Aplicaciones Cubre armario con espejo para baño.
Suggerimento L'anta viene predisposta per accogliere lo specchio, che rimane a totale filo muro con la parete. Per ambienti particolari il Nicchio può essere realizzato in materiale resistente all'umidità. Si consiglia di verificare con l'Ufficio Tecnico lo spessore dei rivestimenti.	Tip The door is arranged to install the mirror, extending flush to the wall. For special settings, "Nicchio" can be made of moisture-proof material. We recommend to assess the thickness of the required covering with our Technical Office.	Tipp Das Türblatt wird auf die Verkleidung mit dem Spiegel ausgelegt und bleibt absolut wandbündig. Für Sonderstandorte kann "Nicchio" aus feuchtigkeitsbeständigem Material gefertigt werden.	Suggestion Le vantail est aménagé pour accueillir le miroir, qui se situe à fleur de mur fini par rapport à la cloison. Pour des pièces particulières, le "Nicchio" peut être réalisé en matériau résistant à l'humidité.	Sugerencia La hoja es preparada para alojar el espejo, el cual queda completamente al ras de la pared. Para ambientes particulares, "Nicchio" puede ser realizado de material resistente a la humedad. Les recomendamos que verifiquen el espesor del revestimiento solicitado con Nuestra Oficina Técnica.



*



82



Nicchio Vani morfologici	"Nicchio" Multifunctional compartments	"Nicchio" Multifunktions- elemente	"Nicchio" Compartiments multifonctions	"Nicchio" Compartimientos morfologicos
Tipologia Nicchio ad anta singola.	Type Single-leaf "Nicchio".	Typ "Nicchio", einflügelig.	Typologie "Nicchio" à vantail simple.	Tipo "Nicchio" de hoja individual.
Dimensioni Varie.	Dimensions Several.	Abmessungen Verschiedene.	Dimensions Divers.	Dimensiones Otros asuntos.
Versione Per cartongesso e muratura.	Version For plasterboard and masonry.	Version Für Gipskarton und Mauerwerk.	Version Pour maçonnerie et placoplâtre.	Versión Para yeso y mampostería.
Finitura Verniciati come la parete.	Finish Painted like the wall.	Oberfläche Gestrichen wie die Wand.	Finition Peints comme la cloison.	Acabado Pintados como la pared.
Serratura Mini-latch (premi-apri).	Lock Mini-latch (push-pull).	Schloss Mini-latch (Fingerschnappverschluss).	Serrure Mini-latch (pression-traction).	Cerradura Minipesto (presa-abre).
Applicazioni Copri vani porta oggetto, vani di ispezione, copri rullo per tapparella.	Applications Object holding compartment cover, inspection compartments, shutter boxes.	Anwendungen Verschließen von Wandregalelementen, Kontrollfächern und Rolladenkästen.	Applications Fermeture de niches porte-objets, compartiments d'inspection, cache-rouleau pour volet.	Aplicaciones Cubre compartimentos para almacenar objetos, compartimientos de inspección, cubre persianas.
Suggerimento La multifunzionalità del prodotto permette l'installazione di un gran numero di Nicchio nello stesso ambiente, per utilizzare al meglio gli spazi ma senza elementi di disturbo alla vista. Per determinati ambienti (es. caldaie) è possibile predisporre il prodotto con griglie d'aerazione o richiedere l'anta in materiale ignifugo. Possibilità di dotare il Nicchio di serratura a calamita con apertura tramite pomello o maniglia da incasso o esterna.	Tip Thanks to the product multipurpose character, a large number of Nicchio can be installed in the same setting, so as to make the best use of the space without troublesome elements at sight. For certain settings (e.g. boiler rooms), the product can be fitted with aeration grills, and the door can be made of flameproof material. "Nicchio" can be fitted with a magnet closing system with opening through knob or a flush-fitting or external handle.	Tipp Nicchio hat einen multifunktionellen Charakter. Im gleichen Raum können deshalb mehrere Elemente installiert werden, die eine optimale Ausnutzung vom Raum bei ansprechendem Aussehen erlauben. Für Sonderstandorte (z.B. Heizungen) sind Belüftungsgitter und Türen aus feuerfestem Material erhältlich. "Nicchio" ist mit Magnetschloss lieferbar, das mit versenktem oder externem Knauf oder Griff geöffnet wird.	Suggestion La caractéristique de polyvalence du produit permet l'installation d'un grand nombre de Nicchio dans la même pièce, pour utiliser au mieux l'espace sans élément perturbateur pour le regard. Pour certaines pièces bien particulières (ex. chaudières), le produit peut être aménagé avec des grilles d'aération ou la vantail peut être commandé en matériau ignifuge. Possibilité de doter "Nicchio" de serrure aimantée avec une ouverture par poignée ou bouton encastré ou extérieur.	Sugerencia La multifuncionalidad del producto permite instalar una gran cantidad de sistemas Nicchio en el mismo ambiente, para utilizar de la mejor manera los espacios pero sin elementos que obstaculicen la vista. Para determinados ambientes (por ej.: calderas) se puede preparar el producto con rejillas de ventilación o solicitar la hoja de material ignífugo. Posibilidad de equipar el sistema "Nicchio" con cerradura con imán con apertura mediante pomo o tirador empotrado o externo.



Ogni cosa
ha bisogno del
giusto spazio

Everything
needs the
right space

*Chaque chose
doit avoir son
espace approprié*

**Cada cosa
necesita su
espacio justo**

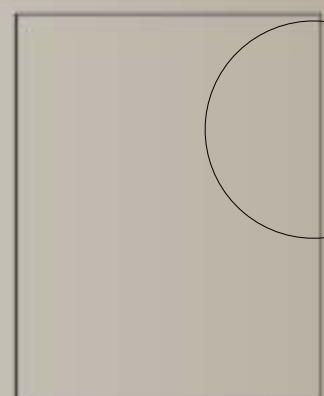
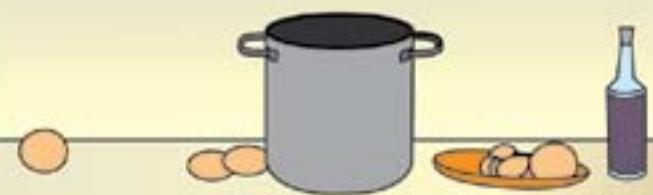
**Iedes Ding
braucht
seinen Platz**



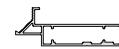
84



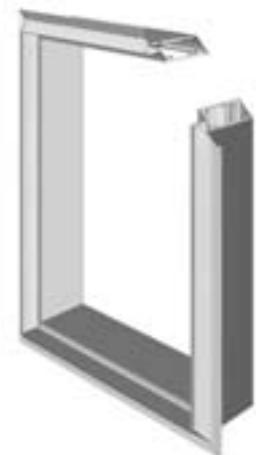
Nicchio Vani morfologici	"Nicchio" Multifunctional compartments	"Nicchio" Multifunktions- elemente	"Nicchio" Compartiments multifonctions	"Nicchio" Compartimientos morfologicos
Tipologia Nicchio ad anta singola.	Type Single-leaf "Nicchio".	Typ "Nicchio", einflügelig.	Typologie "Nicchio" à vantail simple.	Tipo "Nicchio" de hoja individual.
Dimensioni 600 x 900 mm H	Dimensions 600 x 900 mm H	Abmessungen 600 x 900 mm H	Dimensions 600 x 900 mm H	Dimensiones 600 x 900 mm H
Versione Per cartongesso e muratura.	Version For plasterboard and masonry.	Version Für Gipskarton und Mauerwerk.	Version Pour maçonnerie et placoplâtre.	Versión Para yeso y mampostería.
Finitura Verniciato come la parete.	Finish Painted like the wall.	Oberfläche Gestrichen wie die Wand.	Finition Peint comme la cloison.	Acabado Pintado como la pared.
Serratura Mini-latch (premi-apri).	Lock Mini-latch (push-pull).	Schloss Mini-latch (Fingerschnappverschluss).	Serrure Mini-latch (pression-traction).	Cerradura Minipesto (presa-abre).
Applicazioni Ante per cucine in muratura. Sportelli copri vani per dispensa. Possibilità di apertura verso l'alto o verso il basso.	Applications Doors for masonry kitchens Closures. Compartment covers for cupboard. Opening can be upwards or downwards.	Anwendungen Schranktüren für gemauerte Küchen. Verschließen von Küchenschränken. Öffnen nach oben oder unten möglich.	Applications Vantaux pour cuisines en maçonnerie Portes. Fermeture de garde-manger. Possibilité d'ouverture vers le haut ou vers le bas.	Aplicaciones Hojas para cocinas de mampostería Puertas. Cubre compartimientos para despensa. Posibilidad de apertura hacia arriba o hacia abajo.
Suggerimento Non ci sono limiti alle applicazioni del prodotto per ogni tipo di vano cieco o chiusura tecnica. Possibilità di dotare il Nicchio di serratura calamita con apertura tramite pomello o maniglia da incasso o esterna. Possibilità di applicazione del battiscopa in sormonta per garantire massima invisibilità in parete.	Tip There are no limits on the uses of the product for each type of blind corner or technical compartment; The "Nicchio" can be fitted with a magnet closing system with opening through knob or a flush-fitting or external handle. The skirting board can be overlapped so as to ensure maximum invisibility on the wall.	Tipp Dem Einsatz von Nicchio zum Verschließen von Stauräumen und Fächern aller Art sind keine Grenzen gesetzt. "Nicchio" ist mit Magnetschloss lieferbar, das mit versenktem oder externem Knopf oder Griff geöffnet wird. Es können Fußleisten angebracht werden, damit die Türen perfekt in der Wand verschwinden.	Suggestion Il n'existe pas de limites aux applications du produit pour n'importe quel type de réduit ou de fermeture technique ; Possibilité de doter "Nicchio" de serrure aimantée avec une ouverture par poignée ou bouton encastré ou extérieur. Possibilité d'application de la plinthe en saillie pour garantir une excellente invisibilité à la cloison.	Sugerencia No hay límites para las aplicaciones del producto para cada tipo de compartimiento ciego o cierre técnico; Posibilidad de equipar el sistema "Nicchio" con cerradura con imán con apertura mediante pomo o tirador empotrado o externo Posibilidad de aplicar rodapié por encima para garantizar la máxima invisibilidad en la pared.







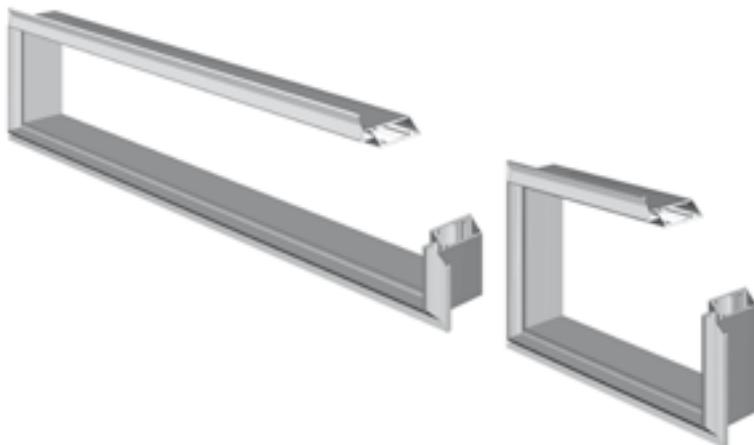
87



Nicchio Vano centralina, pannelli di controllo	"Nicchio" Control box and control panel compartments	"Nicchio" Elemente für Steuerungen und Bedienblenden	"Nicchio" Niche pour unité électronique, tableaux de contrôle	"Nicchio" Compartimento centralita, paneles de control
Tipologia Nicchio ad anta singola.	Type Single-leaf "Nicchio".	Typ "Nicchio", einflügelig.	Typologie "Nicchio" à vantail simple.	Tipo "Nicchio" de hoja individual.
Dimensioni 500 x 800 mm H	Dimensions 500 x 800 mm H	Abmessungen 500 x 800 mm H	Dimensions 500 x 800 mm H	Dimensiones 500 x 800 mm H
Versione Per cartongesso.	Version For plasterboard.	Version Für Gipskarton.	Version Pour placoplâtre.	Versión Para yeso.
Finitura Verniciato come la parete.	Finish Painted like the wall.	Oberfläche Gestrichen wie die Wand.	Finition Peint comme la cloison.	Acabado Pintado como la pared.
Serratura Mini-latch (premi-apri).	Lock Mini-latch (push-pull).	Schloss Mini-latch (Federschnappverschluss).	Serrure Mini-latch (pression-traction).	Cerradura Minipesto (pulsa-abrel).
Applicazioni Copri vano di servizio e/o tecnico.	Applications Service and /or technical compartment cover.	Anwendungen Verschließen von Stauräumen bzw. tech"Nicchio"n Fächern.	Applications Fermeture d'espace de service et/ou technique.	Aplicaciones Cubre compartimiento de servicio y/o técnico.
Suggerimento Possibilità di apertura verso destra/ verso sinistra, verso l'alto (con gancio di sostegnolo, verso il basso (con cavetto di sostegnolo) o a soffitto (botola). A seconda dell'ambiente e/o delle necessità, possibilità di realizzare l'anta in materiale resistente all'umidità o ignifugo. Il Nicchio è specifico nelle applicazioni per la domotica.	Tip Opening can be towards right or left, upwards (with support hook), downwards (with support cable) or to the ceiling (door trap). Depending on the setting and/or on the needs, the door can be made of moisture-proof or flameproof material. The "Nicchio" is particularly applied in Home automation uses.	Tipp Möglich ist die Öffnung nach rechts bzw. nach links, nach oben (mit Sicherungshaken), nach unten (mit Sicherheitseil) oder in der Decke (Falltür). Je nach Standort und Bedarf kann der Türflügel aus feuchtigkeitsbeständigem oder feuerfestem Material gefertigt werden. "Nicchio" eignet sich besonders gut für Anwendungen im Bereich der Domotik.	Suggestion Possibilité d'ouverture vers la droite / vers la gauche, vers le haut (avec un crochet de support), vers le bas (avec un cordon de soutien) ou au plafond (trappe). En fonction de la pièce et/ou des besoins, possibilité de réaliser le vantail en matériau résistant à l'humidité ou ignifuge. "Nicchio" est spécifique aux applications de domotique.	Sugerencia Posibilidad de apertura hacia la derecha / hacia la izquierda, hacia arriba (con gancho de soporte), hacia abajo (con cable de soporte) o en el techo (trampilla). Según el ambiente y/o las necesidades, posibilidad de realizar la hoja de material resistente a la humedad o ignífugo. El sistema "Nicchio" es específico en las aplicaciones para la domótica.



88



**Nicchio
Copri rullo per
tapparella**

**"Nicchio"
Shutter boxes**

**"Nicchio"
Abdeckungen für
Rolladenkästen**

**"Nicchio"
Cache-rouleau
pour volet**

**"Nicchio"
Cubre persiana**

Tipologia
Nicchio ad anta singola.

Dimensioni
1600 x 300 mm H
700 x 300 mm H
700 x 2400 mm H

Versione
Per cartongesso.

Finitura
Verniciati come la parete.

Serratura
Mini-latch (premi-apri).

Applicazioni
Copri rullo per tapparella.
Copri rullo per porta finestra.
Copri vano porta finestra.

Suggerimento
Possibilità di affiancamento
di più Nicchio sulla stessa
parete.

Type
Single-leaf "Nicchio".

Dimensions
1600 x 300 mm H
700 x 300 mm H
700 x 2400 mm H

Version
For plasterboard.

Finish
Painted like the wall.

Lock
Mini-latch (push-pull).

Applications
Shutter boxes.
Shutter box for French window.
French window compartment cover.

Tip
Several "Nicchio"
can be placed side by side
on the same wall.

Typ
"Nicchio", einflügelig.

Abmessungen
1600 x 300 mm H
700 x 300 mm H
700 x 2400 mm H

Version
Für Gipskarton.

Oberfläche
Gestrichen wie die Wand.

Schloss
Mini-latch
(Federschnappverschluss).

Anwendungen
Abdeckung für
Rolladenkästen.
Abdeckung für
Rolladenkästen an
Balkontüren.
Verschließen von Balkontüren.

Tipp
Es können mehrere
"Nicchio"-Elemente
an der gleichen Wand
installiert werden.

Typologie
"Nicchio" à vantail simple.

Dimensions
1600 x 300 mm H
700 x 300 mm H
700 x 2400 mm H

Version
Pour placoplâtre.

Finition
Peints comme la cloison.

Serrure
Mini-latch (pression-traction).

Applications
Cache-rouleau pour volet.
Cache-rouleau pour
porte-fenêtre.
Fermeture de compartiment
de porte-fenêtre.

Suggestion
Possibilité d'effleurement
de plusieurs "Nicchio"
sur la même cloison.

Tipo
"Nicchio" de hoja individual.

Dimensiones
1600 x 300 mm H
700 x 300 mm H
700 x 2400 mm H

Versión
Para yeso.

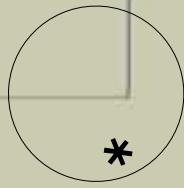
Acabado
Pintados como la pared.

Cerradura
Minipestillo (pulsa-abre).

Aplicaciones
Cubre persiana.
Cubre persiana para
puerta-ventana.
Cubre compartimiento
puerta-ventana.

Sugerencia
Posibilidad de aplicar
varios "Nicchio" en
la misma pared.







91



Nicchio Copri vano per botola	"Nicchio" Compartment cover for door trap	"Nicchio" Abdeckung für Falltüren	"Nicchio" Fermeture de compartiment par trappe	"Nicchio" Cubre compartimiento para trampilla
Tipologia Nicchio per botola.	Type "Nicchio" for door trap.	Typ "Nicchio" für Falltüren.	Typologie "Nicchio" par trappe.	Tipo "Nicchio" para trampilla.
Dimensioni 800 x 600 mm H	Dimensions 800 x 600 mm H	Abmessungen 800 x 600 mm H	Dimensions 800 x 600 mm H	Dimensiones 800 x 600 mm H
Versione Per cartongesso.	Version For plasterboard.	Version Für Gipskarton.	Version Pour placoplâtre.	Versión Para yeso.
Finitura Verniciato come il soffitto.	Finish Painted like the ceiling.	Oberfläche Gestrichen wie die Decke.	Finition Peint comme le plafond.	Acabado Pintado como el techo.
Serratura Mini-latch (premi-apri).	Lock Mini-latch (push-pull).	Schloss Mini-latch (Federschnappverschluss).	Serrure Mini-latch (pression-traction).	Cerradura Minipesto (pulsa-abrel).
Applicazioni Botola.	Applications Trap door.	Anwendungen Falltür.	Applications Trappe.	Aplicaciones Trampilla.
Suggerimento Dotazione di serie con cavetto di sicurezza. Possibilità di applicazione della guarnizione perimetrale per evitare il passaggio della polvere.	Tip Standard supply with safety cables Perimeter seals can be fitted to prevent the passage of dust.	Tipp Serienmäßig mit Sicherheitsseil. Es kann eine Dichtung am Rand angebracht werden, die das Herunterrieseln von Staub verhindert.	Suggestion Muni de série de cordons de sécurité Possibilité d'application du joint de pourtour pour éviter le passage de la poussière.	Sugerencia Equipamiento de serie con cables de seguridad Posibilidad de aplicar la junta perimetral para evitar el paso del polvo.

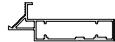


92

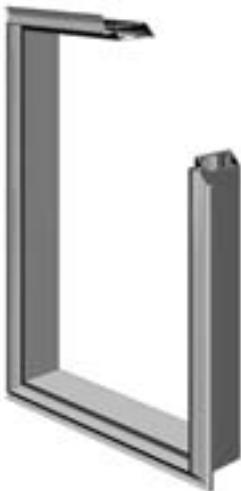


Nicchio Sottoscala con rivestimento	"Nicchio" Understairs with coating	"Nicchio" Stauraum unter der Treppe mit Verkleidung	"Nicchio" Soupente avec revêtement	"Nicchio" Hueco de la escalera con revestimiento
Tipologia Nicchio a quattro ante asimmetriche.	Type "Nicchio" with four asymmetrical leaves.	Typ "Nicchio" mit vier asymmetrischen Türen.	Typologie Nicchio à quatre vantaux asymétriques.	Tipo "Nicchio" de cuatro hojas asimétricas.
Dimensioni 2400 x 500 mm H (500 + 900 + 500 + 500 x 500 H)	Dimensions 2400 x 500 mm H (500 + 900 + 500 + 500 x 500 H)	Abmessungen 2400 x 500 mm H (500 + 900 + 500 + 500 x 500 H)	Dimensions 2400 x 500 mm H (500 + 900 + 500 + 500 x 500 H)	Dimensiones 2400 x 500 mm H (500 + 900 + 500 + 500 x 500 H)
Versione Per cartongesso.	Version For plasterboard.	Version Für Gipskarton.	Version Pour placo-plâtre.	Versión Para yeso.
Finitura Come la parete con applicazione di carta da parati.	Finish Like the wall with wallpaper.	Oberfläche Tapeziert wie die Wand.	Finition Comme la cloison avec application de papier-peint.	Acabado Como la pared con aplicaciones de papel mural.
Serratura Mini-latch (premi apri).	Lock Mini-latch (push-pull).	Schloss Mini-latch (Fedderschnappverschluss).	Serrure Mini-latch (pression-traction).	Cerradura Minipestillo (pulsa-abre).
Applicazioni Copri vano di servizio.	Applications service compartment cover.	Anwendungen Verschließen von Stauraum.	Applications Fermeture d'espace de service.	Aplicaciones Cubre compartimiento de servicio.
Suggerimento Applicazione di più Nicchio affiancati con sistema di imbullonamento; E' possibile affiancare o sovrapporre ante simmetriche o asimmetriche; Ideale l'applicazione copri vano per sottoscala; Possibilità di applicare la guarnizione perimetrale per evitare il passaggio di polvere.	Tip Several "Nicchio" can be applied side by side, with bolted system; Symmetrical or asymmetrical leaves can be placed side by side or overlapped; Ideal as compartment cover for understairs; Perimeter seals can be fitted to prevent the passage of dust. We recommend to assess the thickness of the required covering with our Technical Office.	Tipp Installation von mehreren "Nicchio"-Elementen nebeneinander, die verschraubt werden. Es können symmetrische und asymmetrische Türen neben- und übereinander angeordnet werden. Ideal für das Verschließen von Stauraum unter der Treppe. Es kann eine Dichtung am Rand angebracht werden, die das Herunterrieseln von Staub verhindert. Wir empfehlen die Machbarkeit mit der gewünschten Verkleidung zu prüfen, mit unserem Technischen Büro.	Suggestion Application de plusieurs "Nicchio" à effleurement, avec un système de boulonnage ; Il est possible d'effleurer ou de recouvrir des vantaux symétriques ou asymétriques ; Idéale pour l'application de fermetures de soupente ; Possibilité d'application du joint de pourtour pour éviter le passage de la poussière. Nous recommandons de vérifier l'épaisseur du revêtement avec Notre Service Technique.	Sugerencia Aplicación de varios "Nicchio"s apoyados, con sistema de pernos; Se pueden apoyar o superponer hojas simétricas o asimétricas; Ideal la aplicación cubre compartimiento para huecos de escaleras; Posibilidad de aplicar la junta perimetral para evitar el paso del polvo. Les recomendamos que verifiquen el espesor del revestimiento solicitado con Nuestra Oficina Técnica.
<i>Si consiglia di verificare con l'Ufficio Tecnico lo spessore dei rivestimenti.</i>				





94



Il Nicchio Copri vano tecnico, centralina	"Nicchio" Technical compartment / control box	"Nicchio" Verschließen von Steuerungen und tech"Nicchio"n Fächern	"Nicchio" Fermeture de local technique, unité électronique	"Nicchio" Cubre compartimiento técnico, centralita
Tipologia Nicchio ad anta singola.	Type Single-leaf "Nicchio".	Typ "Nicchio", einflügelig.	Typologie "Nicchio" à vantail simple.	Tipo "Nicchio" de hoja individual.
Dimensioni 500 x 800 mm H	Dimensions 500 x 800 mm H	Abmessungen 500 x 800 mm H	Dimensions 500 x 800 mm H	Dimensiones 500 x 800 mm H
Versione Per muratura.	Version For masonry.	Version Für Mauerwerk.	Version Pour maçonnerie.	Versión Para mampostería.
Finitura Verniciato come la parete.	Finish Painted like the wall.	Oberfläche Gestrichen wie die Wand.	Finition Peint comme la cloison.	Acabado Pintado como la pared.
Serratura Mini-latch (premi-apri).	Lock Mini-latch (push-pull).	Schloss Mini-latch (Fegerschnappverschluss).	Serrure Mini-latch (pression-traction).	Cerradura Minipestillo (pulsa-abre).
Applicazioni Copri vano centralina comandi elettrici.	Applications Electric controls box compartment cover.	Anwendungen Verschließen von Steuerungen mit Bedienelementen	Applications Fermetures de compartiment pour unité électronique à commandes électriques.	Aplicaciones Cubre compartimiento centralita mandos eléctricos.
Suggerimento Possibilità di realizzare telai speciali per la domotica per alloggiare sistemi evoluti di tecnologia come quadri di controllo e strumenti per canalizzazioni di impianti elettronici (con possibilità di realizzare l'anta con materiali ignifughi o idraulici (con possibilità di realizzare l'anta con materiale resistente all'umidità) o informatici. Si presenta come una struttura scatolare realizzabile per qualsiasi spessore di parete o volume di impiantistica.	Tipp Special frames for Home automation can be made in order to house advanced technological systems such as control panels and ducts and raceways for electrical installations (door can be made of flameproof material), plumbing installations (door can be made of moisture-proof material) or IT installations. It is presented as a box-like structure that can be made in any wall thickness or plant design size.	Tipp Es können Spezialrahmen für die Domotik angefertigt werden, in denen sich moderne technologische Systeme wie Bedienpaneele und Steuerstände zur Kanalisation der elektro"Nicchio"n Anlage (mit der Möglichkeit, die Türen aus feuerfestem Material zu fertigen), von Wasserleitungen (mit der Möglichkeit, die Türen aus feuchtigkeitsbeständigem Material zu fertigen) und der Computerausrüstung unterbringen lassen. Die Kastenstruktur lässt sich an beliebige Anlagengrößen und Wandstärken anpassen.	Suggestion Possibilité de réaliser des châssis spéciaux pour la domotique afin de loger des systèmes technologiques de pointe, comme des tableaux de contrôle et des instruments pour la canalisation d'installations électroniques (avec la possibilité de réaliser le vantail en matériau ignifuge) ou hydraulique (avec la possibilité de réaliser le vantail en matériau résistant à l'humidité) ou informatiques. Elle se présente comme une structure en caisson réalisable dans n'importe quelle épaisseur de cloison ou volume d'installation.	Sugerencia Posibilidad de realizar estructuras especiales para la domótica, para alojar sistemas avanzados de tecnologías tales como cuadros de control e instrumentos para la canalización de sistemas electrónicos (con posibilidad de realizar la hoja con material ignífugo) o hidráulicos (con posibilidad de realizar la hoja con material resistente a la humedad) o informáticos. se presenta como una estructura en cajón, que se puede realizar para cualquier espesor de pared o volumen de instalación.



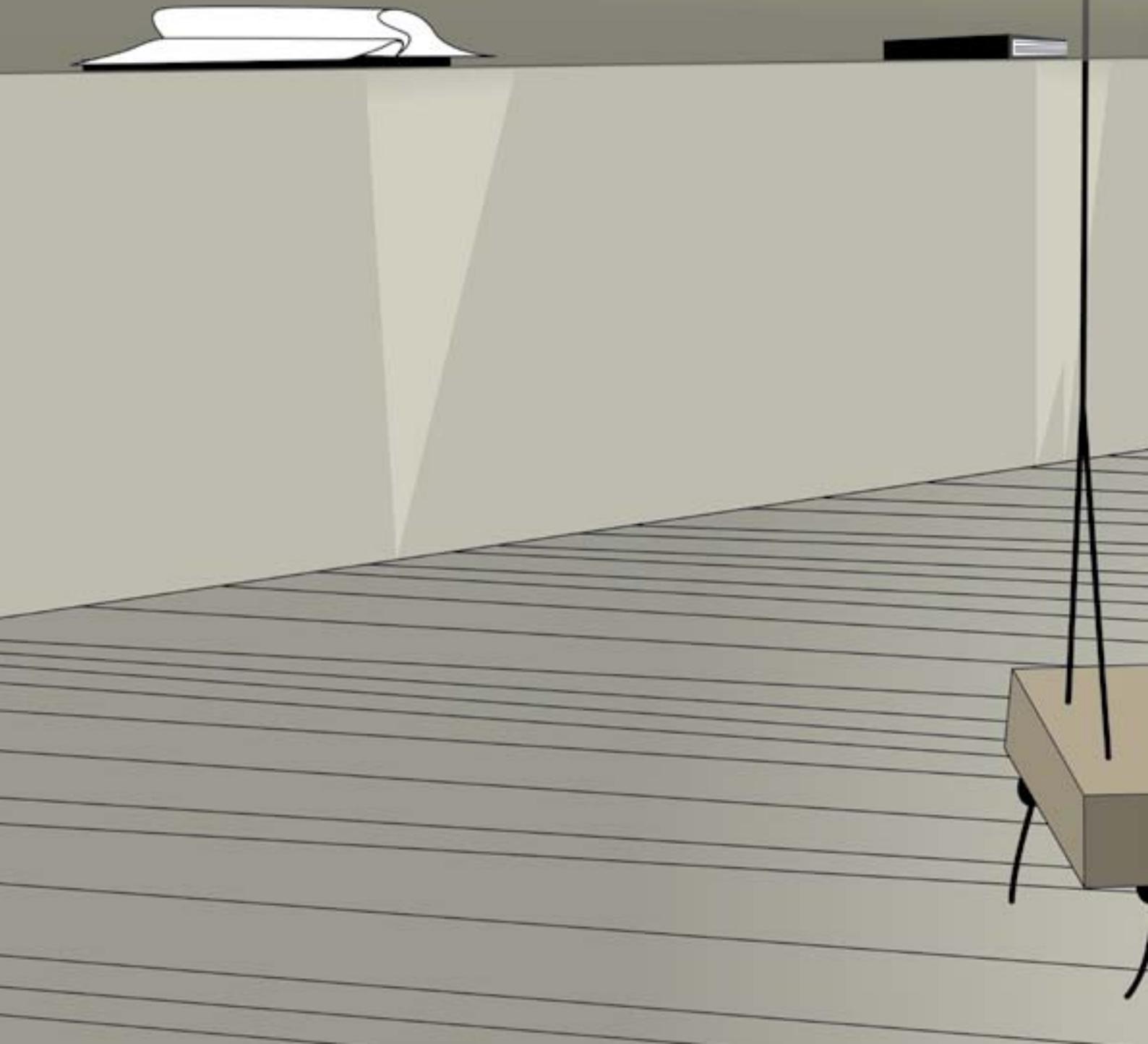
96

Quel che raccontano i Sogni*

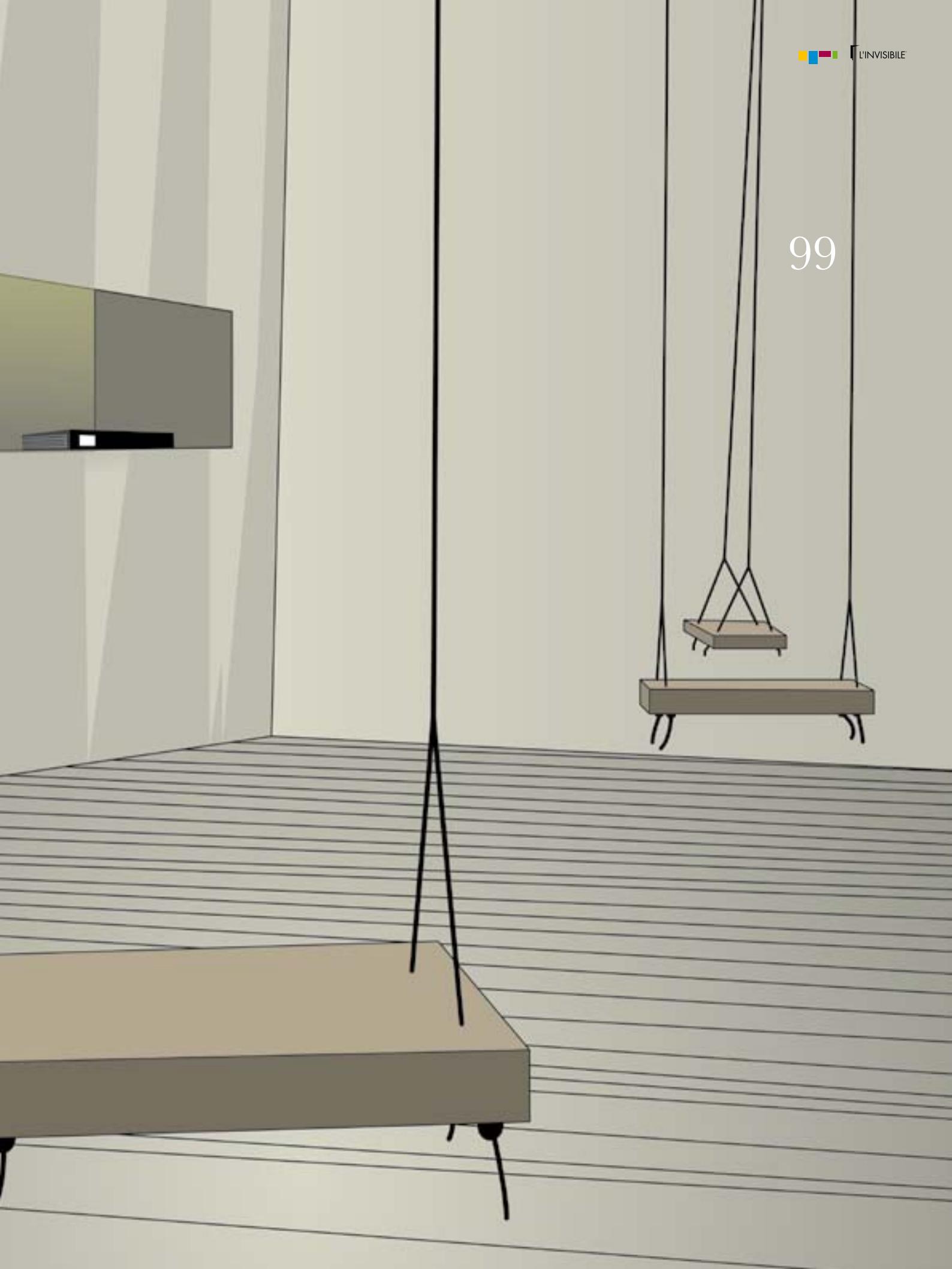
Talking
about Dreams

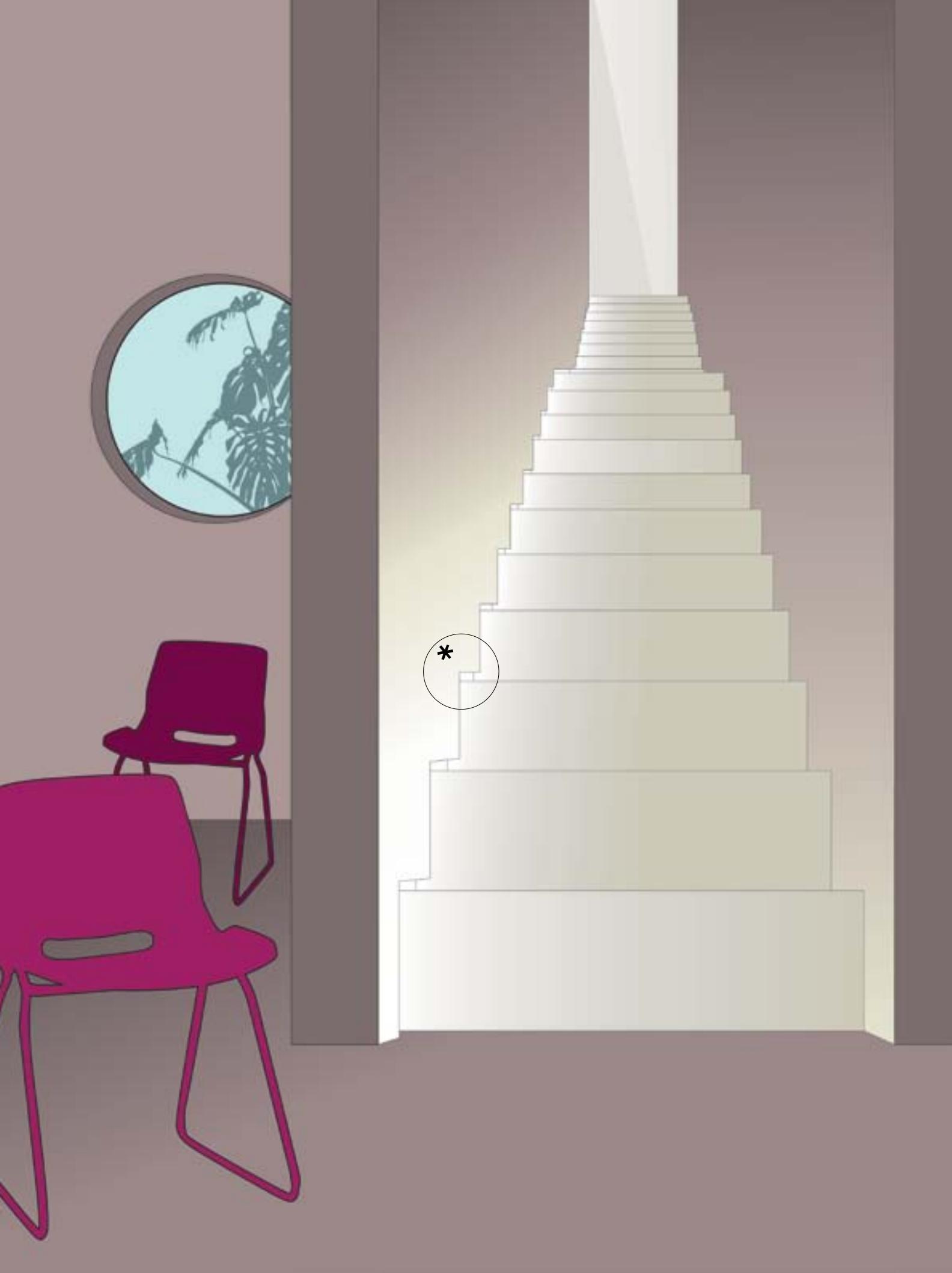
Ce que
racontent les Rêves **Wovon**
Träume erzählen

*Lo que cuentan
los Sueños*



99







**Sogni
Sistema sagomato
di illuminazione LED**

Sogniamo un sistema di profili sagomati che possano contenere un sistema di illuminazione LED per bordi-scala, feritoie e piccoli spazi di servizio, sia in ambienti domestici che pubblici come, ad esempio, musei o spazi commerciali.

**Dreams
Shaped LED
lighting system**

We dream of a system of shaped profiles that can contain a LED lighting system for step edgings, narrow openings and small service spaces, both at home and at public settings such as museums or commercial spaces.

**Träume
Geformtes LED-
Beleuchtungssystem**

Wir träumen von einem System mit geformten Profilen, in denen ein LED-Beleuchtungssystem für Treppenkanten, Schlitze und kleine Serviceräume in Wohnungen und an öffentlichen Orten untergebracht werden kann, wie zum Beispiel in Museen oder Geschäften.

**Rêves
Système façonné
d'éclairage à diodes**

Nous rêvons d'un système de profils façonnés qui peuvent abriter un système d'éclairage à diodes pour bords d'escalier, fentes et petits espaces de service, tant en milieu domestique que public comme, par exemple, des musées ou des espaces commerciaux.

**Sueños
Sistema perfilado de
iluminación con LEDs**

Soñamos un sistema de perfiles que pudieran alojar un sistema de iluminación con LEDS para cantos-escalera, tragaluces y pequeños espacios de servicio, en ambientes domésticos y públicos como por ejemplo museos o espacios comerciales.

102



Sogni
**Specchiera a doppia
anta filo-muro**

Sogniamo specchiere integrate nella parete con aperture su perni, con superfici a vetro anche all'interno delle ante e sul fondo per un effetto riflettente completamente avvolgente.

Dreams
Double-leaf, flush-to-the-wall large mirror

We dream of built-in large mirrors with pivot opening and glass surfaces also for the inner side of doors and at the bottom for an all-around reflective effect.

Träume
**Spiegelschrank mit
zwei Türen**

Wir träumen davon, in die Wand eingesetzte Spiegelschränke mit Türen auf Zapfen und Glasverkleidungen auch an der Innenseite der Türen und im Schrank zu realisieren, um eine vollständige Spiegelwirkung zu erzielen.

Rêves
**Miroir à double vantail
à fleur du mur**

Nous rêvons de miroirs intégrés dans la cloison avec des ouvertures sur pivots, des surfaces en verre à l'intérieur des vantaux et sur le fond pour un effet réfléchissant totalement enveloppant.

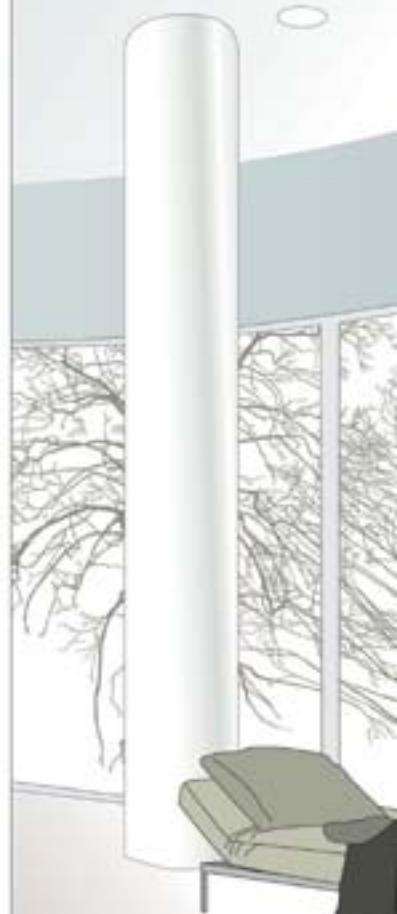
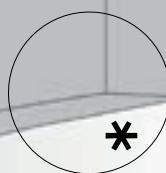
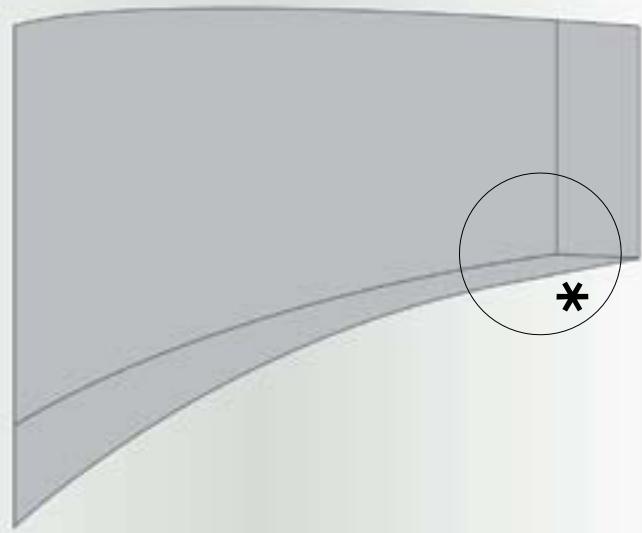
Sueños
**Espejo de doble hoja
al ras de la pared**

Soñamos espejos integrados en la pared con aperturas en pernos, con superficies de vidrio incluso en el interior de las hojas y en el fondo para un efecto reflectante completamente envolvente.



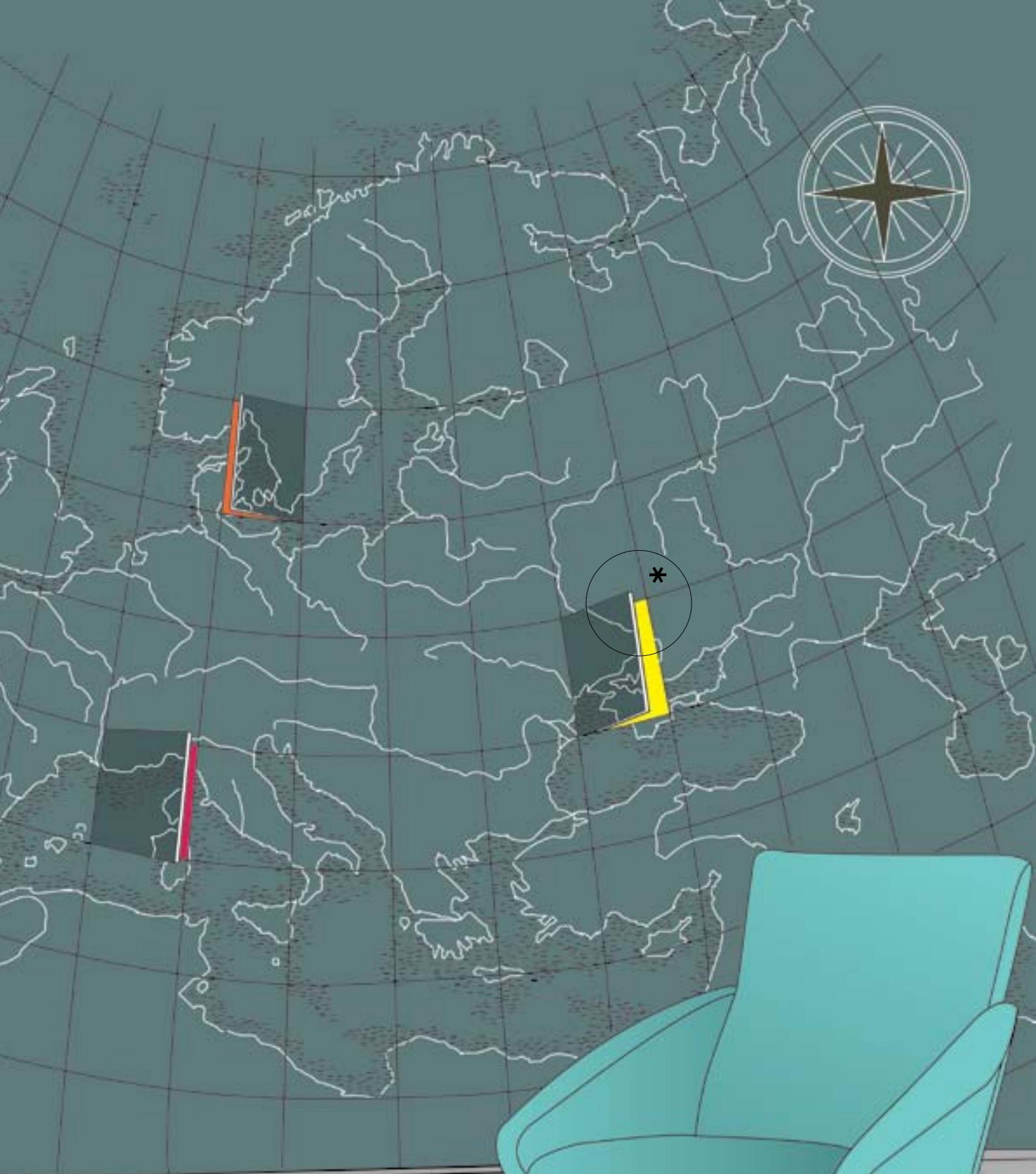


Sogni Vano sagomato per parete curva	Dreams Shaped compartment for curved wall	Träume Geformtes "Nicchio"n für gebogene Wände	Rêves Niche façonnée pour cloison incurvée	Sueños Compartimiento perfilado para pared curva
<p>Sogniamo un sistema di profili curvi che possano dare forma a spazi per contenere oggetti o semplicemente per seguire la linea architettonica morbida delle pareti e diventare un vero elemento architettonico.</p>	<p>We dream of a system of curved profiles that can shape spaces to contain objects or simply to follow the soft architectural line of walls, and so such system turns into a true architectural element.</p>	<p>Wir träumen von einem System mit gebogenen Profilen, mit dem sich Regalelemente oder "Nicchio"n schaffen lassen, die einfach nur der weichen architekto"Nicchio"n Linie der Wände folgen und so zu einem wahren Element der Architektur werden.</p>	<p>Nous rêvons d'un système de profils incurvés qui peuvent donner de la forme à des espaces pour renfermer des objets ou simplement pour suivre la ligne architecturale douce des cloisons et devenir un véritable élément d'architecture.</p>	<p>Soñamos un sistema de perfiles curvos que puedan dar forma a espacios para almacenar objetos o simplemente para seguir la línea arquitectónica suave de las paredes y convertirse en un verdadero elemento arquitectónico.</p>





Sogni Nicchie e anta sagomate	Dreams Recesses and shaped doors	Träume "Nicchio"n mit geformten Türen	Rêves Niches à vantail façonné	Sueños "Nicchio"s y hojas perfiladas
<p>Sogniamo di poter costruire delle nicchie con ante sagomate che possano rendere libero il progettista di esprimere al massimo delle sue possibilità la creatività del progetto senza vincoli di forma, regolarità o disegno.</p>	<p>We dream of being able to construct recesses with shaped doors so that designers can be free to express their project creativity to the best without any restraints in terms of shape, regularity or design.</p>	<p>Wir träumen davon, "Nicchio"n mit geformten Türen zu realisieren, die dem Projektplaner die Freiheit geben, seine Kreativität uneingeschränkt zum Ausdruck zu bringen, ohne an Formen, Linien und Entwürfe gebunden zu sein.</p>	<p>Nous rêvons de pouvoir construire des niches à vantaux façonnés offrant au concepteur la liberté dans la création du projet, au mieux de ses possibilités, sans contraintes de forme, régularité ou plan.</p>	<p>Soñamos poder realizar "Nicchio"s con hojas perfiladas que puedan dar libertad al diseñador para expresar al máximo de sus posibilidades la creatividad del proyecto sin vínculo de forma, regularidad o diseño.</p>







Sogni Containitore a cassetti filomuro	Dreams Flush-to-the-wall compartment with drawers	Träume Wandbündige Schubladenschränke	Rêves Niche à tiroirs à fleur de mur fini	Sueños Contenedor con cajones al ras de la pared
<p>Sogniamo un sistema di contenitori a cassetti filo-muro che possa soddisfare sia le esigenze di funzionalità, sia di stabilità e durata nel tempo resistendo agli sforzi di movimento e usura senza perdere stabilità e la precisione dello sfioro.</p>	<p>We dream of a flush-to-the-wall system with drawers that can meet the functionality requirements of stability and long life, withstanding wear and tear and movement stress but without losing stability and the precision of grazing.</p>	<p>Wir träumen von einem System mit wandbündigen Schubladenschränken, das allen Anforderungen an Funktionalität, Stabilität und Lebensdauer gerecht wird und die Belastungen und den Verschleiß durch das Herausziehen der Schubfächer aushält, ohne Stabilität und Bündigkeit zu verlieren.</p>	<p>Nous rêvons d'un système de niches à tiroirs à fleur de mur fini qui permette de satisfaire les besoins de fonctionnalité, de stabilité et de longévité en résistant aux efforts de mouvement et d'usure, sans perdre la stabilité et la précision de l'interstice.</p>	<p>Soñamos un sistema de contenedores con cajones al ras de la pared que pueda satisfacer las exigencias de funcionalidad, de estabilidad y duración en el tiempo, resistiendo a los esfuerzos de movimiento y desgaste sin perder estabilidad y la estabilidad de la rebosadura.</p>

110



Sogni Vani curvi con angoli arrotondati	Dreams Curved compartments with rounded corners	Träume Gebogene "Nicchio"n mit abgerundeten Ecken	Rêves Niches incurvées à coins arrondis	Sueños Compartimientos curvos con ángulos redondeados
<p>Sogniamo la possibilità di dare forma a vani che utilizzino forme curve anche per gli angoli integrandosi alla perfezione con spazi architettonici dal disegno morbido e sinuoso.</p>	<p>We dream of the possibility of creating curved compartments even at corners, thus perfectly merging into architectural spaces with soft and undulating design.</p>	<p>Wir träumen von der Möglichkeit, "Nicchio"n mit gebogenen Formen und abgerundeten Ecken zu realisieren, die sich perfekt in eine Architektur mit weichem und sinnlichen Entwurf einfügen.</p>	<p>Nous rêvons de la possibilité de donner une forme à des niches qui exploitent des formes incurvées, même dans les coins, en s'intégrant parfaitement dans les espaces architecturaux au design doux et sinueux.</p>	<p>Soñamos la posibilidad de dar forma a compartimientos que utilicen formas curvas incluso para los rincones, integrándose a la perfección con espacios arquitectónicos de diseño suave y sinuoso.</p>







Sogni
**Passaggio
 su quattro lati**

Dreams
Passage on four sides

Träume
**Durchgang mit vier
 Seiten**

Rêves
Passage sur quatre côtés

Sueños
Paso en cuatro lados

Sogniamo di realizzare dei passaggi architettonici sollevati da terra che per tutti e quattro i lati disegnino sulla parete delle aperture libere da vincoli progettuali o dimensionali.

We dream of creating architectural passages above the ground, which, on all four sides, outline openings on the wall without restraints in terms of design or size.

Wir träumen davon, hochgesetzte Mauerdurchgänge zu realisieren, die auf allen vier Seiten frei von Projekteinschränkungen und Größenvorgaben sind.

Nous rêvons de réaliser des passages architecturaux surélevés par rapport au sol, qui dessinent sur leurs quatre côtés des ouvertures libres de contraintes de projet ou de dimensions.

Soñamos realizar pasos arquitectónicos elevados del suelo, que para los cuatro lados diseñen en la pared aperturas libres de vínculos de diseño o dimensiones.





Sogni
Passaggio di forma circolare

Sogniamo di realizzare un passaggio architettonico dalla forma pura: il cerchio. Un disegno nella parete che non è un semplice passaggio ma comunicazione ed eleganza pura.

Dreams
Circular passage

We dream of creating an architectonic passage with the purest shape: the circle. A design on the wall that is not merely a passage but rather communication and pure elegance.

Träume
Runder Durchgang

Wir träumen davon, einen Mauerdurchgang mit reiner Form zu realisieren: der Kreis. Ein Entwurf in der Wand, der kein einfacher Durchgang ist, sondern Kommunikation und reine Eleganz.

Rêves
Passage de forme circulaire

Nous rêvons de réaliser un passage architectural à la forme pure : le cercle. Un dessin dans la cloison qui n'est pas un simple passage mais la communication et l'élegance à l'état pur.

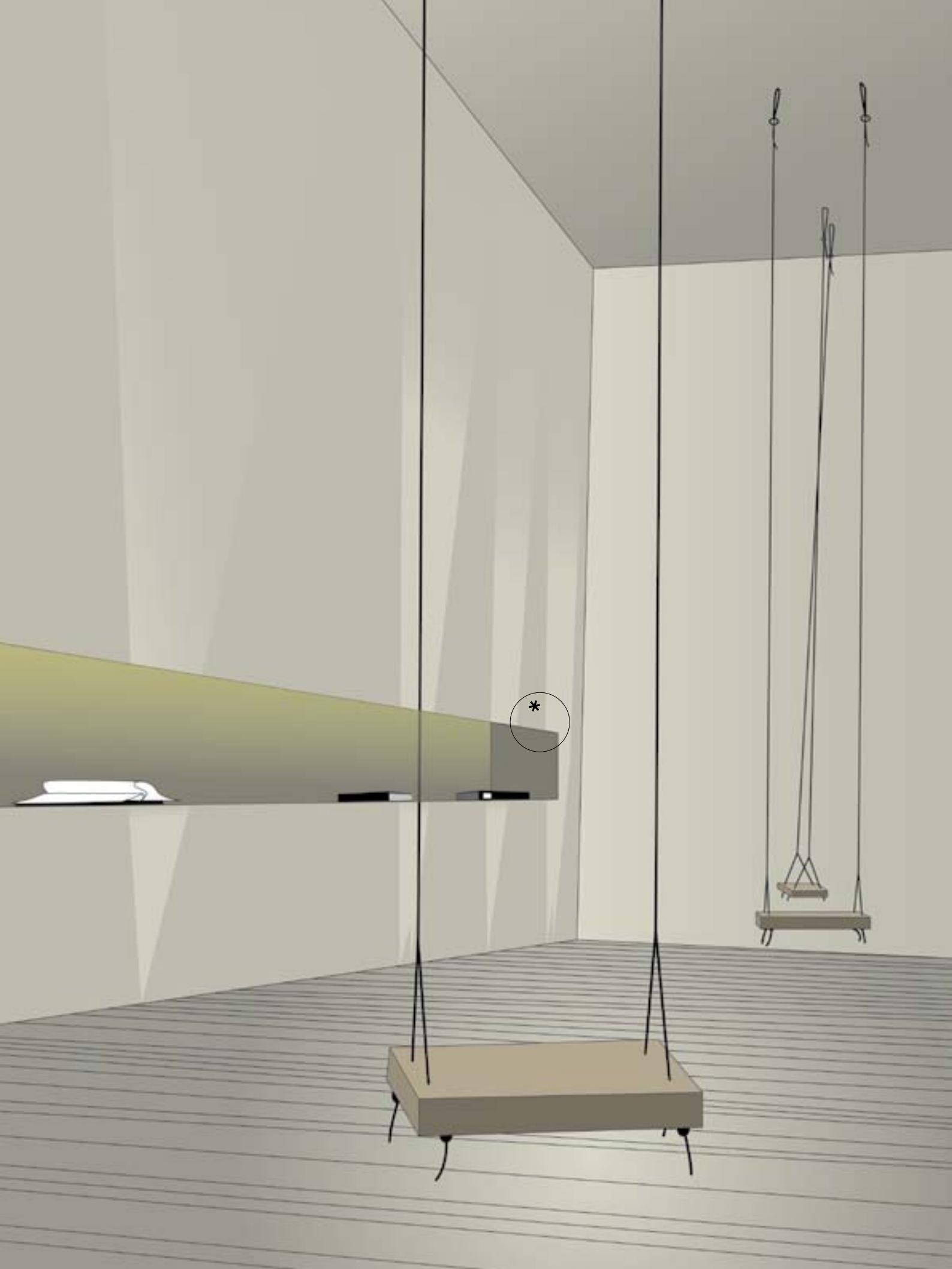
Sueños
Paso de forma circular

Soñamos realizar un paso arquitectónico de forma pura: el círculo. Un diseño en la pared que no es un simple paso sino comunicación y elegancia pura.



Sogni Vani circolari mensolati	Dreams Circular compartments with shelves	Träume Runde "Nicchio"n mit Regalen	Rêves Niches circulaires à étagères	Sueños Compartimientos circulares con ménsulas
<p>Sogniamo dei vani di forma circolare che possano contenere delle mensole o sistemi di illuminazione e diventare elementi per esporre oggetti di piccole dimensioni. Un progetto adatto a spazi espositivi e commerciali / negozi.</p>	<p>We dream of circular compartments that can contain shelves or lighting systems, and thus turn into elements for exhibiting small objects. A project suitable for display spaces and shops/commercial spaces.</p>	<p>Wir träumen von runden "Nicchio"n mit Regalen oder Beleuchtungssystemen, die zu Elementen für das Ausstellen kleiner Gegenstände werden. Ein Projekt für Ausstellungsräume und Geschäfte.</p>	<p>Nous rêvons de niches de forme circulaire, susceptibles de contenir des étagères ou des systèmes d'éclairage pour devenir des éléments où exposer des objets de petites dimensions. Un projet adapté à des espaces d'exposition et des magasins/locaux commerciaux.</p>	<p>Soñamos compartimentos de forma circular que puedan alojar ménsulas o sistemas de iluminación y convertirse en elementos para exponer objetos de pequeñas dimensiones. Un proyecto apto para espacios expositivos o tiendas/comerciales.</p>





*



Sogni Vani a larghezza variabile	Dreams Variable length compartments	Träume "Nicchio"n mit variabler Breite	Rêves Niches de largeur variable	Sueños Compartimientos de anchura variable
<p>Sogniamo di poter estendere in lunghezza il profilo all'infinito, sogniamo di creare un vano che possa correre lungo una parete intera senza soluzione di continuità con una precisione millimetrica nelle linee e negli angoli.</p>	<p>We dream of being able to expand the profile length ad infinitum; we dream of creating a compartment that can extend along a whole wall endlessly, with a pinpoint accuracy in lines and corners.</p>	<p>Wir träumen von einer beliebigen Länge des Profils, davon, eine "Nicchio" zu schaffen, die über die gesamte Innenwand verläuft, ohne Unterbrechung und mit höchster Präzision der Linien und Ecken.</p>	<p>Nous rêvons de pouvoir étendre le profil en longueur à l'infini, Nous rêvons de créer une niche qui puisse parcourir toute la cloison, sans besoin de donner continuité avec une précision millimétrique dans les lignes et les coins.</p>	<p>Soñamos poder extender la longitud del perfil hasta el infinito, soñamos crear un compartimiento que pueda correr a lo largo de una pared completa sin solución de continuidad, con una precisión milimétrica en las líneas y en los ángulos.</p>



*



Sogni Vani a profondità variabile	Dreams Variable depth compartments	Träume "Nicchio"n mit variabler Tiefe	Rêves Niches de profondeur variable	Sueños Compartimientos de profundidad variable
<p>Sogniamo di poter estendere in larghezza il profilo per poter dare forma a un vano talmente spazioso e funzionale da poter contenere elettrodomestici di grandi dimensioni che producono calore durante il funzionamento.</p>	<p>We dream of being able to expand the profile width in order to create a sufficiently spacious and functional compartment that can contain those large appliances that give off heat while functioning.</p>	<p>Wir träumen davon, die Profile breiter zu machen und so "Nicchio"n zu schaffen, die so geräumig und funktionell sind, dass sogar große Haushaltsgeräte darin Platz finde, die bei Betrieb Wärme erzeugen.</p>	<p>Nous rêvons de pouvoir étendre le profil en largeur pour donner forme à un compartiment tellement spacieux et fonctionnel qui peut abriter des électroménagers de grandes dimensions dégageant de la chaleur pendant leur fonctionnement.</p>	<p>Soñamos poder extender la anchura del perfil para poder dar forma a un compartimiento espacioso y funcional, que pueda almacenar electrodomésticos de grandes dimensiones que producen calor durante el funcionamiento.</p>

122

Tecnología

*Lo que está detrás de la
construcción de un sueño
es concretar
la experiencia*

Tecnología

Ciò che sta dietro alla
costruzione di un sogno
è la concretezza
dell'esperienza

Technology
Behind the construction
of a dream
is the concreteness
of experience

Technologie

**Hinter der Realisierung
eines Traums stehen
konkrete Erfahrungen**

*Technologie
ce qui se cache derrière
la construction d'un rêve,
c'est la réalité
de l'expérience*

124



125





127





129





131



La tecnologia

Technology

Die Technologie

La technologie

La tecnología



Passivazione del metallo	Metal passivation	Passivierung des Metalls	Passivation du métal	Pasivación del metal
Evita micro-distacchi dell'intonaco La passivazione è un trattamento chimico che viene applicato sul metallo grezzo utilizzato per tutti i telai L'Invisibile (alluminio estruso EN AW 6060- Anticorodal 063). Esclusività L'Invisibile.	It prevents micro detachment of plaster The passivation is a chemical treatment applied to the rough metal, used for each L'Invisible frame (extruded aluminium EN AW 6060- Anticorodal 063, silicon alloy). L'Invisible exclusive process.	Verhindert kleine Abplatzer am Verputz Bei der Oberflächenpassivierung wird eine chemische Substanz auf das Rohmetall aufgetragen. Alle Rahmen von L'Invisible werden so behandelt (stranggepresstes Aluminium EN AW 6060 - Anticorodal 063, Siliziumlegierung). Exklusivrecht L'Invisible.	Évite les micro- détachements de l'enduit La passivation est un traitement chimique qui est appliquée sur le métal brut utilisé pour tous les châssis L'Invisible (aluminium extrudé EN AW 6060- Anticorodal 063, alliage au silicium). Exclusivité L'Invisible.	Evita micro- desprendimiento del revoque La pasivación es un tratamiento químico que se aplica en el metal sin labrar utilizado para todas las estructuras L'Invisible (aluminio extrudido EN AW 6060- Anticorodal 063, aleación de silicio). Exclusividad L'Invisible.
 Il processo di passivazione garantisce un perfetto ancoraggio del telaio alle pareti sia in muratura che cartongesso, evitando qualsiasi forma di screpolatura e/o micro distaccamenti dell'intonaco. Evita inoltre la formazione o il riaffioro di macchie, perché arresta il processo di ossidazione del metallo grezzo.	 The passivation process guarantees perfect anchorage of the frame to the wall, both masonry and plasterboard, avoiding whatever crack and/or micro detachment of plaster. Moreover, it prevents stain forming or resurfacing, as it holds back the metal oxidation process.	 Die Oberflächenpassivierung sorgt für eine perfekte Verankerung des Rahmens an Wänden aus Mauerwerk und Gipskarton und verhindert Risse und kleine Abplatzer am Verputz. Außerdem wird die Bildung oder das Durchscheinen von Flecken vermieden, denn der Oxidationsprozess des Rohmetalls wird unterbunden.	 Le processus de passivation garantit un ancrage parfait du châssis aux cloisons, qu'elles soient en maçonnerie ou en placoplâtre, en évitant toute forme de fissure et/ou de micro-détachements de l'enduit. Il évite également la formation ou la réapparition de taches, parce qu'il arrête le processus d'oxydation du métal brut.	 El proceso de pasivación garantiza un perfecto anclaje de la estructura a las paredes en mampostería y yeso, evitando cualquier forma de grietas y/o micro-desprendimientos del revoque. Evita además la formación o la reaparición de manchas, ya que detiene el proceso de oxidación del metal sin labrar.
 La passivazione consente inoltre una perfetta verniciatura dell'alluminio con idropitture di buona qualità e smalti, conferendo alla porta la capacità di diventare tutt'uno con la parete che la ospita.	 Passivation also renders aluminium perfectly paintable with water based paints of good quality and enamels, granting the door the capacity to become one with the wall.	 Durch die Passivierung kann das Aluminium mit wasserlöslichen Farben gute Qualität oder Lacken perfekt überstrichen werden. Dadurch wird die Tür ganz eins mit der Wand, in die sie eingesetzt wird.	 La passivation permet également une mise en peinture parfaite de l'aluminium avec des peintures à l'eau de bonne qualité et des émaux, la porte ne formant plus qu'un tout avec la cloison qui l'abrite.	 La pasivación permite además pintar perfectamente el aluminio con pinturas al agua de buena calidad y esmaltes, brindando a la puerta la capacidad de transformarse en una sola estructura con la pared que la alberga.



Telaio in alluminio	Aluminium frame	Rahmen Aus Aluminium	Châssis en aluminium	Estructura de aluminio
Facilità e perfezione nel montaggio Garanzia 10 anni <p>Il telaio è il cuore tecnologico dell'Invisible, il nucleo in alluminio passivato che si sostituisce al cassonetto tradizionale e sa adattarsi a pareti di spessore diverso.</p> <p>Il Nucleo-Telaio de L'Invisible è la risposta alle esigenze dei professionisti in cantiere e alla loro necessità di disporre di un prodotto:</p> <ul style="list-style-type: none"> - robusto; - facile da montare; - perfettamente rettilineo; - duraturo nel tempo; - perfettamente ancorabile sia alle pareti in muratura che in cartongesso. <p>Il telaio e relative appendici vengono sottoposti ad accurati test di portanza e resistenza per garantirne l'assoluta solidità.</p> <p>Su tutti i propri prodotti, L'Invisible offre un'esclusiva garanzia di 10 anni sui telai in alluminio.</p>	Easy and perfect assembling 10-year warranty <p>The frame is L'Invisible technological core, as the passivated nucleus frame replaces traditional frames, and fits many different wall thicknesses.</p> <p>L'Invisible Nucleus-Frame is the answer to the professionals' needs on the building site and to their requirement of a product:</p> <ul style="list-style-type: none"> - strong; - easy to install; - flawlessly straight; - long lasting; - perfect to be anchored to both masonry and plasterboard walls. <p>The frame and its accessories undergo accurate tests of carrying capacity and resistance in order to guarantee absolute sturdiness.</p> <p>For all its products, Portarredo offers an exclusive 10-year warranty on aluminium frames.</p>	Erleichtert und optimiert die Montage 10 Jahre Garantie <p>Der Rahmen ist das tech "Nicchio" Herzstück von L'Invisible. Die Einheit aus Aluminium mit Oberflächenpassivierung ersetzt den herkömmlichen Türstock und passt sich unterschiedlichen Wandstärken an.</p> <p>Die Rahmeneinheit von L'Invisible ist die Antwort auf die Bedürfnisse der Architekten und Baufirmen auf der Baustelle und gibt ihnen endlich ein Produkt an die Hand, das zahlreiche Pluspunkte zu bieten hat:</p> <ul style="list-style-type: none"> - robust; - leicht zu montieren; - perfekt geradlinig; - langlebig; - perfekt in Mauerwerk und Gipskarton zu verankern. <p>Der Rahmen mit seinen Verankerungen wird akkurate Tests zu Tragfähigkeit und Widerstandskraft unterzogen, um höchste Festigkeit zu garantieren.</p>	Facilité et perfection de montage Garantie 10 ans <p>Le châssis est le cœur technologie de L'Invisible, le noyau en aluminium passivé qui se substitue au caisson traditionnel et s'adapte aux cloisons de différentes épaisseurs.</p> <p>Le Noyau Châssis de L'Invisible est la réponse aux besoins des professionnels sur chantier et à la nécessité d'avoir à disposition un produit :</p> <ul style="list-style-type: none"> - robuste; - facile à monter ; - parfaitement rectiligne ; - durable à travers le temps ; - se fixe parfaitement à la cloison en maçonnerie ou en placoâtre. <p>Le châssis et ses appendices sont soumis à un test minutieux de portance et résistance pour garantir leur solidité absolue.</p> <p>Sur tous ses produits, Portarredo offre une garantie exclusive de 10 ans sur les châssis en aluminium.</p>	Facilidad y perfección en el montaje Garantía de 10 años <p>La estructura es el corazón tecnológico de L'Invisible, el núcleo de aluminio pasivado que sustituye el encofrado tradicional y se adapta a paredes de diferente espesor.</p> <p>El Núcleo-Estructura de L'Invisible es la respuesta a las exigencias de los profesionales en el obrador y a su necesidad de disponer de un producto:</p> <ul style="list-style-type: none"> - robusto; - fácil de montar; - perfectamente rectilíneo; - duradero en el tiempo; - se puede anclar perfectamente a las paredes de mampostería y de yeso. <p>La estructura y complementos correspondientes son sometidos a estrictas pruebas de sustentación y resistencia para garantizar su absoluta solidez.</p> <p>Para todos sus productos, Portarredo ofrece una garantía exclusiva de 10 años en las estructuras de aluminio.</p>



Per Extra-Chiuse
Inserto filettato

For Extra-Closures
Insert threaded

Für Extra-Türen
Gewindeeinsatz

Pour les Fermetures Extra
Douille filetée

Para Los Extra Cierres
Inserción roscada

Effetto "saldatura" e totale assenza di micro-vibrazioni del corpo cerniera

L'utilizzo dell'inserto filettato per unire la cerniera al telaio, permette di migliorare l'equilibratura del profilo e di abbattere ogni micro-vibrazione prodotta dall'anta nei suoi movimenti di apertura e chiusura.

La cerniera, protetta da una capsula in pvc, viene unita al profilo tramite un inserto filettato di 27 mm, creando un vero e proprio effetto "saldatura".

La "saldatura" totale del sistema rivetto-capsula-cerniera impedisce a quest'ultima di trasmettere la benché minima vibrazione alla capsula, evitando che l'intonaco che l'avvolge possa venire danneggiato.

"Welding" effect and total absence of micro-vibrations of the hinge body

The use of threaded inserts to join the hinge to the frame improves the profile section balance and minimises the micro-vibration caused by opening and closing the leaves.

The hinge, protected by a PVC capsule, is joined to the aluminium profile section by means of a 27-mm threaded insert, creating a downright "welding" effect.

The total "welding" of the rivet-capsule-hinge system prevents the latter from transferring not even the slightest vibration to the capsule, thus avoiding damage to the plaster that surrounds it.

"Verschweißungseffekt" und völliges Fehlen von Kleinstvibrationen des Scharniers

Durch die Verwendung des Gewindeeinsatzes zur Verbindung zwischen Scharnier und Rahmen wird die Auswuchtung des Profils verbessert, Mikrovibrationen, wie sie beim Öffnen und Schließen des Türflügels entstehen können, werden vermieden.

Das mit einer PVC-Kapsel geschützte Scharnier wird mit dem Gewindeeinsatz von 27 mm am Aluminiumprofil angebracht. Dabei erzielt der Gewindeeinsatz einen "Verschweißungseffekt".

Die vollständige "Verschweißung" des Systems aus Nieten-Gehäuse-Scharnier verhindert, dass auch kleinste Vibrationen über das Scharnier an das Gehäuse weitergegeben werden und der Verputz, der das Gehäuse umgibt, Schaden nimmt.

Effet « soudure » et absence totale de micro-vibrations du corps de charnière

L'emploi de la douille filetée pour assembler la charnière au châssis permet d'améliorer l'équilibrage du profil et d'abattre toute micro-vibration produite par le vantail au cours de ses mouvements d'ouverture et de fermeture.

La charnière, protégée par une capsule en pvc, est assemblée au profil en aluminium à l'aide d'une douille filetée de 27 mm, en créant un véritable effet de « soudure ».

La « soudure » totale du système rivet-capsule-charnière empêche cette dernière de transmettre la vibration, bien que minime, à la capsule, en évitant que l'enduit qui l'entoure ne s'abîme.

Efecto "soldadura" y total ausencia de micro-vibraciones del cuerpo bisagra

El uso de la inserción roscada para unir la bisagra a la estructura, permite mejorar el equilibrio del perfil y reducir la micro-vibración producida por la hoja en sus movimientos de apertura y cierre.

La bisagra, protegida por una cápsula de PVC, se une al perfil de aluminio mediante la inserción roscada de 27 mm, creando un verdadero efecto "soldadura".

La "soldadura" total del sistema remache-cápsula-bisagra impide que ésta última transmita la mínima vibración a la cápsula, evitando que el revoque que la envuelve se pudiera dañar.



**Per Extra-Chiusure
Per Nicchio
I pannelli**

**For the Extra-Closures
For the "Nicchio"
The panels**

**Für Extra-Türen
Für "Nicchio"
Die Türblätter**

**Pour les Fermetures Extra
Pour les "Nicchio"
Les panneaux**

**Para los Extra Cierres
Para los "Nicchio"
Los paneles**

**Libertà di finiture
e rivestimenti
Garanzia 2 anni**

Tutti i prodotti L'Invisible sono dotati di un pannello personalizzabile in modo semplice con la finitura più adatta.

Il pannello del Nicchio è realizzato in MDF di spessore 19 mm bordato ed è la base ideale per un vasto numero di finiture (carta da parati, pitture, gobelin, rivestimenti quali marmo, piastrelle, specchi, vetri). È realizzabile anche in materiale resistente all'umidità, ignifugo, o in listellare di pioppo (richiedere le fattibilità all'U.T.).

Il pannello delle Extra-Chiusure è in trucioli di pioppo nobilitato e bordato di spessore 35 mm, direttamente verniciabile.
Per i trattamenti fare sempre riferimento alla scheda tecnica della finitura prescelta.

Ogni singolo pannello è sottoposto a rigorosi controlli di rettilinearità con una garanzia di 2 anni esclusiva.

**Freedom to choose
finishes and coatings
2-year warranty**

All the L'Invisible products have a panel that can be personalised in a simple way with the most suitable finish.

The Nicchio panel is a 19-mm thick MDF panel, flanged on all edges, and it is the best basis for a wide number of finishes (wallpaper, paint finishes, gobelin, coatings such as marble, tiles, mirrors, glasses). It is also made in moisture-proof, flameproof material, or poplar laminboard (for feasibility, ask the Technical Office).

The Extra Closure panel is a 35-mm thick, faced and flanged poplar chipboard, directly paintable.
As per the finishings always refer to the technical data sheet of the chosen finishing.

Each single panel undergoes strict straight checks and Portarredo offers an exclusive 2-year warranty for all its panels.

**Freie Wahl bei
Oberflächen und
Verkleidungen
2 Jahre Garantie**

Alle Produkte von L'Invisible verfügen über ein Türblatt, das ganz einfach mit der passenden Oberfläche gestaltet werden kann.

Das Türblatt von Nicchio besteht aus einer 19 mm starkem MDF-Platte mit Rand und bildet die ideale Basis für eine große Zahl an Oberflächenvarianten (Tapeten, Anstriche, Wandteppiche, Verkleidungen wie Marmor, Kacheln, Spiegel, Glas). Bei Bedarf sind Türblätter aus feuerfestem oder feuchtigkeitsbeständigem Material oder aus Tischlerplatten erhältlich (bei der tech "Nicchio" n Abteilung nach der Machbarkeit fragen).

Das Türblatt der Extra-Türen besteht aus veredelten Pappelholz-Spanplatten, Stärke 35 mm, mit Rand, die direkt gestrichen werden können.
Für die Oberflächen beziehen Sie sich immer an die Angaben im technischen Datenblatt.

Für jedes einzelne Türblatt wird nach strengen Vorgaben die Geradheit überprüft, außerdem bietet Portarredo eine exklusive 2-Jahres-Garantie für alle seiner Türblätter.

**Liberté de finitions
et revêtements
Garantie 2 ans**

Tous les produits L'Invisible sont munis d'un panneau personnalisable simplement avec la finition la plus appropriée.

Le panneau du Nicchio est fabriqué en MDF de 19 mm d'épaisseur bordé et est la base idéale pour un grand nombre de finitions (papier peint, peinture, tapisserie, revêtements tels que le marbre, les carrelages, les miroirs, le verre). Il peut être réalisé en matériau résistant à l'humidité, ignifuge, ou en contreplaqué lamellé de peuplier (demander la faisabilité au service technique).

Le panneau des Fermetures Extra est en contreplaqué lamellé de peuplier ennobli et bordé de 35 mm d'épaisseur, directement apte à être peint.
Pour les finitions consulter toujours la fiche technique de la finition choisie.

Chaque panneau est soumis à des contrôles rigoureux de leur aspect rectiligne. Portarredo offre une garantie exclusive de 2 ans sur tous ses panneaux.

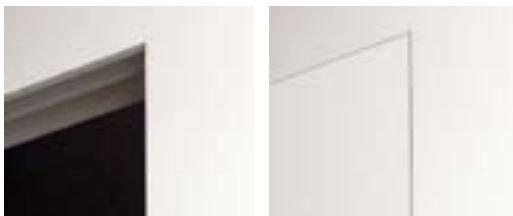
**Libertad de acabado
y revestimientos
Garantía de 2 años**

Todos los productos L'Invisible están equipados con un panel personalizable de manera simple con el acabado más apropiado.

El panel del Nicchio está realizado de MDF de 19 mm de espesor, canteado y es la base ideal para un vasto número de acabados (papel mural, pinturas, gobelino, revestimientos tales como mármol, azulejos, espejos, vidrios). Se puede realizar también de material resistente a la humedad, ignífugo o de entabillado de chopo (consultar viabilidad a la Oficina Técnica).

El panel de los Extra Cierres es de conglomerado de chopo con laminado y canteado de 35 mm de espesor, se puede pintar directamente.
Por los acabados consultar siempre la ficha técnica del acabado elegido.

Cada panel es sometido a rigurosos controles para comprobar que sea rectilíneo y Portarredo ofrece una garantía exclusiva de 2 años para todos sus paneles.



Per Extra-Chiusure
Per Nicchio
Lo sfioro

For the Extra-Closures
For the "Nicchio"
The grazing

Für Extra-Türen
Für "Nicchio"
Der Wandabstand

Pour les Fermetures Extra
Pour les "Nicchio"
L'interstice

Para los Extra Cierres
Para los "Nicchio"
La rebosadura

Precisione e stabilità assolute nel tempo

Per sfioro si intende la fessura/fuga che rimane tra il pannello e la parete. A porta chiusa, è l'unico indizio della presenza della stessa.

Più lo sfioro è sottile, più l'aspetto estetico complessivo viene esaltato.

Nel sistema L'Invisibile lo sfioro è di 2 mm sui tre lati e 3,5 mm a pavimento. Uno sfioro così sottile denota le eccellenti capacità costruttive dell'azienda, frutto di una lunga esperienza e di accurati controlli. La regolarità ed esattezza dello sfioro sono garanzia di un corretto montaggio del prodotto.

Absolute accuracy and stability throughout time

The grazing is the opening/seam that remains between the panel and the wall. When the door is closed, it is the only indication of its presence.

The thinner the grazing is, the better the aesthetic aspect is highlighted.

In the L'Invisibile system the grazing is 2 mm on three sides and 3,5 mm at the floor. A thin grazing denotes the excellent construction capacity of the company, as a result of a long experience and accurate controls. Regularity and accuracy of the grazing guarantee correct assembly of the product.

Dauerhafte und absolute Präzision und Stabilität

Unter Wandabstand versteht man die Ritz/Fuge, die zwischen dem Türblatt und der Wand bleibt. Bei geschlossener Tür ist er der einzige Hinweis auf die Tür.

Je kleiner der Wandabstand ist, desto besser ist der optische Gesamteindruck.

Beim System L'Invisibile beträgt der Wandabstand auf den drei Seiten 2 mm und am Boden 3,5 mm. Dieser minimale Abstand ist Beweis für die hervorragenden Konstruktionsfähigkeiten des Unternehmens und Ergebnis langjähriger Erfahrung und strenger Kontrollen. Die Gleichmäßigkeit und Präzision des Abstand sind Garantie für die korrekte Montage des Produkts.

Précision et stabilité absolue dans le temps

Par interstice, on désigne la fissure/interstice qui existe entre le panneau et la cloison. Lorsque la porte est fermée, c'est le seul indice de sa présence.

Plus l'interstice est mince, plus l'aspect esthétique global est mis en valeur.

Dans le système L'Invisibile, l'interstice est de 2 mm sur les trois côtés et de 3,5 mm au sol. Un interstice aussi mince dénote des excellentes capacités de construction de l'entreprise, fruit d'une longue expérience et de contrôles minutieux. La régularité et l'exactitude de l'interstice sont une garantie d'un montage correct du produit.

Precisión y estabilidad absolutas en el tiempo

Con rebosadura se hace referencia a la hendidura/junta que queda entre el panel y la pared. Con la puerta cerrada, es el único indicio de la presencia de la misma.

Mientras más sutil es la rebosadura, más se exalta el aspecto estético general.

En el sistema L'Invisibile la rebosadura es de 2 mm en los tres lados y 3,5 mm en el suelo. Una rebosadura tan sutil denota las excelentes capacidades de fabricación de la empresa, resultado de una larga experiencia y de estrictos controles. La regularidad y exactitud de la rebosadura son garantía de un correcto montaje del producto.



Per Extra-Chiusure
Per Nicchio
La planarità

For the Extra-Closures
For the "Nicchio"
Planarity

Für Extra-Türen
Für "Nicchio"
Die Wandbündigkeit

Pour les Fermetures Extra
Pour les "Nicchio"
La planéité

Para los Extra Cierres
Para los "Nicchio"
La planeidad

**Continuità
parete/pannello con
margini di errore zero**

Per planarità si intende la perfetta continuità fra parete e pannello.

La planarità consente alla porta di diventare un tutt'uno con la parete e di confondersi nell'ambiente, diventando del tutto invisibile.

La planarità è uno degli elementi distintivi del sistema L'Invisible perché consente di raggiungere i massimi livelli estetici grazie anche alla possibilità di personalizzazione del pannello.

**Wall/panel continuity
with zero margin for
error**

Planarity means flatness, a perfect continuity between wall and panel, as a result of which the door becomes all in one with the wall and merges into the environment, becoming invisible.

Planarity is one of the distinctive elements of the L'Invisible system since it allows reaching the maximum aesthetic levels thanks to the chance of personalising the panel.

**Übergang Wand/Türblatt
mit Fehlermarge Null**

Unter der Wandbündigkeit wird der perfekte Übergang von der Wand zum Türblatt verstanden, der dafür sorgt, dass die Tür eine Einheit mit der Wand bildet und praktisch nicht mehr erkennbar ist.

Die Wandbündigkeit ist eine der großen Vorteile des Systems L'Invisible, denn sie bietet zusammen mit der Möglichkeit zur Anpassung des Türblatts an die Wünsche des Kunden Raum für Gestaltung mit herausragendem Design.

**Continuité de la cloison/
panneau sans aucune
marge d'erreur**

Par planéité, on désigne la parfaite continuité entre la cloison et le panneau, qui permet à la porte de ne faire plus qu'un tout avec la cloison et de se confondre dans la pièce pour être totalement invisible.

La planéité est l'un des éléments distinctifs du système L'Invisible parce qu'elle permet d'atteindre les plus hauts niveaux esthétiques grâce à la possibilité de personnalisation du panneau.

**Continuidad pared/
panel con cero margen
de error**

Con planeidad se refiere a la perfecta continuidad entre pared y panel, por efecto de la cual la puerta se convierte en un solo elemento con la pared y se confunde con el ambiente, volviéndose completamente invisible.

La planeidad es uno de los elementos distintivos del sistema L'Invisible, ya que permite alcanzar los máximos niveles estéticos gracias también a la posibilidad de personalización del panel.



Nicchio



"Nicchio"



"Nicchio"



"Nicchio"



"Nicchio"

Cerniere e serrature

Cerniere cromate (tipo ante da cucina), regolabili su tre assi, senza molle. Gradi di apertura consentiti: da 90° a 165°.

Ingombri cerniere

(Riferimento alla luce di passaggio).

- Apertura a 90°, ingombro 30 mm (da aperta e da chiusa).
- Apertura a 90°, con cerniere per rivestimento, ingombro 50 mm (da aperta e da chiusa).
- Apertura a 165°, ingombro di 40 mm da aperta e 70 mm da chiusa.
- La serratura di serie è il mini-latch (premi-apri), ridotta nelle dimensioni, funzionale e pratica, questa serratura consente la chiusura/apertura dell'anta con la semplice pressione lasciando l'anta completamente priva di accessori a vista.
- Serrature alternative: box triangolare, cilindro con chiave, calamita.

Hinges and locks

Invisible chrome-plated hinges (type kitchen panels), adjustable at three axes, no spring. Allowed opening degrees: from 90° to 165°.

Hinge dimensions

(Reference to clear width).

- 90° opening, dimensions 30 mm (from opened and from closed).
- 90° opening for facing, dimensions 50 mm (from opened and from closed).
- 165° opening, dimensions 40 mm from opened and 70 mm from closed.
- The serial lock is the mini-latch (push-to-open), small, functional and practical, this lock allows closing/opening by simply pressing the leaf, leaving it completely free of visible accessories
- Alternative locks available: triangular box, cylinder with key, magnet closing system.

Scharniere und Türschlösser

Verchromte unsichtbare Scharniere (Typ Küchenmöbel), auf 3 Achsen verstellbar, ohne Federn. Mögliche Öffnungswinkel von 90° bis 165°.

Abmessungen Scharniere

(In bezug auf lichten Maß).

- Normaler Öffnungswinkel von 90°, Maß 30 mm (offen und geschlossen).
- Öffnungswinkel für Verkleidungen von 90°, Maß 50 mm (offen und geschlossen).
- Öffnungswinkel von 165° mit Maß 40 mm offen und 70 mm geschlossen.
- Serienmäßiger Verschluss auf der Spezialtür Nicchio.ist Mini - Latch, Praktisch, funktionell und mit geringem Maßen ermöglicht dieses Schloss das Öffnen/Schließen des Türflügels durch leichten Druck (Fingerschnappverschluss), auf dem Türblatt ist kein Zubehör sichtbar.
- Alternativ verfügbare Schlösser: Drehriegel, Zylinderschloss mit Schlüssel oder Magnetschloss.

Charnières et serrures

Charnières chromées invisibles (type vantail de cuisine) réglables sur trois axes, sans ressort. Degrés admissibles d'ouverture : de 90° à 165°.

Encombrements des charnières

(Référence au passage).

- Ouverture à 90°, encombrement 30 mm (depuis la position ouverte et fermée).
- Ouverture pour revêtement à 90°, encombrement 50 mm (depuis la position ouverte et fermée).
- Ouverture à 165°, encombrement de 40 mm depuis la position ouverte et 70 mm depuis la position fermée.
- La serrure de série sur la Fermeture Spéciale - Nicchio est le mini-latch de dimensions réduites, pratique et fonctionnelle, cette serrure permet la fermeture/ouverture du vantail par simple pression (pression - traction), en laissant le panneau totalement exempt d'accessoires apparents.
- Serrures alternatives disponibles : coffre triangulaire, cylindre avec clé, aimant.

Bisagras y Cerraduras

Bisagras cromadas invisibles (tipo hojas de cocina), regulables en tres ejes, sin ressortes. Grados de aperturas permitidos: de 90° a 165°.

Dimensiones totales bisagras

(Referencia a la luz de paso):

- Apertura a 90°, dimensión total 30 mm (abierta y cerrada).
- Apertura a 90°, para revestimiento, dimensión total 50 mm (abierta y cerrada).
- Apertura a 165°, dimensión total de 40 mm abierta y 70 mm cerrada.
- La cerradura de serie es el minipestillo (pulsa-abre), de dimensiones reducidas, funcional y práctica, esta cerradura permite el cierre / la apertura de la hoja simplemente presionando, dejando la hoja completamente sin accesorios a la vista.
- Cerraduras alternativas: box triangular, cilindro con llave, imán.


Ferramenta e accessori

Nel Nicchio per botola, viene aggiunto un "cavetto di sicurezza" che impedisce al pannello di avere aperture non controllate. Il cavetto di sicurezza permette una corsa limitata nel caso di aperture accidentali dell'anta. Il pannello, inoltre, viene realizzato con un materiale più leggero e molto stabile (listellare di pioppo).

Per il Nicchio con apertura verso il basso è previsto un cavo di sostegno.

Per il Nicchio con apertura verso l'alto è previsto un gancio di sostegno.

A richiesta, è disponibile la guarnizione, per impedire il passaggio della polvere.

Hardware and Accessories

In Special Closures-Nicchio for trap doors, a "safety cable" is added to prevent the panel from opening in an uncontrolled manner. In case of accidental opening the safety cable limits the stroke of the door leaf. In addition to this, the panel is made in a lighter and very stable material (poplar laminboard).

As far as Special Closures - "Nicchio" with top-town opening is concerned is provided, a supporting cable.

As far as Special Closures - Nicchio with bottom-up opening is concerned, is provided, a supporting hook.

Upon request, dust protection seals are available.

Beschläge und Zubehör

Für L'Invisible Spezialtüren - Nicchio für Falltüren wird ein „Sicherheitsseil“ hinzugefügt, mit dem verhindert wird, dass die Tür sich unbeabsichtigt öffnet. Das Türblatt wird außerdem aus einem leichteren, sehr stabilen Material gefertigt (Tischlerplatten aus Pappelholz).

Auf Wunsch für L'Invisible Spezialtüren - "Nicchio" mit Öffnungsrichtung, eine Stütze wird geliefert.

Auf Wunsch für Spezialtüren - Nicchio mit Öffnungsrichtung, ein Haltekabel wird geliefert.

Auf Wunsch ist die Gummidichtung gegen den Durchgang von Staub erhältlich.

Quincaillerie et accessoires

Pour l'Invisible Fermetures spéciales - Nicchio pour trappe, on ajoute un « fil de sécurité » qui empêche le panneau de s'ouvrir de manière incontrôlée. Le fil de sécurité permet une course limitée en cas d'ouverture accidentelle.

En outre, le panneau est fabriqué dans un matériau plus léger et très stable (contreplaqué lamellé de peuplier).

Pour Fermetures spéciales - "Nicchio" avec ouverture vers le bas il est prévu, un crochet de soutien.

Pour Fermetures spéciales - Nicchio avec ouverture vers le haut il est prévu, un câble de soutien.

Sur demande on fournira une garniture en caoutchouc pour empêcher le passage de poussière.

Herramientas y accesorios

Para el Cierre Especial-Nicchio, se añade un "cable de seguridad" que impide que el panel se abra de forma imprevista. El cable de seguridad permite una carretera limitada en el caso de apertura accidental de la hoja. El panel, además, es realizado con un material más ligero y muy estable (entablillado de chopo).

Para el Cierre Especial- "Nicchio" con apertura hacia abajo se prevee, un cable de soporte.

Para el Cierre Especial- Nicchio con apertura hacia arriba se prevee, un gancho de soporte.

Bajo pedido, es disponible la junta que impide el paso del polvo.



Extra-Chiusure

Extra-Closures

Extra-Türen Beschläge

Fermetures Extra

Extra Cierres

Cerniere e serrature

Cerniere invisibili non registrabili, con cassa in nylon, leve e piastre di acciaio inossidabile protette con capsule in pvc. Nelle Extra Chiusure è previsto sempre il sistema di accoppiamento delle cerniere nella parte superiore dell'anta. La serratura di serie è il B-latch '08 (Bonaiti), un sistema di chiusura magnetica con funzioni di apertura e chiusura. Include la maniglia tonda da incasso cromo satinato (diam. esterno 57 mm), disponibile anche senza l'elemento a tiro e nella finitura laccata bianca.

Serrature alternative: sistema a calamite, che include la maniglia tonda da incasso cieca (anche nella finitura laccata bianca), e serratura magnetica con cilindro solo lato filo muro, per chi necessita di chiudere a chiave.

Hinges and Locks

Invisible non adjustable hinges, case in nylon, stainless steel levers and plates protected by pvc capsules. In Extra Closures coupled hinges in the upper part of the door leaf are always provided. B-latch '08 (Bonaiti) is the serial lock, a magnetic latch working as an opening, closing system. A round satin chrome flush-recessed handle is included (57 mm external diameter), available also without pull element and in white lacquer finish.

Alternative locks available: magnets system, including the round blind flush-recessed handle (also in white lacquered finish), and magnetic lock with cylinder on the flush with the wall side only, conceived for those who need to lock the door.

Scharniere und Türschlösser

Scharniere unsichtbar, nicht verstellbar, mit Nylongehäuse, Hebel und Platten aus Edelstahl, mit Schutzkapsel aus PVC. Für L'Invisibile Extra-Türen wird immer eine Kupplung System der Scharniere an der Oberseite des Blattes geliefert. Das Türschloss B-Latch 08 (Bonaiti) ist serienmäßig auf L'Invisibile Extra-Türen montiert. Es handelt sich dabei um ein magnetisches Verschlusssystem mit den Funktionen Öffnen und Schließen. Inbegriffen ist der runde Einlass-Muschelgriff aus satiniertem Chrom (Außendurchmesser 57 mm), auch ohne Zugelement erhältlich oder mit Weißen Lackierungen.

Alternativ verfügbare Schlosser: ein Magnetsystem mit runden Einlass-Muschelgriff (auch mit Weißen Lackierungen) oder ein Zylinderschloss nur auf der wandbündigen Seite für alle, die den Türflügel mit einem Schlüssel verschließen wollen.

Charnières et serrures

Charnières invisibles non réglables, avec un coffre en nylon, des leviers et des plaques en acier inoxydable protégés par des capsules en pvc. Pour les Fermetures Extra il est toujours prévu un système de couplage des charnières dans la partie supérieure du vantail. La serrure de série sur L'Invisibile Fermetures Extra est B-latch 08 (Bonaiti), un système de fermeture magnétique avec des fonctions d'ouverture, et fermeture. Elle comprend la poignée ronde encastrée chrome satiné (Diam. ext. 57 mm), disponible également sans l'élément à traction et dans les finitions laquées blanches.

Serrures alternatives : système à aimant qui comprend la poignée ronde encastrée (disponible également dans les finitions laquées blanches) et la serrure magnétique à cylindre uniquement côté mur, lorsque le vantail doit être fermé à clé.

Bisagras y cerraduras

Bisagras invisibles no regulables, con caja de nylon, palancas y placas de acero inoxidables protegidas por cápsulas de pvc. En los Extra Cierres se prevee siempre el sistema de acoplamiento de las bisagras en la parte superior de la hoja. La cerradura B-latch '08 (Bonaiti), de serie en L'Invisibile Extra Cierre, es un sistema de cierre magnético con función de apertura y cierre. Incluye el tirador redondo empotrado cromo (diá. exterior 57 mm), disponible también sin el elemento de tiro y en el acabado laqueado blanco.

Cerraduras alternativas: sistema de imanes, que incluye el tirador ciego redondo empotrado (también en el acabado laqueado blanco), y cerradura magnética con cilindro sólo en el lado ras de pared, por quienes necesitan cerrar con llave la hoja.



Ferramenta e accessori

L'Invisible Extra Chiusure è dotato di paracolpi adesivi trasparenti.

La versione a 2 ante può essere dotata, su richiesta, di:
 - 2 catenacci a leva completi di un pozzetto a molla in ottone ed una piastrina per catenaccio.
 - Profilo di adesivo di battuta, per ostacolare il passaggio della polvere.

Dove le dimensioni lo richiedono il prodotto è dotato di un elemento raddrizzante.

Hardware and Accessories

L'Invisible Extra Closures are fitted with adhesive transparent bumpers.

The double-leaf model on demand can be supplied with:
 - 2 lever bolts with a brass spring and a plate for each bolt.
 - Adhesive dust protection stop profile.

When sizes make it necessary the panel is provided with a straightening element.

Beschläge und Zubehör

L'Invisible Extra-Türen wird mit transparenten Klebe-Schutzleisten geliefert.

Zusätzlich zum Standardmaterial umfasst die zweiflügelige Ausführung der L'Invisible Extra-Türen auch:
 - 2 Kantriegel komplett mit Federbüchse aus Messing und einem Schließblech pro Kantriegel.

- Klebe-Anschlagprofil gegen den Durchgang von Staub.

Wo die Größe anfordern wird das Türblatt mit einem Zusatzelement verstellt.

Quincaillerie et accessoires

L'Invisible Fermetures Extra est pourvue de butoirs transparents adhésifs.

Sur demande, la version à 2 vantaux de l'Invisible Fermeture Extra est munie de :
 - 2 pênes à levier avec leur bague de protection à ressort en laiton et une platine pour pêne.
 - Profil adhésif de battement pour empêcher le passage de poudre.

Où les dimensions nécessitent le panneau est muni d'un élément de redressement.

Herramientas y accesorios

L'Invisible Extra Cierres es equipado con parachoques transparentes adhesivos.

La versión de 2 hojas puede contar, bajo pedido, con:
 - 2 cerrojos de palanca con trampa de resorte de latón y una placa para cerrojo.
 - Perfil adhesivo de batiente, para impedir el paso de polvo.

Donde las dimensiones lo requieran el panel es equipado con un elemento enderezante.



www.linvisibile.it

Porte a totale filo muro

L'Invisibile by Portarredo srl
Via C. Besana 1 - Z.A.
44011 Argenta (FE) Italy
Tel. +39 0532 800 960
Fax +39 0532 318 703
info@linvisibile.it

Alexandru Scuturici

Mobil: 0721 29 44 77

E-mail: alexandru@service-usi.eu

WEB: www.service-usi.eu

www.usideinterior.net

Credits

Concept

Marco Viola Studio

Project and graphics

Marco Brollo

Mimesis Communication

Illustrations

Claudia Barberi

Filippo Saponaro

Photo

Eye

p. 124 > p. 131

Printed by

Graphart

Trieste / Marzo 2011

Selection

Luce group

Udine

Alexandru Scuturici

Mobil: 0721 29 44 77

E-mail: alexandru@service-usi.eu

WEB: www.service-usi.eu

www.usideinterior.net